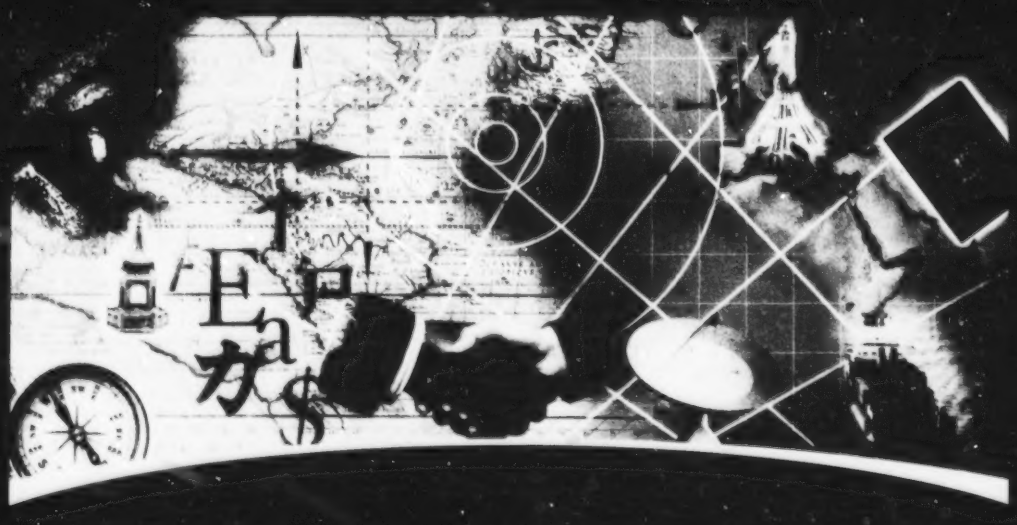


LE SERVICE DES
DÉLÉGUÉS COMMERCIAUX
DU CANADA

NOS BUREAUX À L'ÉTRANGER
2000-2001

600 études de marchés gratuites
500 professionnels présents dans 134 villes

www.infoexport.gc.ca

Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international
Department of Foreign Affairs and International Trade

Canada

101-01471/

LE SERVICE DES DÉLÉGUÉS COMMERCIAUX DU CANADA

NOS BUREAUX À L'ÉTRANGER

2000 - 2001

Notre engagement

- Tous nos bureaux à l'étranger offrent six services de base;
- Dans les cinq jours suivant la réception de votre demande de service, nous communiquerons avec vous;
- La confidentialité de toutes les demandes est respectée.

Le Service des délégués commerciaux apprécie vos commentaires.
Pour toute observation, veuillez communiquer avec nous.
1 888 306-9991

TABLE DES MATIÈRES

Un réseau mondial de professionnels 1

Au service des entreprises ayant étudié leurs marchés cibles 2

Réussir à l'étranger 3

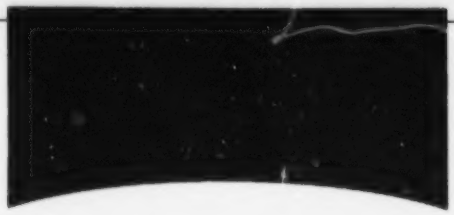
Épargnez temps et argent grâce aux renseignements disponibles au Canada 4

Nos bureaux à l'étranger – Liste alphabétique par pays 5

Les organisations internationales 42

Les consuls honoraires 43

Employés travaillant à l'étranger – Liste alphabétique 51



UN RÉSEAU MONDIAL DE PROFESSIONNELS

Plus de 300 délégués commerciaux travaillent pour les gens d'affaires canadiens dans plus de 130 villes aux quatre coins du monde. Ces délégués commerciaux canadiens font partie du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international et travaillent avec des agents commerciaux recrutés sur place qui connaissent les coutumes et les pratiques commerciales locales. Leur travail est de promouvoir les intérêts économiques du Canada sur les marchés internationaux (plus de détails sont disponibles au **www.infoexport.gc.ca**).

Services de base

Aperçu du potentiel du marché — Nous vous aiderons à évaluer votre potentiel sur votre marché-cible. Des études de marché sont disponibles pour certains secteurs. *Si vous désirez obtenir des renseignements supplémentaires sur le marché, nous pouvons vous diriger vers des consultants locaux.*

Recherche de contacts clés — Vous avez besoin d'une liste de personnes-ressources clés pour votre marché-cible? Nous pouvons vous l'obtenir. Ces personnes ont les connaissances pertinentes dont vous avez besoin pour raffiner et mettre en oeuvre votre stratégie d'entrée sur le marché. *Nous vous informerons des frais qui s'appliquent, s'il y a lieu, pour l'accès à des bases de données spécialisées.*

Information sur les entreprises locales — Nous vous fournirons de l'information sur les organisations ou entreprises étrangères que vous aurez identifiées. *Nous vous informerons des frais qui s'appliquent, s'il y a lieu, pour l'accès à des bases de données spécialisées. Pour les rapports de crédit, vous serez habituellement dirigés vers des agences spécialisées.*

Renseignements pour les visites — Lorsque vous déciderez de visiter votre marché-cible, nous pourrons vous conseiller pour déterminer le moment approprié de vous y rendre. Nous vous fournirons également des conseils pratiques sur l'organisation de votre voyage et sur les pratiques d'affaires. *Veuillez consulter votre agent de voyage pour toute réservation ayant trait à l'hébergement et au transport.*

Rencontre personnelle — Un de nos agents vous rencontrera pour discuter des plus récents développements sur votre marché-cible et de vos besoins futurs. *Prévenez-nous simplement de votre visite au moins deux semaines avant votre départ.*

Dépannage — Nous pouvons vous conseiller ou vous aider à régler certaines questions urgentes de nature commerciale ou ayant trait à l'accès au marché. *Nos agents ne peuvent pas prendre part aux différends commerciaux, ni agir à titre de courtiers en douane, d'agents de vente, d'agents de recouvrement ou d'avocats.*

Services additionnels

Pour l'établissement d'un calendrier élaboré de rendez-vous, le soutien logistique, les services d'affaires, la participation à des événements, les bureaux ou les salles d'exposition temporaires, nous vous dirigerons vers des fournisseurs compétents dont les services comportent généralement des frais. Dans les marchés où cela ne serait pas possible, nos bureaux prendront les dispositions nécessaires pour offrir ces services moyennant des frais.

AU SERVICE DES ENTREPRISES AYANT ÉTUDIÉ LEURS MARCHÉS-CIBLES

Le Service des délégués commerciaux du Canada travaille avec les sociétés qui peuvent démontrer leur détermination à réussir sur les marchés étrangers. Que votre entreprise soit petite ou grande, et que vous ayez ou non une expérience des marchés étrangers, vous devez vous préparer à relever les défis du commerce international. Les délégués commerciaux peuvent vous y aider.

Pour optimiser vos résultats dans vos rapports avec les délégués commerciaux, suivez ces trois étapes simples :

1. Étudiez et choisissez vos marchés-cibles

Appelez Équipe Canada inc au 1 888 811-1119 ou consultez exportsource.gc.ca
Contactez le réseau d'Équipe Canada inc pour accéder à toute la gamme des services de développement du commerce international offerts par le gouvernement du Canada. Un agent répondra à vos questions concernant les études de marché, les missions et les événements commerciaux, la préparation à l'exportation et le financement, ou vous dirigera vers le bon contact.

2. Inscrivez-vous à WIN Exports 1 800 551-4946

Les délégués commerciaux utilisent WIN Exports comme base de données sur leur clientèle. C'est votre chance de leur faire connaître votre société. En vous inscrivant à WIN, vous vous assurerez aussi que les délégués commerciaux peuvent vous communiquer des occasions d'affaires opportunes.

3. Aidez-nous à mieux vous servir

Lorsque vous communiquez avec nos bureaux à l'étranger, décrivez votre entreprise et vos projets. Pour vous aider à vous préparer, voici des questions que posent souvent les acheteurs et les contacts étrangers :

- En quoi votre entreprise et votre produit ou votre service sont-ils uniques ou particuliers?
- Qui sont les utilisateurs de votre produit ou service? Qui sont vos clients au Canada et à l'étranger, et quelle est votre méthode de vente?
- Quels pays ou régions (p. ex. le nord-ouest des États-Unis) ciblez-vous et pourquoi? Que savez-vous déjà de ces marchés-cibles?
- Prévoyez-vous exporter, conclure un accord de licence, négocier une coentreprise ou investir sur ce marché?
- Quel est le profil type de l'acheteur, distributeur, agent ou partenaire que vous recherchez sur le marché-cible?
- Quand projetez-vous effectuer un voyage d'affaires dans le marché-cible? Prévoyez-vous adapter la documentation sur vos produits ou services en fonction de ce marché?

RÉUSSIR À L'ÉTRANGER

Chaque jour, nombre de nos clients affrontent la concurrence sur les marchés internationaux et en ressortent gagnants. Voici leurs conseils pour réussir.

Concentrez-vous sur les marchés les plus prometteurs

Les sociétés qui réussissent se concentrent sur un seul marché étranger à la fois, ne s'attaquant à un deuxième marché qu'après avoir réussi sur le premier.

Profitez de l'expérience de sociétés qui ont réussi

Parlez aux représentants d'entreprises canadiennes ayant eu du succès sur votre marché-cible. Plusieurs acceptent de partager leur expérience des choses à faire et à ne pas faire. Contactez votre association industrielle pour trouver le nom de ces sociétés.

Planifiez les ressources financières dont vous aurez besoin

L'exploration de marchés étrangers peut prendre plus de temps et coûter plus cher que prévu. Soyez prêt à couvrir les frais élevés occasionnés par les études de marché, les lancements de produits et plusieurs visites personnelles.

Préparez-vous pour la demande

Assurez-vous d'être en mesure de satisfaire à la demande accrue générée par un contrat de vente à l'étranger. N'oubliez pas de prévoir comment vous adapterez vos produits ou services aux besoins et aux goûts du marché-cible.

Faites des visites personnelles

Les contacts interpersonnels sont la meilleure façon de bâtir des relations d'affaires sur les marchés étrangers. Les télécopies, les messages électroniques et les appels téléphoniques sont efficaces pour assurer le suivi, mais rien ne vaut les rencontres personnelles.

Étudiez le marché et sa culture

Les gens d'affaires et les clients dans la plupart des marchés étrangers apprécieront et récompenseront les efforts que vous ferez pour vous renseigner sur leur pays et leur culture.

Ayez des attentes réalistes

Le développement de marchés étrangers est un engagement à long terme qui nécessite du temps, de l'effort et de l'argent. Il est donc indispensable d'obtenir l'appui des dirigeants de votre entreprise. Armez-vous de patience et faites de la persévérance la clé de votre succès.

Votre opinion nous est précieuse.

Nous sommes toujours intéressés à obtenir vos commentaires afin de continuer à nous améliorer.
Appelez notre ligne - Service aux clients au 1 888 306-9991.

AFIN D'ÉPARGNER TEMPS ET ARGENT, OBTENEZ LES RENSEIGNEMENTS DISPONIBLES AU CANADA

Communiquez avec Équipe Canada inc

1 888 811-1119

exportsource.gc.ca

- **Perfectionnement des compétences**
- **Renseignements sur les marchés**
- **Conseils en matière d'exportation**
- **Entrée sur le marché**
- **Financement du commerce international**

LE SERVICE DES DÉLÉGUÉS COMMERCIAUX DU CANADA NOS BUREAUX À L'ÉTRANGER

2000-2001

REMARQUE: Tous les décalages horaires sont indiqués par rapport à l'heure normale de L'Est (HNE). Le Canada respecte l'heure d'été a partir du premier dimanche du mois d'avril jusqu'au dernier dimanche du mois d'octobre. Veullez en tenir compte pour vos appels outre -mer. En effet, ce n'est pas dans toutes les provinces canadiennes ni dans tous les pays que l'on fonctionne à l'heure d'été.

Afghanistan

Voir Pakistan

Afrique du Sud

Bureau commercial du Haut-commissariat du Canada à Johannesburg

Adresse :
Cradock Place, 1st Floor, 10 Arnold Road, Rosebank,
Johannesburg, Afrique du Sud

Adresse postale :
P.O. Box 1394, Parklands 2121,
Johannesburg, Afrique du Sud, 2121

Tél.: (011-27-11) 442-3130
Téléc.: (011-27-11) 442-3325
Courriel: jburg@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.canada.co.za

Territoires/Responsabilités : Afrique du Sud, Lesotho, Mauritius, Namibie, Swaziland

Heures d'affaires: lundi-jeudi: 0800-1645; vendredi: 0800-1330

Décalage horaire H.N.E.: +6

M. Jean-Pierre Hamel
Délégué commercial principal

Mme. Karen Garner
Déléguée commerciale
Agriculture, aliments et boissons; Arts et industries culturelles; Produits de consommation; Poissons et fruits de mer; Technologies de l'information et télécommunication

M. Bruce B. Fraser
Agent de commerce
Aérospatiale et défense; Produits chimiques; Industries forestières; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Transports urbain et ferroviaire

M. Israel Noko
Agent de commerce
Industries de l'environnement; Industries de la santé; Technologies de l'information et télécommunication

Albanie

Voir Italie

Algérie

Ambassade du Canada en Algérie

Adresse :
18 Mustapha Khalef, Ben Aknoun,
Alger, Algérie

Adresse postale :
B.P. 48, Alger-gare,
Alger, Algérie, 16000

Tél.: (011-213-2) 91-49-51/91-49-60
Téléc.: (011-213-2) 91-47-20
Courriel: alger-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/dz

Territoires/Responsabilités : Algérie

Heures d'affaires: Dimanche-Mercredi: 0800-1630; Jeudi: 0800-1330

Décalage horaire H.N.E.: +5

M. Gilles Poirier
Conseiller commercial
Aérospatiale et défense; Politique économique et commerciale; Marchés gouvernementaux; Promotion des investissements / Alliances stratégiques
Courriel : gilles.f.poirier@dfait-maeci.gc.ca

M. Derek Zeisman
Premier secrétaire (Affaires commerciales et Coopération)
Industries de l'environnement; Liaison avec les Institutions financières internationales; Les services et grands projets
Courriel : derek.zeisman@dfait-maeci.gc.ca

M. Rachid Benhacine
Agent commercial
Technologies de fabrication de pointe; Aérospatiale et défense; Automobile; Produits chimiques; Matériel et services d'énergie électrique; Technologies de l'information et télécommunication; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Matières plastiques; Transports urbain et ferroviaire; Science et technologie; Les services et grands projets
Courriel : rachid.benhacine@dfait-maeci.gc.ca

M. Redha Ameur
Agent de commerce
Agriculture, aliments et boissons; Industries de la santé; Industries forestières; Poissons et fruits de mer; Produits de construction; Technologies et machines agricoles
Courriel : redha.ameur@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Rachida Aouameur
Assistante commerciale
Courriel : rachida.aouameur@dfait-maeci.gc.ca

Allemagne

Berlin

Ambassade du Canada en Allemagne

Adresse :
Friedrichstr. 95 - Internationales Handelszentrum - 12ème étage,
Berlin, Allemagne, 10117

Adresse postale :
Internationales Handelszentrum,
Friedrichstr. 95, 12ème étage,
D-10117 Berlin, Allemagne

Tél.: (011-49-30) 20312 0
Téléc.: (011-49-30) 20312 590
Web: http://www.dfait-maeci.gc.ca/~bonn

Territoires/Responsabilités :

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0830-1700

Décalage horaire H.N.E.: +6

Mme. Marie Bernard-Meunier
Ambassadeur
Chef de mission

M. Norbert Kalisch
Ministre-conseiller (Affaires économiques/commerciales)
Chef du commerce, investissement et sciences et technologie
Promotion des investissements / Alliances stratégiques
Courriel : norbert.kalisch@dfait-maeci.gc.ca

M. H.J. Himmelsbach
Conseiller (Affaires commerciales)
Aérospatiale et défense; Arts et industries culturelles; Matériel et services d'énergie électrique; Marchés gouvernementaux; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Transports urbain et ferroviaire; Les services et grands projets; Industrie spatiale
Courriel : hans.himmelsbach@dfait-maeci.gc.ca

Dr. Balwant (Bill) Bhaneja
Conseiller (Sciences et technologie)
Science et technologie
Courriel : bill.bhaneja@dfait-maeci.gc.ca

M. Leslie T. Reissner
Première secrétaire (Affaires commerciales)
Les services et grands projets; Promotion des investissements / Alliances stratégiques
Courriel : leslie.reissner@dfait-maeci.gc.ca

M. Thorsten Henke
Agent commercial
Produits de construction
Courriel : thorsten.henke@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Ina Hoelzmann
Agente commerciale
Technologies de l'information et télécommunication
Courriel : ina.hoelzmann@dfait-maeci.gc.ca

Dr. Bruno Wiest
Agent de développement technologique
Technologies de fabrication de pointe; Technologies de l'information et télécommunication; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Science et technologie
Courriel : bruno.wiest@dfait-maeci.gc.ca

M. Detlef Engler
Agent de développement des investissements
Promotion des investissements / Alliances stratégiques
Courriel : detlef.engler@dfait-maeci.gc.ca

Dr. Steffen Preusser
Agent de développement des technologies
Matériaux de pointe; Bio-industries; Industries de l'environnement; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Science et technologie
Courriel : steffen.preusser@dfait-maeci.gc.ca

M. Ralph Schliephake
Agent de développement des investissements
Promotion des investissements / Alliances stratégiques
Courriel : ralph.schliephake@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Dorothea Greiff
Analyste économique
Politique économique et commerciale; Industries forestières
Courriel : dorothea.greiff@dfait-maeci.gc.ca

M. Julian Karaguesian
Conseiller (Finances)
Courriel : julian.karaguesian@dfait-maeci.gc.ca

M. Paul Connors
Conseiller (Affaires économiques)
Courriel : paul.connors@dfait-maeci.gc.ca

Düsseldorf

Consulat du Canada à Düsseldorf

Adresse :
Benrather Strasse 8,
Düsseldorf, Allemagne, D-40213

Adresse postale :
Benrather Strasse 8,
Düsseldorf, Allemagne, D-40213

Tél.: (011-49-211) 17 21 70
Téléc.: (011-49-211) 35 91 65
Courriel: ddorf@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.canada.de

Territoires/Responsabilités : agroalimentaire; fruits de mer; pétrole et gaz; exploitation minière, métaux et minéraux; machines pour les industries primaires et secondaires (excepté les machines agricoles); automation industrielle/instruments de mesure; industries de la santé; transport (excepté aérospatiale, automobile et ferroviaire); matières et produits chimiques; renseignements sur l'accès au marché allemand; matières plastiques

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0830-1700

Principaux congés fériés: 2000-10-03, 2000-12-25, 2000-12-26, 2001-01-01, 2001-02-26, 2001-04-13, 2001-04-16, 2001-06-04, 2001-07-02, 2001-08-06, 2001-09-03, 2001-10-03, 2001-12-25, 2001-12-26

Décalage horaire H.N.E.: +6

M. John Schofield
Consul
Délégué commercial principal
Technologies de fabrication de pointe
Courriel : john.schofield@dfait-maeci.gc.ca

M. Peter Stulken
Consul
Délégué commercial
Industries de la santé; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz
Courriel : peter.stulken@dfait-maeci.gc.ca

M. Stephan Rung
Attaché commercial - Produits agricoles
Agriculture, aliments et boissons
Courriel : stephan.rung@dfait-maeci.gc.ca

M. Jens-Peter Otto
Attaché commercial
Accès au marché; Matières plastiques; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Poissons et fruits de mer; Produits chimiques
Courriel : jens-peter.otto@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Ilse Bertram
Adjointe administrative/commerciale
Technologies de fabrication de pointe
Courriel : ilse.bertram@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Nora Gruetters
Adjointe commerciale - Produits agricoles
Agriculture, aliments et boissons
Courriel : nora.gruetters@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Claire Schofield
Adjointe commerciale
Accès au marché; Industnes de la santé; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Matières plastiques; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Poissons et fruits de mer; Produits chimiques
Courriel : claire.schofield@dfait-maeci.gc.ca

Hambourg

Consulat du Canada à Hambourg

Adresse :
Ballindamm 35, 5e étage,
Hambourg, Allemagne, 20095

Adresse postale :
Ballindamm 35, 5e étage,
20095 Hambourg, Allemagne

Tél.: (011-49-40) 46-00-27-14
Téléc.: (011-49-40) 46-00-27-20
Courriel: hamburg@consulate-canada.de
Web: http://www.dfait-maeci.gc.ca/~bonn

Territoires/Responsabilités : Construction résidentielle et composantes; produits du bois finis et semi-finis; produits de la forêt (pâte, papier et bois); poisson - relations avec les importateurs (produits transformés et relations avec l'industrie agro-alimentiare gérée par Dusseldorf); industrie du transport par voie d'eau.

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0900-1700

Décalage horaire H.N.E.: +6

M. Harold McNairnay
Consul et délégué commercial principal
Courriel : harold.mcnairnay@dfait-maeci.gc.ca

M. Wolfgang Schefczyk
Agent de commerce
Produits de construction; Industries forestières
Courriel : wolfgang.schefczyk@consulates-canada.de

Munich

Consulat du Canada à Munich

Adresse :
Tal 29,
Munich, Allemagne, D-80331

Adresse postale :
Tal 29,
D-80331 Munich, Allemagne

Tél.: (011-49-89) 21-99-57-0
Téléc.: (011-49-89) 21-99-57-57
Courriel: munic-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.dfait-maeci.gc.ca/~bonn

Territoires/Responsabilités : Équipement automobile et transport de surface, ordinateurs, matériel informatique et logiciels, services et équipement de télécommunications, produits de consommation et services aux consommateurs.

Heures d'affaires: lundi-jeudi: 0900-1700; vendredi: 0900-1530

Décalage horaire H.N.E.: +6

M. Jon James Scott
Consul
Délégué commercial principal
Courriel : jon.scott@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Deborah Peterson
Vice-consul
Déléguée commerciale adjointe
Courriel : deborah.peterson@dfait-maeci.gc.ca

M. Cliff Singleton
Agent de commerce
Automobile; Technologies de l'information et télécommunication
Courriel : cliff. singleton@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Frieda Saleh
Agent de commerce
Produits, services et technologies autochtones; Produits de consommation
Courriel : frieda.saleh@dfait-maeci.gc.ca

Andorre

Voir Espagne

Angleterre

Voir Royaume-Uni

Angola

Voir Zimbabwe

Anguilla

Voir Barbade

Antigua et Barbuda

Voir Barbade

Antilles des Pays-Bas

Voir Venezuela

Arabie Saoudite

Ambassade du Canada en Arabie saoudite

Adresse :
Enceinte diplomatique,
Riyad, Arabie saoudite

Adresse postale :
C.P. 94321,
Riyad 11693, Arabie saoudite

Tél.: (011-966-1) 488-2288
Téléc.: (011-966-1) 488-0137
Courriel: ryadh-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http:// www.infoexport.gc.ca/sa

Territoires/Responsabilités : Arabie saoudite, Bahreïn, Oman, Yémen

Heures d'affaires: Samedi-mercredi: 8h00-16h00

Principaux congés fériés: 2000-12-25, 2000-12-27, 2000-12-30, 2000-12-31, 2001-01-01, 2001-03-05, 2001-03-06, 2001-03-07

Décalage horaire H.N.E.: +8

M. Robert Craig
Ministre-conseiller
Accès au marché; Marchés gouvernementaux; Politique économique et commerciale; Promotion des investissements / Alliances stratégiques

M. George G. Sanderson
Conseiller (Affaires commerciales)
Aérospatiale et défense; Industries de l'environnement; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Liaison avec les Institutions financières internationales; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Industrie spatiale
Courriel : george.sanderson@dfait-maeci.gc.ca

M. Carl Pilon
Troisième secrétaire
Troisième secrétaire (Commercial)
Agriculture, aliments et boissons; Arts et industries culturelles; Bio-industries; Industries de la santé; Poissons et fruits de mer; Technologies et machines agricoles

M. Joe M. Fakhri
Agent commercial
Automobile; Matières plastiques; Produits de construction; Tourisme; Transports urbain et ferroviaire

M. Andre Barbour
Agent de commerce
Produits de consommation; Industries forestières; Technologies de l'information et télécommunication; Science et technologie
Courriel : andre.barbour@dfait-maeci.gc.ca

M. Imad Arafat
Agent de commerce
Produits chimiques; Matériel et services d'énergie électrique; Technologies de l'information et télécommunication; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz

Argentine

Ambassade du Canada en Argentine

Adresse :
Tagle 2828,
Buenos Aires, Argentine, C1425EEH

Adresse postale :
Casilla de Correo 1598,
Correo Central,
Buenos Aires, Argentine, C1000WAP

Tél.: (011-54-11)4805-3032
Téléc.: (011-54-11)4806-1209
Courriel: bairs-commerce@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.dfait-maeci.gc.ca/bairs

Territoires/Responsabilités : Argentine, Paraguay

Heures d'affaires: Lundi-Jeudi: 0830-1730; Vendredi: 0830-1400

Principaux congés fériés: 2000-01-03, 2000-04-20, 2000-04-21, 2000-05-25, 2000-06-19, 2000-07-03, 2000-08-21, 2000-10-16, 2000-11-13, 2000-12-25, 2000-12-26

Décalage horaire H.N.E.: +1

M. Jean-Paul Hubert
Ambassadeur

M. Marcel Lebleu
Conseiller (commercial -économique)
Politique économique et commerciale; Accès au marché

Mme. Nancy Kearnan
Premier secrétaire commercial
Attaché de géomatique pour l'Amérique latine

M. Carlos Miranda
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)
Automobile; Marchés gouvernementaux; Industries de la santé; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Liaison avec les Institutions financières internationales; Science et technologie; Les services et grands projets

M. Bill Perkins
Agent commercial principal
Aérospatiale et défense; Matériel et services d'énergie électrique; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Technologies des océans; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Transports urbain et ferroviaire

M. Hans Glansdorp
Agent commercial
Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Bio-industries; Produits de construction; Poissons et fruits de mer

Mme. Elena Masciarelli
Agente commerciale
Technologies de fabrication de pointe; Industries de l'environnement; Matières plastiques; Les services et grands projets

M. Thomas Cassart
Agent commercial
Technologies de l'information et télécommunication

Mme. Monica Helft-Brummer
Assistante commerciale

Mme. Roxana Francile
Chef du centre d'information
Produits, services et technologies autochtones; Matériaux de pointe; Produits chimiques; Produits de consommation

Mme. Kathleen Gittins
Assistante commerciale

Mme. Astrid Liliedal
Assistante commerciale

Mme. Sylvie Goulet
Coordonatrice pour l'Amérique latine

Arménie

Voir Fédération de Russie

Australie

Canberra

Haut-commissariat du Canada en Australie

Adresse :
Commonwealth Avenue,
Canberra, ACT, Australie, 2600

Adresse postale :
Commonwealth Avenue,
Canberra, ACT, 2600, Australie

Tél.: (011-61-2) 6270-4000
Téléc.: (011-61-2) 6270-4069
Courriel: cnbra-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.canada.org.au

Territoires/Responsabilités : Le Haut-commissariat à Canberra s'occupe surtout des questions relatives à l'accès aux marchés et à la promotion de la coopération industrielle, économique et scientifique avec l'Australie. Il se charge également des demandes de renseignements d'ordre commercial, notamment en ce qui concerne les marchés publics et les achats de matériel de défense, l'aérospatiale, l'agriculture et les produits alimentaires, les pêches et les produits de la mer, l'électricité et l'énergie, les produits gaziers et pétroliers, les produits forestiers et l'exploitation minières, les métaux et les minéraux, ainsi que la promotion et l'expansion du commerce en Papouasie-Nouvelle-Guinée, dans les Îles Salomon, au Nauru, Vanuatu et au Nouvelle Calédonie. Les demandes relatives à d'autres secteurs seront traitées par le Consulat général du Canada à Sydney

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0830-1630

Principaux congés fériés: 2000-12-25/26, 2001-01-01, 2001-01-26, 2001-03-19, 2001-04-13/16, 2001-04-25, 2001-06-11, 2001-07-02, 2001-10-01 and 2001-12-25/26.

Décalage horaire H.N.E.: +15

M. James Graham
Conseiller (Affaires commerciales)

M. Wayne Robson
Premier secrétaire (commercial / économique)
Agent de la politique commerciale
Politique économique et commerciale

Mme. Jenny Brown
Agente commerciale
Aérospatiale et défense

M. Gregory Luz
Agent commercial
Industries forestières; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz

Sydney

Consulat général du Canada à Sydney

Adresse :
Level 5, Quay West,
111 Harrington Street,
Sydney, NSW, 2000, Australie

Adresse postale :
Level 5, Quay West,
111 Harrington Street,
Sydney, NSW, 2000, Australie

Tél.: (011-61-2) 9364-3000
Téléc.: (011-61-2) 9364-3097
Courriel: sydny-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.canada.org.au

Territoires/Responsabilités : Nouvelle Galles du sud, Territoire du nord, Queensland new South Wales, Northern Territory, Queensland, Victoria, Australie occidentale, Australie méridionale, Tasmanie

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0830-1700

Décalage horaire H.N.E.: +15

M. John Mundy
Consul général
Chef de Mission

M. Gregory Goldhawk
Consul
Consul et premier délégué commercial
Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Liaison avec les Institutions financières internationales
Courriel : greg.goldhawk@dfait-maeci.gc.ca

M. Robert G. Gow
Agent commercial
Matériel et services d'énergie électrique; Industries de l'environnement; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz
Courriel : robert.gow@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Cadia M. Maestri
Agente commerciale
Technologies de fabrication de pointe; Technologies et machines agricoles; Technologies de l'information et télécommunication

M. Geoff S. Fox
Agent commercial
Automobile; Bio-industries; Produits chimiques; Industries de la santé; Matières plastiques; Transports urbain et ferroviaire
Courriel : geoff.fox@dfait-maeci.gc.ca

M. Kevin Skauge
Agent commercial
Produits de construction; Les services et grands projets; Produits de consommation
Courriel : kevin.skauge@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Jennifer Mittleholt

Mme. Karen Sleiman

Mme. Elizabeth Treweeke
Officier des affaires publiques, culture et communications
Arts et industries culturelles; Produits, services et technologies autochtones
Courriel : elizabeth.treweeke@dfait-maeci.gc.ca

Autriche

Ambassade du Canada en Autriche

Adresse :
Laurenzerberg 2,
A-1010 Vienne, Autriche

Adresse postale :
Laurenzerberg 2,
A-1010 Vienne, Autriche

Tél.: (011-43-1) 531-38-3355
Téléc.: (011-43-1) 531-38-3906
Courriel: vienn-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/at

Territoires/Responsabilités : Autriche

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0800-1700

Décalage horaire H.N.E.: +6

M. Paul Dubois
Ambassadeur

M. Gregory Kostyrsky
Conseiller (Affaires commerciales)
Politique économique et commerciale

M. Roland J. Rossi
Agent de promotion du commerce
Technologies de fabrication de pointe; Aérospatiale et défense; Industries de la santé; Technologies de l'information et télécommunication

M. Norbert Waldhäusl
Agent de promotion du commerce
Automobile; Produits de construction; Industries de l'environnement; Matières plastiques

Mme. Susanne Knobloch
Agent de marketing et de communications
Agriculture, aliments et boissons; Arts et industries culturelles; Poissons et fruits de mer; Produits de consommation

Mme. Gerda Rehling
Assistante à la promotion

Azerbaïdjan

Voir Turquie

Bahamas

Voir Jamaïque

Bahrein

Voir Arabie Saoudite

Bangladesh

Haut-commissariat du Canada au Bangladesh

Adresse :
House CWN 16/A, Road 48, Gulshan,
Dhaka, Bangladesh

Adresse postale :
G.P.O. Box 569,
Dhaka, Bangladesh

Tél.: (011 88 02) 988-7091 up to 97
Téléc.: (011 88 02) 882-3043
Courriel: dhaka-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/bd

Territoires/Responsabilités : Bangladesh

Heures d'affaires: lundi-jeudi: 0800-1600

Principaux congés fériés: 2000-08-15, 2000-08-22, 2000-10-08, 2000-11-12, 2000-12-16, 2000-12-24, 2000-12-25, 2000-12-27, 2000-12-28, 2000-12-29, 2001-02-21, 2001-03-17, 2001-03-26, 2001-04-14, 2001-04-16, 2001-05-01, 2001-08-15, 2001-08-22, 2001-10-08, 2001-12-16

Décalage horaire H.N.E.: +11

M. David Preston
Chef de mission

M. Tanweer Islam
Agent commercial principal
Courriel : tanweer.islam@dfait-maeci.gc.ca

Barbade

Haut-commissariat du Canada à la Barbade

Adresse :
Bishop's Court Hill,
Bridgetown, Barbade

Adresse postale :
B. P. 404,
Bridgetown, Barbade

Tél.: (1-246) 429-3550
Téléc.: (1-246) 437-8474
Courriel: bdgtn-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.dfait-maeci.gc.ca/bridgetown

Territoires/Responsabilités : Barbade, Anguilla, Antigua, Barbuda, Îles Vierges britanniques, Dominique, Grenade, Guadeloupe, Martinique, Montserrat, Saint-Kitts et Nevis, Sainte-Lucie, Saint-Maarten, Saint-Vincent et Grenadines

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0800-1600

Décalage horaire H.N.E.: +1

Mme. Sandelle D. Scrimshaw
Haut-commissaire

Mme. Charlotte Hutson
Agent de commerce
Produits, services et technologies autochtones; Technologies de fabrication de pointe; Matériaux de pointe; Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Arts et industries culturelles; Automobile; Bio-industries; Produits de construction; Produits chimiques; Produits de consommation; Politique économique et commerciale; Matériel et services d'énergie électrique; Industries de l'environnement; Poissons et fruits de mer; Industries forestières; Marchés gouvernementaux; Industries de la santé; Technologies de l'information et télécommunication; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Liaison avec les Institutions

financières internationales; Accès au marché; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Technologies des océans; Matières plastiques; Transports urbain et ferroviaire; Science et technologie; Les services et grands projets; Tourisme
Courriel : bdgtn-td@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Elizabeth Clarke
Adjoint commercial
Courriel : bdgtn-td@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Arlene Graham
Courriel : bdgtn-td@dfait-maeci.gc.ca

Bélarus

Voir Pologne

Belgique

Bruxelles

Ambassade du Canada en Belgique

Adresse :
2, av. de Tervuren,
Bruxelles, Belgique, B-1040

Adresse postale :
2, av. de Tervuren,
Bruxelles, Belgique, B-1040

Tél.: (011-32-2) 741-0620
Téléc.: (011-32-2) 741-0606
Courriel: bru.commerce@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/be

Territoires/Responsabilités : Belgique, Luxembourg

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0830-1730

Principaux congés fériés: 2000-9-4, 2000-10-9, 2000-11-11, 2000-12-25, 2000-12-26, 2001-1-1, 2001-4-13, 2001-4-16, 2001-5-1, 2001-5-24, 2001-6-4, 2001-7-2, 2001-8-15, 2001-9-3, 2001-10-8, 2001-11-1, 2001-11-12, 2001-12-25, 2001-12-26

Décalage horaire H.N.E.: +6

M. Jacques Bilodeau
Ambassadeur

M. Paul Desbiens
Conseiller (Affaires commerciales et économiques)
Aérospatiale et défense; Politique économique et commerciale; Promotion des investissements / Alliances stratégiques
Courriel : paul.desbiens@dfait-maeci.gc.ca

M. Francis Keymolen
Attaché aux affaires commerciales
Agriculture, aliments et boissons; Arts et industries culturelles; Bio-industries; Produits de construction; Produits de consommation; Poissons et fruits de mer; Industries forestières
Courriel : francis.keymolen@dfait-maeci.gc.ca

M. Bart Roefmans
Attaché aux affaires commerciales
Industries de la santé; Les services et grands projets; Science et technologie; Technologies de l'information et télécommunication
Courriel : bart.roefmans@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Fabienne de Kimpe
Attachée aux affaires commerciales
Technologies et machines agricoles; Automobile; Bio-industries; Produits chimiques; Matériel et services d'énergie électrique; Industries de l'environnement; Industries de la santé; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Matières plastiques; Transports urbain et ferroviaire
Courriel : fabienne.de-kimpe@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Christiane Decker
Assistante commerciale
Courriel : christiane.decker@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Pascale Dehon
Assistante commerciale
Courriel : pascale.dehon@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Mylène M. Nyst
Assistante commerciale
Courriel : mylene.nyst@dfait-maeci.gc.ca

Bruxelles

La Mission du Canada auprès de l'Union européenne

Adresse :
2, avenue de Tervuren,
Bruxelles, Belgique

Adresse postale :
avenue de Tervuren, 2,
1040 Bruxelles, Belgique

Tél.: (011-32-2) 741-0660
Téléc.: (011-32-2) 741-0629
Courriel: canada@mail.interpac.be
Web: http://www.dfait-maeci.gc.ca/eu-mission/

Territoires/Responsabilités : Union européenne, Communauté européenne de l'énergie atomique, Communauté européenne du charbon et de l'acier

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0900-1745

Décalage horaire H.N.E.: +6

M. James Karl Bartleman
Haut-commissaire

Mme. Laurette Glasgow
Ministre-conseiller
Chef-adjointe de la mission
Courriel : laurette.glasgow@dfait-maeci.gc.ca

M. Victor Jarjour
Conseiller (Agriculture)
Chef de la section d'agriculture
Agriculture, aliments et boissons; Politique économique et commerciale
Courriel : victor.jarjour@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Claude Gagne
Conseiller
Science et technologie
Courriel : claude.gagne@dfait-maeci.gc.ca

M. Rambod Behboodi
Deuxième secrétaire
Politique économique et commerciale; Accès au marché
Courriel : rambod.behboodi@dfait-maeci.gc.ca

M. Bernard Li
Troisième secrétaire
Industries forestières; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz
Courriel : bernard.li@dfait-maeci.gc.ca

Belize

Voir Jamaïque

Bénin

Voir Côte-d'Ivoire

Bermudes

Voir États-Unis d'Amérique

Bhoutan

Voir Inde

Bolivie

Voir Pérou

Bosnie-Herzegovine

Voir Hongrie

Botswana

Voir Zimbabwe

Brésil

Brasilia, D.F.

Ambassade du Canada au Brésil

Adresse :
SES - Avenida das Nações, Quadra 803 - Lote 16,
Brasilia, D.F., Brésil, 70410-900

Adresse postale :
Caixa Postal 00961,
Brasilia, D.F., Brésil, 70359-970

Tél.: (011-55-61) 321-2171
Téléc.: (011-55-61) 323-2029
Courriel: brsla-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.dfait-maeci.gc.ca/brazil

Territoires/Responsabilités : L'ambassade du Canada à Brasilia s'occupe principalement des questions des politiques comerciales, d'accès au marché, du développement de la coopération industrielle, économique et scientifique, des demandes de renseignements concernant les marchés publics.

Heures d'affaires: lundi a jeudi: 0830-1730; vendredi: 0830-1400

Principaux congés fériés: 2000-01-03, 2000-03-05/06, 2000-04-24, 2000-05-22, 2000-07-03, 2000-09-07, 2000-10-12, 2000-11-02, 2000-12-25/26

Décalage horaire H.N.E.: +3

M. Jean-Pierre Juneau
Ambassadeur

M. David Weiner
Conseiller (économique et commercial)
Délégué commercial
Politique économique et commerciale
Courriel : david.weiner@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Angela Ruth Ferraz A. dos Santos
Agente commerciale
Courriel : angela.santos@dfait-maeci.gc.ca

M. Alexandre Nina
Analyste de politique commerciale
Politique économique et commerciale
Courriel : alexandre.nina@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Mirtes Barbedo
Adjointe commerciale
Courriel : mirtes.barbedo@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Silvia Reis
Agent aux affaires culturelles
Courriel : silvia.reis@dfait-meaci.gc.ca

Belo Horizonte

Bureau commercial du gouvernement du Canada à Belo Horizonte

Adresse :
Edifício Américo Renée Giannetti,
Rua Timbiras 1200 - 4ème étage,
Belo Horizonte, M.G., Brésil, 30.140-060

Adresse postale :
Edifício Américo Renée Giannetti,
Rua Timbiras 1200 - 4ème étage,
Belo Horizonte, M.G., Brésil, 30.140-060

Tél.: (011-55-31) 213-1651
Téléc.: (011-55-31) 213-1652
Courriel: infocentre-spalo@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.dfait-maeci.gc.ca/brazil

Heures d'affaires: lun.-jeu.: 9h-18h; ven.: 9h-14h30

Décalage horaire H.N.E.: +3

M. Franz Brandenberger
Agent de développement d'affaires
Matériel et services d'énergie électrique; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes

Rio de Janeiro

Consulat du Canada à Rio de Janeiro

Adresse :
Rua Lauro Muller, 116-2707,
Torre Rio Sul,
Rio de Janeiro, R.J., Brésil, 22290-160

Adresse postale :
Rua Lauro Muller, 116-2707,
Torre Rio Sul,
Rio de Janeiro, R.J., Brésil, 22290-160

Tél.: (011-55-21) 542-7593 / 9297
Téléc.: (011-55-21) 275-2195
Courriel: infocentre-spalo@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.dfait-maeci.gc.ca/brazil

Heures d'affaires: lun.-jeu.: 9h00-18h00; ven.: 09h00-14h30

Décalage horaire H.N.E.: +3

M. Robert Langlois
Vice-consul
Délégué commercial adjoint
Aérospatiale et défense; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Industrie spatiale

Mme. Júlia Mota
Agent de développement d'affaires
Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz

Mme. Ana Penalva
Adjoint au développement d'affaires

Sao Paulo

Consulat général du Canada à Sao Paulo

Adresse :
Edificio Top Centre Avenida Paulista 854, 5 Andar,
Sao Paulo, SP, Brésil, 01310-913

Adresse postale :
Caixa Postal 62693,
01214-970 Sao Paulo, SP, Brésil

Tél.: (011-55-11) 253-4944
Téléc.: (011-55-11) 3171-0058
Courriel: infocentre-spalo@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.dfait-maeci.gc.ca/brazil

Territoires/Responsabilités : Le consulat général du Canada à Sao Paulo s'occupe des activités d'expansion du commerce dans tout le Brésil, alors que l'ambassade à Brasilia est chargée des questions relatives aux marchés publics et à la politique commerciale. Les demandes relatives à l'expansion du commerce doivent donc être adressées au consulat général à Sao Paulo.

Heures d'affaires: lundi-jeudi: 0900-1800; vendredi: 0900-1430

Principaux congés fériés: 2000-10-09, 2000-12-25, 2000-12-26, 2001-01-01, 2001-02-26, 2001-02-27, 2001-04-13, 2001-04-16, 2001-05-21, 2001-07-02, 2001-09-07, 2001-10-08, 2001-12-24, 2001-12-25

Décalage horaire H.N.E.: +3

M. Jean-Michel Roy
Consul général

M. Claude Fontaine
Consul et délégué commercial principal
Liaison avec les Institutions financières internationales; Promotion des investissements / Alliances stratégiques

M. Todd Winterhalt
Vice-consul et délégué commercial adjoint

M. John Ormond
Vice-consul et délégué commercial adjoint

M. William A. Jackson
Agent principal de developpement d'affaires
Technologies de l'information et télécommunication

Mme. Mariangela O. Lima
Agent de développement d'affaires
Produits de construction; Industries de l'environnement

M. Charles E. Perry
Agent de développement d'affaires
Automobile; Industries forestières; Matières plastiques

M. Marcio A. Francesquine
Agent de développement d'affaires
Produits de consommation; Industries de la santé

M. Paulo Limas
Agent de développement d'affaires
Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons

Mme. Fernanda Whitaker
Agent de développement d'affaires
Technologies de l'information et télécommunication

M. Maigon Potuschka
Agent de communications

Brunei Darussalam

Haut-commissariat du Canada au Brunei Darussalam

Adresse :
5th Floor, Jalan McArthur Building,
No. 1 Jalan McArthur,
Bandar Seri Begawan, Brunei Darussalam, BS8711

Adresse postale :
C.P. 2808,
Bandar Seri Begawan, Brunei Darussalam, BS8675

Tél.: (011-673-2) 220043
Téléc.: (011-673-2)-220040
Courriel: bsbgn@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/bn/

Territoires/Responsabilités : Brunei Darussalam

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0830-1700

Décalage horaire H.N.E.: +12

M. Neil Reeder
Haut-commissaire
Courriel : neil.reeder@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Mew Yee Yap
Courriel : mewyee.yap@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Mee Ling Tang
Courriel : esther.tangmeeling@dfait-maeci.gc.ca

Bulgarie

Voir Roumanie

Burkina Faso

Ambassade du Canada au Burkina Faso

Adresse :
Ave Agostino Neto,
Ouagadougou, Kadiogo, Burkina Faso

Adresse postale :
01 B.P. 548,
Ave Agostino Neto,
Ouagadougou 01, Kadiogo, Burkina Faso

Tél.: (011-226) 31 18 94
Téléc.: (011-226) 31 19 00
Courriel: ouaga@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/bf

Territoires/Responsabilités : Burkina Faso

Heures d'affaires: lun.-mar. et jeu.: 07h30-13h00 & 14h30-17h30; mer.& vend.: 07h30-13h30

Décalage horaire H.N.E.: +5

Mme. Louise Minville
Première secrétaire
Courriel : louise.minville@ambassade-canada.bf

M. Abdoul Aziz Diallo
Consultant à la section commerciale et investissements privés
Courriel : aziz.diallo@ambassade-canada.bf

Burundi

Voir Kenya

Cambodge

Ambassade du Canada au Cambodge

Adresse :
#9 R.V. Senei Vinnavaut Oum (Street 254), Sangkat Chaktamouk, Khand Daun Penh,
Phnom-Penh, Cambodge

Adresse postale :
#9 R.V. Senei Vinnavaut Oum (Street 254), Sangkat Chaktamouk, Khand Daun Penh,
Phnom-Penh, Cambodge

Tél.: (011 855 23) 213-470
Téléc.: (011 855 23) 211-389
Courriel: cdnemb@bigpond.com.kh
Web: http://www.infoexport.gc.ca/kh

Territoires/Responsabilités : Cambodge

Décalage horaire H.N.E.: +12

M. Normand Mailhot
Ambassadeur

M. Bunleng Men
Agent commercial

Cameroun

Haut-commissariat du Canada au Cameroun

Adresse :
Immeuble Stamatiades, rue de l'Hôtel de Ville,
Yaoundé, Cameroun

Adresse postale :
B.P. 572,
Yaoundé, Cameroun, 572

Tél.: (011-237) 23 23 11
Téléc.: (011-237) 22 10 90
Courriel: Honore.Mondomobe@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/cm/

Territoires/Responsabilités : Cameroun, République centrafricaine, Tchad

Heures d'affaires: lundi-jeudi: 0730-1630; vendredi: 0730-1300

Décalage horaire H.N.E.: +6

M. Michel Perrault
Haut-Commissaire
Chef de mission
Courriel : michel.perrault@dfait-maeci.gc.ca

M. Honoré Justin Mondomobe
Agent commercial principal
Technologies de fabrication de pointe; Matériaux de pointe; Technologies et machines agricoles; Produits de construction; Politique économique et commerciale; Matériel et services d'énergie électrique; Marchés gouvernementaux; Technologies de l'information et télécommunication; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Liaison avec les Institutions financières internationales; Accès au marché; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Transports urbain et ferroviaire; Science et technologie; Les services et grands projets; Industrie spatiale
Courriel : Honore.Mondomobe@dfait-maeci.gc.ca

M. Simon Suh Awanchiri
Adjoint aux affaires commerciales
Aérospatiale et défense; Agriculture, aliments et boissons; Arts et industries culturelles; Automobile; Bio-industries; Industries de l'environnement; Industries de la santé; Industries forestières; Matières plastiques; Poissons et fruits de mer; Produits chimiques; Produits de consommation; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Technologies de fabrication de pointe; Technologies des océans; Tourisme
Courriel : Simon.Awanchiri@dfait-maeci.gc.ca

Cap-vert

Voir Sénégal

Chili

Ambassade du Canada au Chili

Adresse :
Nueva Tajamar 481, Las Condes,
Santiago, Chili

Adresse postale :
Nueva Tajamar 481, Las Condes,
Santiago, Chili

Tél.: (011-56-2) 362-9660
Téléc.: (011-56-2) 362-9664
Courriel: stago-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.dfait-maeci.gc.ca/santiago/

Territoires/Responsabilités : Chili

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 08:30-17:00

Décalage horaire H.N.E.: +2

M. Paul Durand
Ambassadeur

M. Randy Harwood
Conseiller (Affaires commerciales)
Délégué commercial
Aérospatiale et défense; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Liaison avec les Institutions financières internationales; Les services et grands projets

Mme. Michelle Cooper
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)
Délégué commercial
Politique économique et commerciale; Accès au marché

Mme. Nathalie Béchamp
Troisième secrétaire (Commercial)
Délégué commercial
Technologies de fabrication de pointe; Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Poissons et fruits de mer; Technologies de l'information et télécommunication

M. Gonzalo Munoz
Agente de commerce
Matériel et services d'énergie électrique; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes

Mme. Margot Edwards
Agente de commerce
Arts et industries culturelles; Bio-industries; Produits chimiques; Industries de l'environnement; Industries de la santé; Matières plastiques

M. Patricio Canete
Agente de commerce
Produits de construction; Industries forestières

Mme. Renée Plouffe
Directrice Centre d'Education Canadien

Chine

Beijing

Ambassade du Canada en Chine

Adresse :
19, Dongzhimenwai Dajie,
District de Chaoyang,
Beijing, Chine, 100600

Adresse postale :
19, Dongzhimenwai Dajie,
District de Chaoyang,
Beijing, Chine, 100600

Tél.: (011-86-10) 6532-3536
Téléc.: (011-86-10) 6532-4072
Courriel: beijing-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.canada.org.hk/

Territoires/Responsabilités : Chine (Municipalités de Beijing et Tianjin; provinces/régions de Gansu, Guizhou, Hebei, Heilongjang, Henan, Hubei,Hunan, Jilin, Liaoning, Nei Monggol (Mongolie intérieure), Ningxia, Qinghai, Shaanxi, Shandong, Shanxi, Xinjiang, Xizang (Tibet); Mongolie

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0800-1630

Décalage horaire H.N.E.: +12

M. Howard Balloch
Ambassadeur

M. Robert Mackenzie
Ministre (Commercial)
Courriel : robert.mackenzie@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Diane Jessen
Adjointe administrative principale
Courriel : diane.jessen@dfait-maeci.gc.ca

M. Ron Hoffmann
Conseiller (Affaires commerciales et économiques)
Gestionnaire de programme adjoint
Politique économique et commerciale; Matériel et services d'énergie électrique; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Accès au marché
Courriel : ron.hoffmann@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Chen Qi
Agente commerciale
Accès au marché; Matériel et services d'énergie électrique; Politique économique et commerciale; Promotion des investissements / Alliances stratégiques
Courriel : qi.chen@dfait-maeci.gc.ca

M. Bruce Howard
Conseiller (Affaires commerciales)
Agriculture, aliments et boissons; Poissons et fruits de mer
Courriel : bruce.howard@dfait-maeci.gc.ca

M. Adrian Kenworthy
Agent en agriculture
Agriculture, aliments et boissons; Poissons et fruits de mer
Courriel : adrian.kenworthy@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Wang Pei
Agente commerciale
Agriculture, aliments et boissons; Poissons et fruits de mer
Courriel : pei.wang@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Terry Brophy
Conseiller (Affaires commerciales)
Produits de construction; Industries forestières; Industries de la santé
Courriel : terry.brophy@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Jun Xia Jiang
Agente aux Affaires Commerciales
Produits de construction; Industries forestières; Industries de la santé
Courriel : junxia.jiang@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Alison Nankivell
Gérant régional - Chine, Société pour l'Expansion des Exportations
Courriel : alison.nankivell@dfait-maeci.gc.ca

M. Martin Moen
Premier secrétaire (économique)
Services financiers, Services légals
Courriel : martin.moen@dfait-maeci.gc.ca

M. Jean Marchand
Premier secrétaire (Affaires économiques et coopération - Québec)
Courriel : jean.marchand@dfait-maeci.gc.ca

M. Liu Tongbo
Agent commercial - Québec
Courriel : tongbo.liu@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Catherine Zhang
Adjointe aux affaires commerciales - Québec
Courriel : catherine.zhang@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Josephine Choi
Premier secrétaire (Affaires économiques - Alberta)
Courriel : josephine.choi@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Leanne Salnick
Adjointe aux affaires commerciales - Alberta
Courriel : leanne.salnick@dfait-maeci.gc.ca

M. Rob Hand
Premier secrétaire (Affaires économiques et coopération - Alberta)
Courriel : rob.hand@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Feng Yangling
Adjointe aux affaires commerciales - Alberta (Agriculture)
Courriel : yangling.feng@dfait-maeci.gc.ca

M. David Hamilton
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)
Produits chimiques; Industries de l'environnement; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz
Courriel : david.hamilton@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Wang Lei
Agente commerciale
Industries de l'environnement; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Produits chimiques
Courriel : lei.wang@dfait-maeci.gc.ca

M. Murray King
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)
Technologies de fabrication de pointe; Aérospatiale et défense; Automobile; Transports urbain et ferroviaire
Courriel : murray.king@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Zhang Xiaojie
Agente commerciale
Aérospatiale et défense; Automobile; Technologies de fabrication de pointe; Transports urbain et ferroviaire
Courriel : xiaojie.zhang@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Rosaline Kwan
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)
Technologies de l'information et télécommunication; Industrie spatiale
Courriel : rosaline.kwan@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Zhang Jianqing
Agente au commerce
Technologies de l'information et télécommunication; Industrie spatiale
Courriel : jianqing.zhang@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Guan Hua
Agente commerciale
Industries de la santé; Industries forestières; Produits de construction
Courriel : hua.guan@dfait-maeci.gc.ca

M. Marc Parisien
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)
Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes
Courriel : marc.parisien@dfait-maeci.gc.ca

M. Kevin Thompson
Troisième secrétaire (Commerciale)
Arts et industries culturelles; Bio-industries; Science et technologie
Courriel : kevin.thompson@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Wang Li
Agente commerciale
Arts et industries culturelles; Bio-industries; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Science et technologie
Courriel : li.wang@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Kate Wang
Agente de commerce
Produits de consommation
Courriel : kate.wang@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Lori Nash
Adjointe aux affaires commerciales
Courriel : lori.nash@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Agnes Herman
Adjointe commerciale
Courriel : agnes.herman@dfait-maeci.gc.ca

Chongqing

Consulat du Canada à Chongqing

Adresse :
Suite 1705, Metropolitan Tower, Wu Yi Road, Yu Zhong District,
Chongqing, China, 400010

Adresse postale :
Suite 1705, Metropolitan Tower,
Wu Yi Road, Yu Zhong District,,
Chongqing, Chine, 400010

Tél.: (011-86-23) 6373-8007
Téléc.: (011-86-23) 6373-8026
Courriel: chonq@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.canada.org.hk/

Territoires/Responsabilités : Chongqing, Sichuan, Guizhou et Yunnan

Heures d'affaires: 8:30-17:00

Décalage horaire H.N.E.: +13

M. Craig Wilson
Consul
Délégué commercial principal

M. Peter Liao
Agent commercial
Technologies de l'information et télécommunication

Mme. Aice Xiong
Matériel et services d'énergie électrique; Industries de l'environnement; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz

Guangzhou

Consulat général du Canada à Guangzhou

Adresse :
Suite 801, China Hotel Office Tower,
Liu Hua Lu,
Guangzhou, Chine, 510015

Adresse postale :
Pièce 801 China Hotel Office Tower, Liu Hua Lu,
Guangzhou, Liu Hua Lu, Chine, 510015

Tél.: (011-86-20) 8666-0569
Téléc.: (011-86-20) 8667-2401
Courriel: ganzu@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.canada.org.hk

Territoires/Responsabilités : provinces de Guangdong, Guangxi, Fujian, Hainan

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0830-1700

Décalage horaire H.N.E.: +13

M. Paul S. H. Lau
Consul général
Courriel : paul.lau@dfait-maeci.gc.ca

M. Greg Bates
Consul
Délégué commercial
Accès au marché; Liaison avec les Institutions financières internationales; Marchés gouvernementaux; Politique économique et commerciale; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Science et technologie
Courriel : greg.bates@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Eileen Lao
Agente commerciale
Produits, services et technologies autochtones; Arts et industries culturelles; Produits de consommation; Tourisme
Courriel : eileen.lao@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Fenny Sun
Agente commerciale
Matériel et services d'énergie électrique; Industries de l'environnement; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Technologies des océans; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz
Courriel : fenny.sun@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Fay Wu
Agente commerciale
Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Bio-industries; Poissons et fruits de mer; Industries de la santé
Courriel : fay.wu@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Sarah Wu
Agente commerciale
Industries forestières; Les services et grands projets; Matériaux de pointe; Matières plastiques; Produits chimiques; Produits de construction
Courriel : sarah.wu@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Cathy Yao
Agente commerciale
Aérospatiale et défense; Automobile; Industrie spatiale; Technologies de fabrication de pointe; Technologies de l'information et télécommunication; Transports urbain et ferroviaire
Courriel : cathy.yao@dfait-maeci.gc.ca

Shanghai

Consulat général du Canada à Shanghai

Adresse :
Centre Shanghai, Tour 4, pièce 604,
1376 Nanjing Xi Lu,
Shanghai, République populaire de Chine, 200040

Adresse postale :
Centre Shanghai, Tour 4, pièce 604,
1376 Nanjing Xi Lu,
Shanghai, République populaire de Chine, 200040

Tél.: (011-86-21) 6279-8400
Téléc.: (011-86-21) 6279-8401
Courriel: neil.clegg@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.canada.org.hk

Territoires/Responsabilités : Municipalité de Shanghai, provinces de Anhui, Jiangsu et Zhejiang

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0830-1700

Principaux congés fériés: 2000-10-2, 2000-12-25/26, 2001-1-1, 2001-1-24/25/26, 2001-4-13, 2001-4-16, 2001-5-1, 2001-7-2, 2001-10-1, 2001-12-24/25

Décalage horaire H.N.E.: +12

M. Stewart Beck
Consul général
Chef de mission

M. Neil Clegg
Consul général adjoint
Délégué commercial principal
Accès au marché; Arts et industries culturelles; Politique économique et commerciale; Produits, services et technologies autochtones
Courriel : neil.clegg@dfait-maeci.gc.ca

M. Rene Milot
Consul (Représentant du Québec)
Courriel : rene.milot@dfait-maeci.gc.ca

M. Jan Scazighino
Vice-consul
Délégué commercial
Technologies de fabrication de pointe; Matériaux de pointe; Technologies de l'information et télécommunication; Science et technologie; Industrie spatiale
Courriel : jan.scazighino@dfait-maeci.gc.ca

M. Etienne Sum Wah
Vice-consul
Délégué commercial
Produits de construction; Tourisme
Courriel : etienne.sum-wah@dfait-maeci.gc.ca

M. Henry Deng
Agent commercial principal
Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Poissons et fruits de mer
Courriel : henry.deng@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Claire Zhang
Agente commerciale principale (Affaires économiques - Québec)
Courriel : claire.zhang@dfait-maeci.gc.ca

M. Thomas Chen
Agent commercial
Aérospatiale et défense; Automobile; Industries forestières; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Technologies des océans; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Transports urbain et ferroviaire
Courriel : thomas.chen@dfait-maeci.gc.ca

M. Gary Fan
Agent commercial
Industries de l'environnement; Marchés gouvernementaux; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Liaison avec les Institutions financières internationales; Les services et grands projets
Courriel : gary.fan@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Elizabeth Tang
Assistante commerciale
Bio-industries; Produits chimiques; Produits de consommation; Matériel et services d'énergie électrique; Industries de la santé; Matières plastiques
Courriel : elizabeth.tang@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Vivienne Chen
Assistante commerciale (Affaires économiques - Québec)
Courriel : vivienne.chen@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Mercury Wang
Assistante commerciale
Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Poissons et fruits de mer
Courriel : mercury.wang@dfait-maeci.gc.ca

Chypre

Voir Syrie

CisJordanie et bande de Gaza

Bureau de représentation du Canada, Ramallah

Adresse :
12 rue Mahfal,
Soudah House,
Ramallah, CisJordanie

Adresse postale :
C.P. 2286,
12 Mahfal Street,
Ramallah, CisJordanie

Tél.: (011-972) 2-2958604
Téléc.: (011-972) 2-2958606
Courriel: rmlah@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/wbg

Territoires/Responsabilités : CisJordanie et bande de Gaza

Heures d'affaires: lun.-jeu.: 08h00-16h30; ven.: 08h00-13h30

Décalage horaire H.N.E.: +7

M. Timothy Martin
Chef de mission

M. Georges Whalen
Agent d'affaires politiques et commerciales

M. Nedal Ismail
Agent aux affaires commerciales et publiques

Colombie

Ambassade du Canada en Colombie

Adresse :
Carrera 7 No. 115-33, P.14,
Bogotá, Colombia

Adresse postale :
Carrera 7 No. 115-33, P. 14,
Bogotá 2,, Colombia

Tél.: (011-57-1) 657-9800
Téléc.: (011-57-1) 657-9915
Courriel: bgota-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.dfait-maeci.gc.ca/bogota/

Territoires/Responsabilités : Colombia

Heures d'affaires: lundi, mardi, jeudi, vendredi: 0800-1700,; mercredi: 0800-1300

Principaux congés fériés: 2000-08-21, 2000-09-04, 2000-10-09, 2000-11-13, 2000-12-25, 2000-12-26

Décalage horaire H.N.E.: 0

M. Guillermo Rishchynski
Ambassadeur

Mme. Stephanie Allard
Premier secrétaire

Mme. Lesley-Ann Reed
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)
Technologies de fabrication de pointe; Industries de l'environnement; Science et technologie

M. Carlos Rivera
Agent commercial
Matériel et services d'énergie électrique; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Transports urbain et ferroviaire

M. Aaron Malka
Agent commercial
Technologies de fabrication de pointe; Produits de construction; Produits chimiques; Industries de la santé; Technologies de l'information et télécommunication; Matières plastiques

M. Andres Supelano
Agent commercial
Agriculture, aliments et boissons; Produits de consommation; Poissons et fruits de mer; Industries forestières

Comores

Voir Tanzanie

Congo

Voir Gabon

Corée

Séoul

Ambassade du Canada en Corée

Adresse :
10e-11e etages, edifice Kolon, 45 Mugyo-Dong, Jung-Ku,
Seoul, Coree, 100-170

Adresse postale :
C.P. 6299,
Seoul, Coree, 100-662

Tél.: (011-82-2) 3455-6000
Téléc.: (011-82-2) 755-0686
Courriel: seoul@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://210.111.55.1/canada/

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0800-1630

Décalage horaire H.N.E.: +14

M. Arthur Perron
Ambassadeur

M. Duane McMullen
Ministre-conseiller (Affaires commerciales)
Délégué commercial principal

Politique économique et commerciale; Marchés gouvernementaux; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Accès au marché; Les services et grands projets
Courriel : duane.mcmullen@dfait-maeci.gc.ca

M. Arthur Fraser
Conseiller (Affaires commerciales)
Industries forestières; Matériaux de pointe; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Matières plastiques; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Produits chimiques; Produits de construction
Courriel : arthur.fraser@dfait-maeci.gc.ca

M. Choon-Sung Lee
Agent de commerce principal
Matériaux de pointe; Produits de construction; Produits chimiques; Industries forestières; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Matières plastiques
Courriel : choong-sung.lee@dfait-maeci.gc.ca

M. Murray Pearson
Conseiller (Agriculture et aliments)
Produits, services et technologies autochtones; Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Produits de consommation; Poissons et fruits de mer; Accès au marché
Courriel : murray.pearson@dfait-maeci.gc.ca

M. Jong-Hoon Kim
Agent de commerce
Produits, services et technologies autochtones; Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Produits de consommation; Poissons et fruits de mer
Courriel : jong-hoon.kim@dfait-maeci.gc.ca

M. Jean-Philippe Linteau
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)
Aérospatiale et défense; Automobile; Bio-industries; Industries de l'environnement; Industries de la santé; Produits de consommation; Technologies des océans; Transports urbain et ferroviaire
Courriel : jean-philippe.linteau@dfait-maeci.gc.ca

M. Y.H. Choi
Agent de commerce
Aérospatiale et défense; Automobile; Bio-industries; Produits de consommation; Industries de l'environnement; Industries de la santé; Technologies des océans; Transports urbain et ferroviaire
Courriel : yon-ho.choi@dfait-maeci.gc.ca

M. Marcus Johns
Troisième secrétaire (Affaires commerciales)
Arts et industries culturelles; Industrie spatiale; Matériel et services d'énergie électrique; Science et technologie; Technologies de fabrication de pointe; Technologies de l'information et télécommunication
Courriel : marcus.johns@dfait-maeci.gc.ca

M. Sangmyun Kim
Agent de commerce
Technologies de fabrication de pointe; Arts et industries culturelles; Matériel et services d'énergie électrique; Technologies de l'information et télécommunication; Science et technologie; Industrie spatiale
Courriel : sangmyun.kim@dfait-maeci.gc.ca

M. Ha-Kyun Yoon
Agent de commerce (Gouvernement de l'Alberta)
Courriel : ha-kyun.yoon@dfait-maeci.gc.ca

Pusan

Consulat du Canada à Pusan

Adresse :
4ème ét., Bumin Security building #32-1 2-ka,
Daechong-dong, Chung-ku,
Pusan, Corée, 600-092

Adresse postale :
4ème ét., Bumin Security building #32-1 2-ka,
Daechong-dong, Chung-ku,
Pusan, Corée, 600-092

Tél.: (011-8251) 246-7024 or 240-1813
Téléc.: (011-8251) 247-8443
Web: http://210.111.55.1/canada/

M. Bonn K. Lee
Agent de commerce
Agriculture, aliments et boissons; Bio-industries; Produits de construction; Produits de consommation; Matériel et services d'énergie électrique; Industries de l'environnement; Industries forestières; Industries de la santé; Technologies de l'information et télécommunication; Les services et grands projets; Industrie spatiale
Courriel : bonnklee@chollian.net

Mme. Julia (Ju-Young) Lee
Adjointe aux affaires commerciales
Courriel : juliajyl@chollian.net

Costa Rica

Ambassade du Canada au Costa Rica

Adresse :
Sabana Sur, Detrás de la Contraloría,
En el Oficentro Ejecutivo Edificio #5,
San José, Costa Rica

Adresse postale :
Apartado 351-1007,
San José, Costa Rica

Tél.: (011-506) 296-4149
Téléc.: (011-506) 296-4280
Courriel: sjose-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.dfait-maeci.gc.ca/sanjose/

Territoires/Responsabilités : Costa Rica, Honduras, Nicaragua

Heures d'affaires: lundi-jeudi: 0800-1630; vendredi: 0800-1330

Décalage horaire H.N.E.: -1

M. Denis Thibault
Ambassadeur
Chef de mission

M. John Gartke
Premier secrétaire

M. Manuel Ruiz
Agent commercial

Mme. Majorie Escalante
Adjointe commerciale

Côte-d'Ivoire

Ambassade du Canada en Côte d'Ivoire

Adresse :
Imm. 'Trade Center',
23, avenue Noguès, Plateau,
Abidjan, Côte-d'Ivoire

Adresse postale :
Immeuble Trade Center, Avenue Noguès,
Abidjan 01, Côte-d'Ivoire, 01 B.P. 4104 ABIDJAN

Tél.: (011-225) 20-21-20-09
Téléc.: (011-225) 20-22-05-30
Courriel: abdjn-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/ci

Territoires/Responsabilités : Côte d'Ivoire, Bénin, Liberia, Niger

Heures d'affaires: Lun-Mar/Jeu: 07h30-13h00 & 14h00-17h30; Mer: 07h30-13h00; Ven: 07h30-12h30

Principaux congés fériés: 2000-09-04, 2000-10-09, 2000-12-25, 2000-12-26

Décalage horaire H.N.E.: +5

M. Don McMaster
Ambassadeur

Mme. Andree Vary
Délégué commercial régional
Directeur, commerce et investissement
Accès au marché; Les services et grands projets; Marchés gouvernementaux; Politique économique et commerciale
Courriel : andree.vary@dfait-maeci.gc.ca

M. Jean-Francois Desgroseilliers
Délégué commercial adjoint
Liaison avec les Institutions financières internationales
Courriel : jean-francois.desgroseilliers@dfait-maeci.gc.ca

M. Justin-Barnabé Houédanou
Agent de Commerce
Agriculture, aliments et boissons; Industries de l'environnement; Industries de la santé; Technologies de l'information et télécommunication
Courriel : justin-barnabe.houedanou@dfait-maeci.gc.ca

M. Jean-Claude Diplo
Agent de commerce
Matériel et services d'énergie électrique; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Produits de construction; Transports urbain et ferroviaire
Courriel : jean-claude.diplo@dfait-maeci.gc.ca

Croatie

Ambassade du Canada en Croatie

Adresse :
Prilaz Gjure Dezelica 4,
Zagreb, Croatie, 10000

Adresse postale :
Prilaz Gjure Dezelica 4,
Zagreb, Croatie, 10000

Tél.: (011-385-1) 488-1212
Téléc.: (011-385-1) 488-1230
Courriel: synthia.dodig@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/hr/

Territoires/Responsabilités : Croatie

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0800-1600

Principaux congés fériés: 2000-05-30, 2000-07-03, 2000-08-4, 2000-09-04, 2000-10-09, 2000-11-01, 2000-12-25, 2000-12-26

Décalage horaire H.N.E.: +6

Mme. Synthia Dodig
Agent de commerce
Courriel : synthia.dodig@dfait-maeci.gc.ca

Cuba

Ambassade du Canada à Cuba

Adresse :
Calle 30 No. 518, Miramar,
La Havane, Cuba, 11300

Adresse postale :
Envoyer le courrier à: C.P. 500 (HAVAN),
Ottawa, Ontario, Canada, K1N 8T7

Tél.: (011-537) 24-2516/24-2517/24-2527
Téléc.: (011-537) 24-2044
Courriel: havan-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/cu

Territoires/Responsabilités : Cuba

Heures d'affaires: lundi, mardi, jeudi, vendredi: 0830-1700; mercredi: 0830-1400

Principaux congés fériés: 2000-01-03, 2000-02-15, 2000-04-21/24, 2000-05-22, 2000-07-03, 2000-07-26, 2000-09-04, 2000-10-09, 2000-12-25/26

Décalage horaire H.N.E.: 0

M. Guy Edmond Salesse
Conseiller (affaires économiques et commerciales) et Consul
Chef de program
Politique économique et commerciale; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Liaison avec les Institutions financières internationales; Accès au marché; Science et technologie
Courriel : havan-td@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Brigette Walenius
Troisième secrétaire (commerciale)
Déléguée commerciale
Courriel : havan-td@dfait-maeci.gc.ca

M. Antinógenes L. (Tino) Romaguera
Agent commercial principal
Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Produits de construction; Produits chimiques; Matériel et services d'énergie électrique; Poissons et fruits de mer; Industries forestières; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Matières plastiques; Transports urbain et ferroviaire
Courriel : havan-td@dfait-maeci.gc.ca

M. Francisco Rodriguez
Agent commercial
Technologies de fabrication de pointe; Matériaux de pointe; Arts et industries culturelles; Automobile; Bio-industries; Produits de consommation; Industries de l'environnement; Industries de la santé; Technologies de l'information et télécommunication; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Science et technologie; Les services et grands projets; Tourisme
Courriel : havan-td@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Alicia M. Gonzalez
Assistante principale (centre d'information commerciale)
Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Produits de construction; Produits chimiques
Courriel : havan-td@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Virginia Ayala
Assistante (information commerciale)
Technologies de fabrication de pointe; Matériaux de pointe; Arts et industries culturelles; Automobile; Bio-industries; Produits de consommation; Industries de l'environnement; Industries de la santé; Technologies de l'information et télécommunication; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Science et technologie; Les services et grands projets; Tourisme
Courriel : havan-td@dfait-maeci.gc.ca

Danemark

Ambassade du Canada au Danemark

Adresse :
Kristen Bernikowsgade 1,
Copenhague K, Danemark, DK-1105

Adresse postale :
Kristen Bernikowsgade 1,
Copenhague, Danemark, DK-1105

Tél.: (011-45) 33 48 32 00
Téléc.: (011-45) 33 48 32 21
Courriel: copen-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.canada.dk/

Territoires/Responsabilités : Danemark, Iles Féroé, Groenland, région d'Øresund du sud de la Suède

Heures d'affaires: lundi-vendredi:0830-1630

Décalage horaire H.N.E.: +6

M. Peter Fawcett
Conseiller (Affaires comemrciales)
Arts et industries culturelles; Politique économique et commerciale; Promotion des investissements / Alliances stratégiques
Courriel : peter.fawcett@dfait-maeci.gc.ca

M. David S. Horup
Agent commerciale
Aérospatiale et défense; Bio-industries; Matériel et services d'énergie électrique; Industries de l'environnement; Industries de la santé; Technologies de l'information et télécommunication; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Transports urbain et ferroviaire
Courriel : david.horup@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Bernadette Luscombe-Thomsen
Agente commerciale
Agriculture, aliments et boissons; Produits de construction; Produits chimiques; Poissons et fruits de mer; Industries forestières; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Matières plastiques
Courriel : bernadette.luscombe-thomsen@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Tania Groth
Assistante commerciale
Produits de consommation
Courriel : tania.groth@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Astrid Haaeman
Assistante administrative commerciale
Courriel : astrid.haaeman@dfait-maeci.gc.ca

Djibouti

Voir Éthiopie

Dominique

Voir Barbade

Ecosse

Voir Royaume-Uni

Egypte

Ambassade du Canada en Egypte

Adresse :
5 Midan El Saraya Kobra,
Le Caire, Égypte

Adresse postale :
C.P. 1667 Kasr El Doubara,
Le Caire, Égypte

Tél.: (011-20-2) 794-3110
Téléc.: (011-20-2) 794-7659
Courriel: cairo-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/eg/

Territoires/Responsabilités : Égypte, Soudan

Heures d'affaires: dimance-jeudi: 0830-1430

Principaux congés fériés: 2000-10-08,2000-12-(25-27) 2001-01-01

Décalage horaire H.N.E.: +7

Mme. Marie-Andrée Beauchemin
Ambassadrice
Chef de mission

M. André Laurent Potvin
Conseiller (Affaires economiques et commerciales) et Consul
Délégué commercial principal
Politique économique et commerciale; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Accès au marché
Courriel : andre.potvin@dfait-maeci.gc.ca

M. Magdy Ghazal
Agent commercial principal
Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Bio-industries; Poissons et fruits de mer; Industries forestières; Industries de la santé; Accès au marché; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Technologies des océans
Courriel : magdy.ghazal@dfait-maeci.gc.ca

M. Joseph Tadros
Agent commercial
Technologies de fabrication de pointe; Aérospatiale et défense; Produits chimiques; Industries de l'environnement; Technologies de l'information et télécommunication; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Matières plastiques; Science et technologie; Industrie spatiale
Courriel : joseph.tadros@dfait-maeci.gc.ca

Dr. Tarek Abdel Meguid
Agent commercial
Arts et industries culturelles; Automobile; Produits de construction; Produits de consommation; Politique économique et commerciale; Matériel et services d'énergie électrique; Liaison avec les Institutions financières internationales; Accès au marché; Transports urbain et ferroviaire; Les services et grands projets; Tourisme
Courriel : tarek.meguid@dfait-maeci.gc.ca

El Salvador

Bureau de l'ambassade du Canada au El Salvador

Adresse :
Edificio Centro Financiero Gigante,
63 Ave. Sur y Alameda Roosevelt, Nivel Lobby 2, Local 6,
San Salvador, El Salvador, A.S.

Adresse postale :
Nivel Lobby II, Local 6, Edificio Centro,
Financiero Gigante, 63 Ave Sur y Alameda Roosevelt,
San Salvador, El Salvador, A.S.

Tél.: (011-503) 279-4655
Téléc.: (011-503) 279-0765
Courriel: romeo.calderon@dfait-maeci.gc.ca

Territoires/Responsabilités : L'Ambassade du Canada au Guatemala est responsable des relations commerciales avec le Salvador. Cependant, pour les demandes de renseignements sur le commerce, prière de s'adresser au Bureau de l'ambassade à San Salvador.

Heures d'affaires: lundi-jeudi: 0800-1630; vendredi: 0800-1330

Décalage horaire H.N.E.: -1

M. Romeo Calderon
Agent de commerce
Courriel : romeo.calderon@dfait-maeci.gc.ca

Émirats arabes unis

Abou Dabi

Ambassade du Canada aux Émirats arabes unis

Adresse :
District Al Bateen , Rue Al Nahyan, Villa #440,
Abou Dabi, Émirats arabes unis

Adresse postale :
C.P. 6970,
Abou Dabi, Émirats arabes unis

Tél.: (011-971-2) 445-6969
Téléc.: (011-971-2) 445-8787
Courriel: abdbi-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/ae

Territoires/Responsabilités : L'émirat d'Abou Dabi, EAU

Heures d'affaires: Sam-Mer: 0800-1600

Principaux congés fériés: 2000-10-7, 2000-12-2, 2000-12-25, 2000-12-26, 2000-12-27

Décalage horaire H.N.E.: +9

M. Christopher J.M. Thomson
Ambassadeur
Courriel : christopher.thomson@dfait-maeci.gc.ca

Dr. Maher Abou-Guendia
Conseiller (Affaires commerciales)
Aérospatiale et défense; Industries de la santé; Technologies de l'information et télécommunication; Transports urbain et ferroviaire
Courriel : maher.abou-guendia@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Nicole AbiAad Zaroubi
Agente de commerce principal
Automobile; Produits de construction; Produits chimiques; Matériel et services d'énergie électrique; Industries de l'environnement; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Matières plastiques
Courriel : nicole.zaroubi@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Margaret Hogan
Agente d'éducation et de tourisme
Courriel : margaret.hogan@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Trudy Hawkins
Adjointe au programme commercial
Produits de consommation; Industries forestières
Courriel : trudy.hawkins@dfait-maeci.gc.ca

Doubaï

Consulat du Canada à Doubaï

Adresse :
Edifice Juma Al Majid, Suite 708, rue Khalid Ibn Waleed,
Doubaï, Émirats arabes unis

Adresse postale :
C.P. 52472,
Doubaï, Émirats arabes unis

Tél.: (011-971) 4- 3521717; 4- 3525858;
Téléc.: (011-971) 4- 3517722; 4- 3518844
Courriel: dubai-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/ae

Territoires/Responsabilités : Doubaï et Émirats du nord

Heures d'affaires: samedi-mercredi: 0800-1530

Décalage horaire H.N.E.: +9

M. Christopher Thornley
Consul et Délégué commercial principal
Aérospatiale et défense; Politique économique et commerciale; Marchés gouvernementaux; Liaison avec les Institutions financières internationales; Transports urbain et ferroviaire
Courriel : christopher.thornley@dfait-maeci.gc.ca

M. Rick Séguin
Consul et délégué commercial
Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Politique économique et commerciale; Poissons et fruits de mer; Accès au marché
Courriel : richard.w.seguin@dfait-maeci.gc.ca

M. Paul Brettle
Consul et délégué commercial

M. Fouad Soueid
Agent de commerce principal
Technologies de fabrication de pointe; Matériaux de pointe; Bio-industries; Produits chimiques; Matériel et services d'énergie électrique; Industries de la santé; Technologies de l'information et télécommunication; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Technologies des océans; Matières plastiques; Science et technologie
Courriel : fouad.soueid@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Sanam Shahani
Agente commerciale
Automobile; Industries forestières; Produits de consommation; Produits de construction
Courriel : sanam.shahani@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Melanie Lapalme
Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons
Courriel : melanie.lapalme@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Von Affleck
Assistante commerciale
Courriel : von.affleck@dfait-maeci.gc.ca

Équateur

Ambassade du Canada en Équateur

Adresse :
Avda. 6 de Diciembre 2816 y Paul Rivet, Édifice Josueth Gonzales, 4e étage,
Quito, Équateur

Adresse postale :
Avda. 6 de Diciembre 2816 y Paul Rivet, Édifice Josueth Gonzales, 4e étage, Casier postal 17-11-6512,
Quito, Équateur

Tél.: (011-593-2) 506-162 / 232-114
Téléc.: (011-593-2) 503-108
Courriel: quito@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/ec/

Territoires/Responsabilités : Équateur

Heures d'affaires: De 8:00 à 17:00 du lundi au vendredi

Décalage horaire H.N.E.: 0

M. John Kneale
Ambassadeur
Chef de mission

M. Richard Dubuc
Vice consul
Gestionnaire du programme commercial
Technologies de fabrication de pointe; Matériaux de pointe; Aérospatiale et défense; Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Arts et industries culturelles; Automobile; Bio-industries; Produits de construction; Produits chimiques; Produits de consommation; Matériel et services d'énergie électrique; Industries de l'environnement; Poissons et fruits de mer; Industries forestières; Industries de la santé; Technologies de l'information et télécommunication; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Technologies des océans; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Matières plastiques; Transports urbain et ferroviaire; Les services et grands projets; Industrie spatiale
Courriel : richard.dubuc@dfait-maeci.gc.ca

M. Ricardo Valdez
Agent de commerce
Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz
Courriel : ricardo.valdez@dfait-maeci.gc.ca

Érythrée

Voir Éthiopie

Espagne

Ambassade du Canada en Espagne

Adresse :
Calle Nunez de Balboa, 35,
Madrid, Espagne, 28001

Adresse postale :
Apartado 117,
Madrid, Espagne, 28080

Tél.: (011-34) 91.423.32.50
Téléc.: (011-34) 91.423.32.52
Courriel: mdrid-td@dait-maeci.gc.ca
Web: http://www.canada-es.org

Territoires/Responsabilités : Espagne et Andorre

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0830-1715

Principaux congés fériés: 2000-10-12, 2000-12-8, 2000-12-25, 2000-12-26

Décalage horaire H.N.E.: +6

M. Peter Furesz
Conseiller (Commercial)
Politique économique et commerciale; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Science et technologie
Courriel : peter.furesz@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Roberta O. Cross
Première secrétaire (Commercial)
Courriel : cross.roberta@dfait-maeci.gc.ca

M. Isidro Garcia
Agent de commerce principal
Bio-industries; Industries de l'environnement; Matériel et services d'énergie électrique; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Science et technologie

M. Marc Gagnon
Agent de commerce
Technologies de fabrication de pointe; Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Poissons et fruits de mer; Industries de la santé; Liaison avec les Institutions financières internationales

M. Alonso Herrero
Agent de commerce
Aérospatiale et défense; Automobile; Produits chimiques; Technologies de l'information et télécommunication; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Transports urbain et ferroviaire

Mme. Amaya Jauregui
Agente de commerce
Arts et industries culturelles; Les services et grands projets; Produits de consommation; Industries forestières; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes

Mme. Nina Martinez
Adjointe commerciale
Industries de la santé

Mme. Andree Beaulac
Secrétaire

M. Leonard Loos
Administrateur de systèmes
Courriel : leonard.loos@dfait-maeci.gc.ca

Estonie

Voir Lettonie

États Fédérés de Micronésie

Voir Philippines

États-Unis d'Amérique

Washington, DC

Ambassade du Canada aux États-Unis d'Amérique

Adresse :
501 Pennsylvania Ave., NW,
Washington, DC, DC, États-Unis d'Amérique, 20001

Adresse postale :
501 Pennsylvania Ave., NW,
Washington, DC, États-Unis d'Amérique, 20001

Tél.: (202) 682-1740
Téléc.: (202) 682-7619; (202) 682-7795
Courriel: wshdc-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.canadianembassy.org

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0830-1700

Décalage horaire H.N.E.: 0

M. Douglas G. Waddell
Ministre (Affaires économiques)
Chef de mission adjoint

Mme. Lynda E. Watson
Produits, services et technologies autochtones; Technologies de fabrication de pointe; Matériaux de pointe; Aérospatiale et défense; Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Arts et industries culturelles; Automobile; Bio-industries; Produits de construction; Produits chimiques; Produits de consommation; Marchés gouvernementaux; Technologies de l'information et télécommunication; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Liaison avec les Institutions financières internationales; Accès au marché; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Technologies des océans; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Science et technologie

M. Stéphane Charbonneau
Conseiller (Affaires commerciales)
Directeur, Bureau de liaison avec les institutions financières internationales
Liaison avec les Institutions financières internationales
Courriel : stephane.charbonneau@dfait-maeci.gc.ca

M. Gregory Rust
Premier secrétaire (Affaires commerciales)
Directeur au développement à l'expansion du commerce et de investissement
Promotion des investissements / Alliances stratégiques
Courriel : gregory.rust@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Judith Bradt
Directeur de marchés publics
Accès au marché; Aérospatiale et défense; Marchés gouvernementaux; Technologies de l'information et télécommunication
Courriel : judy.bradt@dfait-maeci.gc.ca

M. Robert Webb
Conseiller (Sciences et technologie)
Science et technologie
Courriel : robert.webb@dfait-maeci.gc.ca

M. Gerard Brathwaite-Sturgeon
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)
Marchés gouvernementaux; Technologies de l'information et télécommunication
Courriel : gerard.brathwaite-sturgeon@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Amanda McNaughton
Troisième secrétaire
Industrie spatiale; Industries de l'environnement
Courriel : amanda.mcnaughton@dfait-maeci.gc.ca

M. Richard Malloy
Agent de promotion commerciale (Défense)
Accès au marché; Aérospatiale et défense; Marchés gouvernementaux
Courriel : richard.malloy@dfait-maeci.gc.ca

M. Manuel Ellenbogen
Agent de promotion commerciale
Technologies et machines agricoles; Industries de la santé; Technologies de l'information et télécommunication
Courriel : manuel.ellenbogen@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Cynthia Stevenson
Agent de promotion commerciale
Produits, services et technologies autochtones; Agriculture, aliments et boissons; Arts et industries culturelles; Produits de consommation; Poissons et fruits de mer; Les services et grands projets
Courriel : cynthia.stevenson@dfait-maeci.gc.ca

M. Matthew Clark
Agent de promotion commerciale
Liaison avec les Institutions financières internationales
Courriel : matthew.clark@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Connie Connor
Agent de promotion commerciale
Liaison avec les Institutions financières internationales
Courriel : connie.connor@dfait-maeci.gc.ca

M. John A. Drummond
Troisième secrétaire (Énergie)
Politique économique et commerciale
Courriel : john.drummond@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Ann Ewasechko
Première secrétaire (Agriculture/environnement)
Politique économique et commerciale
Courriel : anne.ewasechko@dfait-maeci.gc.ca

M. John Hannaford
Troisième secrétaire (Services et investissements)
Politique économique et commerciale
Courriel : john.hannaford@dfait-maeci.gc.ca

M. Carl Hartill
Premier secrétaire (Énergie)
Politique économique et commerciale
Courriel : carl.hartill@dfait-maeci.gc.ca

M. Marvin Hildebrand
Premier secrétaire (Agriculture)
Politique économique et commerciale
Courriel : marvin.hildebrand@dfait-maeci.gc.ca

M. Timothy J. Hodges
Premier secrétaire (Affaires commerciales)
Politique économique et commerciale
Courriel : timothy.hodges@dfait-maeci.gc.ca

M. David Sevigny
Conseiller (finances)
Politique économique et commerciale
Courriel : david.sevigny@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Birgit Matthiesen
Agente de commerce
Politique économique et commerciale; Accès au marché
Courriel : birgit.matthiesen@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Raphaele Drummond
Agent commercial (bois d'oeuvre)
Politique économique et commerciale
Courriel : raphaele.drummond@dfait-maeci.gc.ca

Atlanta

Consulat général du Canada à Atlanta

Adresse :
1175 rue Peachtree N.E., 100 Carré Colony, pièce 1700,
Atlanta, Georgie, GA, États-Unis d'Amérique, 30361-6205

Adresse postale :
1175 rue Peachtree N.E., 1700-100 Colony Square, Suite 1700,
Atlanta, Georgie, États-Unis d'Amérique, 30361-6205

Tél.: (404) 532-2000
Téléc.: (404) 532-2050
Courriel: atnta-td@dfait-maeci.gc.ca

Territoires/Responsabilités : Géorgie, Alabama, Floride, Mississippi, Caroline du Nord, Caroline du Sud, Tennessee; Autres: Porto Rico, Îles Vierges américaines

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0830-1645

Mme. Astrid Pregel
Consul général
Courriel : astrid.pregel@dfait-maeci.gc.ca

M. Robin MacNab
Consul général adjoint et délégué commercial
Courriel : robin.macnab@dfait-maeci.gc.ca

M. Rick McElrea
Consul et délégué commercial
Investissement
Promotion des investissements / Alliances stratégiques
Courriel : rick.mcelrea@dfait-maeci.gc.ca

M. Carl Rockburne
Consul et délégué commercial
Agriculture, aliments et boissons; Arts et industries culturelles; Transports urbain et ferroviaire
Courriel : carl.rockburne@dfait-maeci.gc.ca

M. John Alexander
Agent de l'expansion des affaires
Technologies de fabrication de pointe; Industries de l'environnement
Courriel : john.alexander@dfait-maeci.gc.ca

M. Steve A. Flamm
Agent de l'expansion des affaires
Technologies de l'information et télécommunication
Courriel : steve.flamm@dfait-maeci.gc.ca

M. William B. Stolz
Agent de l'expansion des affaires
Produits de construction; Produits de consommation; Industries forestières
Courriel : william.stolz@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Mary Louise Goodie
Agent de l'expansion des affaires
Aérospatiale et défense; Bio-industries; Industries de la santé
Courriel : mary.louise.goodie@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Vinnette Bramwell
Coordonnatrice de l'InfoCentre
Courriel : vinnette.bramwell@dfait-maeci.gc.ca

M. Roderick MacNeil
Adjoint, expansion des affaires et InfoCentre
Courriel : roderick.macneil@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Sylvie Racine
Adjointe, expansion des affaires et InfoCentre
Courriel : sylvie.racine@dfait-maeci.gc.ca

Boston

Consulat général du Canada à Boston

Adresse :
Three Copley Place, Suite 400,
Boston, Massachusetts, MA, États-Unis d'Amérique, 02116

Adresse postale :
3 Copley Place, Suite 400,
Boston, Massachusetts, États-Unis d'Amérique, 02116

Tél.: (617) 262-3760
Téléc.: (617) 262-3415
Courriel: bostn.commerce@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.canadaboston.org

Territoires/Responsabilités : Massachussets, Maine, New Hampshire, Rhode Island, Vermont; autre: Saint-Pierre-et-Miquelon

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0845-1700

Décalage horaire H.N.E.: 0

Mme. Mary Clancy
Consul général

M. Robert Noble
Consul général adjoint et délégué commercial principal

M. Gilles Tassé
Consul et délégué commercial
Promotion des investissements / Alliances stratégiques

Mme. Catherine Boucher
Vice-consul
Déléguée commerciale et agente de l'InfoCentre

M. Martin Robichaud
Agent, expansion des affaires
Aérospatiale et défense; Industries de l'environnement; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Transports urbain et ferroviaire

Mme. Christine Sarkislan
Agent, expansion des affaires
Arts et industries culturelles; Bio-industries; Industries de la santé; Les services et grands projets

Mme. Colette Lekborg
Agente, expansion des affaires
Agriculture, aliments et boissons; Poissons et fruits de mer; Produits de consommation

M. John Rodolico
Agent, expansion des affaires
Technologies de fabrication de pointe

Mme. Nathalie Potvin
Coordonnatrice de l'InfoCentre

Mme. Josie Jenkins
Assistante, expansion des affaires, InfoCentre

Mme. Meilin Ching
Assistant, expansion des affaires, InfoCentre

Buffalo

Consulat général du Canada à Buffalo

Adresse :
HSBC Centre, pièce 3000,
Buffalo, New York, New York, États-Unis d'Amérique, 14203-2884

Adresse postale :
HSBC Centre, pièce 3000,
Buffalo, New York, États-Unis d'Amérique, 14203-2884

Tél.: (716) 858-9500
Téléc.: (716) 852-4340
Courriel: bfalo-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.canada-congenbuffalo.org

Territoires/Responsabilités : l'ouest, le centre et le nord de l'Etat de New York, l'ouest de la Pennsylvanie, la Virginie-Occidentale

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0830-1630

Décalage horaire H.N.E.: 0

M. Mark Romoff
Consul général

M. Douglas Bieber
Consul et délégué commercial principal
Politique économique et commerciale

Mme. Marcia M. Grove
Agente de l'expansion des affaires
Agriculture, aliments et boissons; Arts et industries culturelles; Les services et grands projets; Produits de consommation; Poissons et fruits de mer; Technologies des océans
Courriel : marcia.grove@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Mary E. Mokka
Agente de l'expansion des affaires
Bio-industries; Industries de la santé; Technologies de l'information et télécommunication
Courriel : mary.mokka@dfait-maeci.gc.ca

M. Jay R. Mileham
Agent de l'expansion des affaires
Technologies de fabrication de pointe; Matériaux de pointe; Aérospatiale et défense; Technologies et machines agricoles; Automobile; Produits de construction; Produits chimiques; Matériel et services d'énergie électrique; Industries de l'environnement; Industries forestières; Marchés gouvernementaux; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Matières plastiques; Transports urbain et ferroviaire
Courriel : jay.mileham@dfait-maeci.gc.ca

Chicago

Consulat général du Canada à Chicago

Adresse :
Two Prudential Plaza, 180 North Stetson Avenue, Suite 2400,
Chicago, Illinois, États-Unis d'Amérique, 60601

Adresse postale :
180 North Stetson Avenue, Suite 2400,
Chicago, Illinois, États-Unis d'Amérique, 60601

Tél.: (312) 616-1860
Téléc.: (312) 616-1878
Courriel: chcgo-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.canadachicago.net

Territoires/Responsabilités : Illinois, Missouri, Wisconsin

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0830-1630

Décalage horaire H.N.E.: -1

M. Christopher Poole
Consul général

M. Thomas Marr
Consul général adjoint et premier délégué commercial
Politique économique et commerciale
Courriel : thomas.marr@dfait-maeci.gc.ca

M. Murray Hardie
Promotion des investissements / Alliances stratégiques
Courriel : murray.hardie@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Ann Rosen
Agent de l'expansion des affaires
Produits, services et technologies autochtones; Arts et industries culturelles; Produits de consommation; Transports urbain et ferroviaire
Courriel : ann.rosen@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Chris Bigall
Agent de l'expansion des affaires
Bio-industries; Industries de l'environnement; Industries de la santé
Courriel : chris.bigall@dfait-maeci-gc.ca

Mme. Cathy Cameron
Agent de l'expansion des affaires
Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Poissons et fruits de mer
Courriel : cathy.cameron@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Dustchin Rock
Agente de l'expansion des affaires
Technologies de fabrication de pointe; Matériaux de pointe; Aérospatiale et défense; Automobile; Produits de construction; Produits chimiques; Matériel et services d'énergie électrique; Industries forestières; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Matières plastiques; Industrie spatiale

Courriel : dustchin.rock@dfait-maeci.gc.ca

M. Michael Muth
Agente de l'expansion des affaires
Technologies de l'information et télécommunication; Les services et grands projets
Courriel : michael.k.muth@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Deborah Ceilin
Agente de développement de l'investissement
Promotion des investissements / Alliances stratégiques
Courriel : deborah.ceilin@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Connie Erickson
Adjointe principale de l'expansion des affaires
Courriel : connie.erickson@dfait.maeci.gc.ca

Mme. Brigid Kane
Adjointe au développement de l'investissement
Promotion des investissements / Alliances stratégiques
Courriel : brigid.kane@maeci-maeci.gc.ca

Mme. Holly Inoshita
Adjointe de l'expansion des affaires
Courriel : holly.inoshita@dfait-maeci.gc.ca

Dallas

Consulat général du Canada à Dallas

Adresse :
750 North St. Paul Street,
Dallas, Texas, États-Unis d'Amérique, 75201

Adresse postale :
750 North St. Paul Street, Suite 1700,
Dallas, Texas, États-Unis d'Amérique, 75201

Tel.: (214) 922-9806
Téléc.: (214) 922-9815
Courriel: dalas-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.canada-dallas.org

Territoires/Responsabilités : Texas, Arkansas, Kansas, Louisiane, Nouveau-Mexique, Oklahoma

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0830-1700

Décalage horaire H.N.E.: -1

M. George Shannon
Consul et Délégué commercial principal
Courriel : george.shannon@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Laura Aune
Agent au développement des échanges commerciaux
Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Arts et industries culturelles; Produits de construction; Produits de consommation; Industries forestières
Courriel : laura.aune@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Joanne M. Legault
Consul et Déléguée commerciale
Promotion des investissements / Alliances stratégiques
Courriel : joanne.legault@dfait-maeci.gc.ca

M. Scott Flukinger
Agent de l'expansion des affaires
Produits chimiques; Industries de l'environnement; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Transports urbain et ferroviaire
Courriel : scott.flukinger@dfait-maeci.gc.ca

M. Richard Crouch
Consul et Délégué commercial
Aérospatiale et défense; Bio-industries; Industries de la santé
Courriel : richard.crouch@dfait-maeci.gc.ca

M. Michael Mendoza
Agent de l'expansion des affaires
Les services et grands projets; Technologies de fabrication de pointe; Technologies de l'information et télécommunication
Courriel : michael.mendoza@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Gloria Coley
Adjointe de l'expansion des affaires
Courriel : gloria.coley@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Reah Reedy
Courriel : reah.reedy@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Dorothy Campbell
Courriel : dorothy.campbell@dfait-maeci.gc.ca

Detroit

Consulat général du Canada à Detroit

Adresse :
600 Renaissance Center,
Detroit, États-Unis d'Amérique

Adresse postale :
600 Renaissance Center, Suite 1100,
Detroit, États-Unis d'Amérique, 48243-1798

Tél.: (313) 567-2340
Téléc.: (313) 567-2164
Courriel: dtrot-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.dfait-maeci.gc.ca/~detroit

Territoires/Responsabilités : Michigan, Indiana, Kentucky, Ohio

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0830-1630

Décalage horaire H.N.E.: 0

M. John Tennant
Consul général
Courriel : john.tennant@dfait-maeci.gc.ca

M. John Lang
Consul et premier délégué commercial
Courriel : john.lang@dfait-maeci.gc.ca

M. Robert McNally
Consul et délégué commercial
Aérospatiale et défense; Produits de consommation
Courriel : bob.mcnally@dfait-maeci.gc.ca

M. Ralph Reich
Agent de commerce international
Bio-industries; Industries de l'environnement; Industries de la santé
Courriel : ralph.reich@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Anne Cascadden
Agente de commerce international
Automobile; Transports urbain et ferroviaire
Courriel : anne.cascadden@dfait-maeci.gc.ca

M. Keith Jozwik
Agent de commerce international
Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Poissons et fruits de mer
Courriel : keith.jozwik@dfait-maeci.gc.ca

M. Thomas Quinn
Agent de commerce international
Produits de construction; Industries forestières; Les services et grands projets
Courriel : tom.quinn@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Nicole Hayley
Agente de commerce international
Marchés gouvernementaux; Technologies de l'information et télécommunication
Courriel : nicole.hayley@dfait-maeci.gc.ca

M. Rainer Kunau
Agent de commerce international
Technologies de fabrication de pointe; Matériaux de pointe
Courriel : rainer.kunau@dfait-maeci.gc.ca

M. John Bufton
Agent des investissements
Promotion des investissements / Alliances stratégiques
Courriel : john.bufton@dfait-maeci.gc.ca

Los Angeles

Consulat général du Canada à Los Angeles

Adresse :
550 rue South Hope, 9ième étage,
Los Angeles, Californie, États-Unis d'Amérique, 90071-2627

Adresse postale :
550 South Hope Street, 9e étage,
Los Angeles, CA, États-Unis d'Amérique, 90071-2627

Tél.: (213) 346-2763
Téléc.: (213) 346-2767
Courriel: lngls-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.cdnconsulat-la.com

Territoires/Responsabilités : Californie, Arizona, Hawaii, Nevada, Utah

Heures d'affaires: lundi-jeudi: 0830-1630

Principaux congés fériés: 2000-10-09, 2000-11-23, 2000-12-25, 2000-12-26

Décalage horaire H.N.E.: -3

M. Colin Robertson
Consul général
Politique économique et commerciale
Courriel : colin.robertson@dfait-maeci.gc.ca

M. Roger D. Chan
Consul général adjoint
Délégué commercial principal
Arts et industries culturelles
Courriel : roger.chan@dfait-maeci.gc.ca

M. Ronald H. Merrick
Consul
Délégué commercial
Les services et grands projets
Courriel : ron.merrick@dfait-maeci.gc.ca

M. Richard LePage
Consul
Délégué Commercial
Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Liaison avec les Institutions financières internationales

M. Bernard E. Brandenburg
Agent de l'expansion des affaires
Automobile; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Transports urbain et ferroviaire
Courriel : bernard.brandenburg@dfait-maeci.gc.ca

M. Carl W. Light
Agent de l'expansion des affaires
Agriculture, aliments et boissons; Produits de consommation; Poissons et fruits de mer
Courriel : carl.light@dfait-maeci.gc.ca

M. Jeffrey L. Gray
Agent de l'expansion des affaires

Technologies de fabrication de pointe; Aérospatiale et défense; Marchés gouvernementaux; Technologies de l'information et télécommunication; Industrie spatiale
Courriel : jeffrey.gray@dfait-maeci.gc.ca

M. Michael Pascal
Agent de l'expansion des affaires
Produits de construction; Industries de l'environnement
Courriel : michael.pascal@dfait-maeci.gc.ca

M. Thomas R. Palamides
Agent de l'expansion des affaires
Industries de la santé; Technologies de l'information et télécommunication
Courriel : thomas.palamides@dfait-maeci.gc.ca

M. Brantley Haigh
Agent de l'expansion des affaires
Bio-industries
Courriel : brantley.haigh@dfait-maeci.gc.ca

Miami

Consulat du Canada à Miami

Adresse :
200 South Biscayne Boulevard,
pièce 1600,
Miami, Floride, États-Unis d'Amérique, 33131

Adresse postale :
Suite 1600, First Union Financial Center,
200 South Biscayne Blvd.,
Miami, Floride, États-Unis d'Amérique, 33131

Tél.: (305) 579-1600
Téléc.: (305) 374-6774
Courriel: miami-td@dfait-maeci.gc.ca

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0830-1645

Décalage horaire H.N.E.: 0

M. Normand Villeneuve
Consul
Délégué commercial

Mme. Jennifer Gonzalez
Adjointe commerciale

Minneapolis

Consulat général du Canada à Minneapolis

Adresse :
701 Fourth Avenue Sud,
Minneapolis, MN, 55415, États-Unis d'Amérique

Adresse postale :
701 Fourth Avenue, Suite 900,
Minneapolis, MN, États-Unis d'Amérique, 55415-1899

Tél.: (612) 332-7486
Téléc.: (612) 332-4061
Courriel: mnpls-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.dfait-maeci.gc.ca/minneapolis

Territoires/Responsabilités : Minnesota, Colorado, Iowa (à l'exception des villes du Quadrilatère), Montana, Nebraska, Dakota du Nord, Dakota du Sud, Wyoming

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0830-1630

Décalage horaire H.N.E.: -1

Mme. Susan Thompson
Consul général

Mme. Valerie Smith
Consul
Déléguée commerciale principale
Courriel : valerie.smith@dfait-maeci.gc.ca

M. James Holt
Consul
Délégué commercial
Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Les services et grands projets
Courriel : jim.holt@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Dana S. Boyle
Agent de promotion commerciale
Produits, services et technologies autochtones; Produits de consommation
Courriel : dana.boyle@dfait-maeci.gc.ca

M. Kent E. Jensen
Agent de promotion commerciale
Agriculture, aliments et boissons; Produits de construction; Poissons et fruits de mer
Courriel : kent.jensen@dfait-maeci.gc.ca

M. Charles W. McGriff
Agent de promotion commerciale
Technologies de fabrication de pointe; Aérospatiale et défense; Technologies de l'information et télécommunication
Courriel : chuck.mcgriff@dfait-maeci.gc.ca

M. John Lambert
Agent de promotion commerciale
Bio-industries; Industries de l'environnement; Industries de la santé
Courriel : john.lambert@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Katherine Harmon
Courriel : katherine.harmon@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Gayle Mohrbacker
Adjointe aux affaires commerciales
Courriel : gayle.mohrbacker@dfait-maeci.gc.ca

New York

Consulat général du Canada à New York

Adresse :
1251 Ave. of the Americas,
New York, New York, États-Unis d'Amérique

Adresse postale :
1251 Ave. of the Americas,
New York, NY, États-Unis d'Amérique, 10020-1175

Tél.: (212) 596-1650
Téléc.: (212) 596-1793
Courriel: cngny-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.canapple.com

Territoires/Responsabilités : Sud de l'Etat de New York, Connecticut, New Jersey, autre: Bermudes

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0845-1700

Décalage horaire H.N.E.: 0

M. Michael Phillips
Consul général

M. Dwayne Wright
Consul général adjoint
Délégué commercial principal

M. Ian Burchett
Consul et conseiller principal en investissement
Promotion des investissements / Alliances stratégiques

M. André L. LeBlanc
Consul et Premier secrétaire (Affaires commerciales) (Commissariat du Canada auprès des Bermudes)
Aérospatiale et défense; Technologies de l'information et télécommunication

M. Philip Wahba
Agent de développement d'affaires
Industries de l'environnement; Technologies de l'information et télécommunication

Mme. Lisa Rambert
Agent de développement d'affaires
Agriculture, aliments et boissons; Poissons et fruits de mer; Marchés gouvernementaux

Mme. Leila Thibault
Agent de développement d'affaires
Produits de consommation

Mme. Allison Trenholm
Agent de développement d'affaires
Industries de la santé

M. Robert Bult
Agent d'investissement
Promotion des investissements / Alliances stratégiques

Princeton

Bureau commercial du Gouvernement du Canada à Princeton

Adresse :
10 Skyfield Drive,
Princeton, New Jersey, États-Unis d'Amérique, NY 08540-7403

Adresse postale :
10 Skyfield Drive,
Princeton, New Jersey, États-Unis d'Amérique, 08540-7403

Tél.: (609) 333-9940
Téléc.: (609) 333-9943
Courriel: cngny-td@dfait-maeci.gc.ca

M. Rick Savone
Consul
Délégué commercial
Bio-industries

San Francisco

Bureau commercial du Consulat du Canada à San Francisco

Adresse :
555 rue Montgomery, pièce 1288,
San Francisco, CA, EUA, 94111

Adresse postale :
555 rue Montgomery, pièce 1288,
San Francisco, CA, États-Unis d'Amérique, 94111

Tél.: 1 (415) 834-3180
Téléc.: 1 (415) 834-3189
Courriel: sfran@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.cdntrade.com

M. Norman Lomow
Consul délégué commercial principal
Délégué commercial principal
Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Les services et grands projets
Courriel : nlomow@cdntrade.com

M. Shaun Wedick
Consul
Délégué commercial
Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Les services et grands projets
Courriel : swedick@cdntrade.com

M. Mark Ritchie
Agent de l'expansion des affaires

Industries de l'environnement; Technologies de l'information et télécommunication
Courriel : mritchie@cdntrade.com

M. Andrew Thompson
Agent, Affaires publiques
Arts et industries culturelles
Courriel : athompson@cdntrade.com

Mme. Lisa Stockley
Administratrice / Adjointe commerciale
Courriel : lstockley@cdntrade.com

San Jose

Bureau commercial du consulat du Canada - San Francisco/Silicon Valley

Adresse :
333 W San Carlos, Ste 945,
San Jose, Californie, États-Unis d'Amérique

Adresse postale :
333 rue San Carlos Ouest,
Suite 945,
San Jose, Californie, États-Unis d'Amérique, 95110

Tél.: (408) 289-1157
Téléc.: (408) 289-1168
Courriel: sanjo@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://cdntrade.com

Décalage horaire H.N.E.: -1

M. Handol Kim
Consul
Délégué commercial
Technologies de l'information et télécommunication; Promotion des investissements / Alliances stratégiques
Courriel : hkim@cdntrade.com

Mme. Jeane Weaver
Agente de l'expansion des affaires
Technologies de l'information et télécommunication; Promotion des investissements / Alliances stratégiques
Courriel : jweaver@cdntrade.com

Seattle

Consulat général du Canada à Seattle

Adresse :
412 Plaza 600, angle Sixth et Stewart Street,
Seattle, Washington, Etats-Unis d'Amérique, 98101-1286

Adresse postale :
412 Plaza 600, angle Sixth et Stewart,
Seattle, Washington, États-Unis d'Amérique, 98101-1286

Tél.: (206) 443-1777
Téléc.: (206) 443-9735
Courriel: seatl-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.canada-seattle.org

Territoires/Responsabilités : Washington, Alaska, Idaho, Oregon

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0800-1630

Décalage horaire H.N.E.: -3

M. Roger Simmons
Consul général

M. Rod Johnson
Consul
Délégué commercial principal
Automobile; Produits chimiques; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Science et technologie
Courriel : rod.johnson@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Kathryn Burkell
Consul
Délégué commercial
Matériaux de pointe; Aérospatiale et défense; Les services et grands projets; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Matières plastiques; Transports urbain et ferroviaire
Courriel : kathryn.burkell@dfait-maeci.gc.ca

M. Doug D. McCracken
Agent de l'expansion des affaires
Agriculture, aliments et boissons; Poissons et fruits de mer; Technologies de l'information et télécommunication
Courriel : doug.mccracken@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Jane J. Hardessen-Shaw
Agent de l'expansion des affaires
Produits, services et technologies autochtones; Arts et industries culturelles; Bio-industries; Industries de l'environnement; Industries de la santé
Courriel : jane.shaw@dfait-maeci.gc.ca

M. James P. Sheehan
Agent de l'expansion des affaires
Produits de construction; Industries forestières; Marchés gouvernementaux; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Technologies des océans
Courriel : jim.sheehan@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Helen Raiswell
Agent de l'expansion des affaires
Produits de consommation; Promotion des investissements / Alliances stratégiques
Courriel : helen.raiswell@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Colette C. Quenzer
Adjointe de l'expansion des affaires
Courriel : colette.quenzer@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Lourdes Vidueira
Adjointe, expansion des affaires
Courriel : lourdes.vidueira@dfait-maeci.gc.ca

Éthiopie

Ambassade du Canada en Éthiopie

Adresse :
Higher 23, Kebele 12, House No. 122,
Addis-Abeba, Éthiopie

Adresse postale :
C.P. 1130,
Addis-Abeba, Éthiopie

Tél.: (011-251-1) 71 30 22
Téléc.: (011-251-1) 71 30 33
Courriel: addis@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/et/

Territoires/Responsabilités : Éthiopie, Djibouti, Érythrée

Heures d'affaires: lundi-jeudi: 0800-1700; vendredi: 0800-1230

Décalage horaire H.N.E.: +8

M. John Schram
Ambassadeur

M. Maury Miloff
Premier secrétaire (Eritrée)

M. Telahun Workeneh
Agent commercial
Produits, services et technologies autochtones; Technologies de fabrication de pointe; Matériaux de pointe; Aérospatiale et défense; Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Arts et industries culturelles; Automobile; Bio-industries; Produits de construction; Produits chimiques; Produits de consommation; Politique économique et commerciale
Courriel : telahun.workeneh@dfait-maeci.gc.ca

Fédération de Russie

Moscou

Ambassade du Canada en Russie

Adresse :
Starokonyushenny Pereulok 23,
Moscou, Russie 121002

Adresse postale :
Starokonyushenny Pereulok 23,
Moscou, Russie, 121002

Tél.: (011-7-095) 956-6666
Téléc.: (011-7-095) 232-9949
Courriel: mosco-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/ru

Territoires/Responsabilités : Russie, Arménie, Ouzbékistan

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0830-1700

Décalage horaire H.N.E.: +8

M. Rodney (Rod) Irwin
Ambassadeur
Courriel : rodney.irwin@dfait-maeci.gc.ca

M. Graham Rush
Ministre-conseiller (Affaires Commerciales)
Gestionnaire du programme de promotion du commerce extérieur
Courriel : graham.rush@dfait-maeci.gc.ca

M. Gilles Couturier
Conseiller (Affaires commerciales)
Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz
Courriel : gilles.couturier@dfait-maeci.gc.ca

M. Tracy Reynolds
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)
Aérospatiale et défense; Science et technologie; Technologies de l'information et télécommunication; Transports urbain et ferroviaire
Courriel : tracy.reynolds@dfait-maeci.gc.ca

M. Patrick Boulanger
Troisième secrétaire (Affaires commerciales)
Arts et industries culturelles; Poissons et fruits de mer; Industries de la santé; Tourisme
Courriel : patrick.boulanger@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Irina Litvinova
Agente de commerce
Automobile; Produits de consommation; Matériel et services d'énergie électrique; Industries forestières
Courriel : irina.litvinova@dfait-maeci.gc.ca

M. Valery Makarov
Agent de commerce
Produits de construction; Promotion des investissements / Alliances stratégiques
Courriel : valery.makarov@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Lilya Panova
Agente de commerce

Produits chimiques; Industries de l'environnement; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Matières plastiques
Courriel : lilya.panova@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Marina Fomitcheva
Agente de commerce
Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons
Courriel : marina.fomitcheva@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Natalia Churilova
Assistante administrative (Section commerciale)
Courriel : natalia.churilova@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Valentina Kalinkina
Assistante administrative (Section commerciale)
Courriel : valentina.kalinkina@dfait-maeci.gc.ca

Saint-Pétersbourg

Consulat général du Canada à Saint-Pétersbourg

Adresse :
32 Malodetskoselsky Pkt,
Saint-Pétersbourg, Russie

Adresse postale :
32 Malodetskoselsky Pkt,
Saint-Pétersbourg, 198013, Russie

Tél.: (011-7-812) 316-3346
Téléc.: (011-7-812) 325 83 93
Courriel: spurg@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/ru

Territoires/Responsabilités : Le nord-ouest de la Fédération de Russie comprenant Saint-Pétersbourg, la République de Carélia et les régions de Arkhangelsk, Leningrad, Mourmansk, Novgorod et Pskov

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0900-1700

Décalage horaire H.N.E.: +8

Mme. Linda McDonald
Consul général
Courriel : linda.mcdonald@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Margarita Sandal
Agente de commerce
Industries de l'environnement
Courriel : margarita.sandal@dfait-maeci.gc.ca

M. Andrei Galaev
Agent commercial

Fidji

Voir Nouvelle-Zélande

Finlande

Ambassade du Canada en Finlande

Adresse :
Pohjoisesplanadi 25 B,
Helsinki, Finlande, FIN-00100

Adresse postale :
C.P. 779,
Helsinki, Finlande, FIN-00101

Tél.: (011-358-9) 17 11 41
Téléc.: (011-358-9) 60 10 60
Courriel: hsnki-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.canada.fi/

Territoires/Responsabilités : Finlande

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0830-1630

Décalage horaire H.N.E.: +7

M. Craig MacDonald
Ambassadeur
Chef de mission

Mme. Cathy Patton
Conseillère commerciale
Courriel : cathy.patton@dfait-maeci.gc.ca

M. Seppo Vihersaari
Attaché commercial
Technologies de fabrication de pointe; Agriculture, aliments et boissons; Bio-industries; Produits de construction; Produits chimiques; Industries de l'environnement; Poissons et fruits de mer; Industries forestières; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes
Courriel : seppo.vihersaari@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Nina Pennanen
Adjointe commerciale
Courriel : nina.pennanen@dfait-maeci.gc.ca

France

Ambassade du Canada en France

Adresse :
35, avenue Montaigne,
Paris, France, 75008

Adresse postale :
35, avenue Montaigne,
Paris, France, 75008

Tél.: (011)-(33)-1.44.43.29.00
Téléc.: (011)-(33)-1.44.43.29.98
Courriel: paris-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.dfait-maeci.gc.ca/paris

Territoires/Responsabilités : France, Monaco

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0900-1730

Décalage horaire H.N.E.: +6

M. Raymond Chrétien
Ambassadeur

M. John McNab
Ministre-conseiller
Courriel : john.mcnab@dfait-maeci.gc.ca

M. Denis Robert
Conseiller (Affaires commerciales)
Section agro-alimentaire et biens de consommation
Courriel : denis.robert@dfait-maeci.gc.ca

M. Yannick Dheilly
Agent de commerce
Agriculture, aliments et boissons; Poissons et fruits de mer
Courriel : yannick.dheilly@dfait-maeci.gc.ca

M. Michel Montet
Agent de commerce
Produits de construction
Courriel : michel.montet@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Gisèle Aubut
Agente de commerce
Arts et industries culturelles; Produits de consommation
Courriel : gisele.aubut@dfait-maeci.gc.ca

M. John Broadbent
Conseiller (Affaires commerciales)
Section haute technologie
Courriel : john.broadbent@dfait-maeci.gc.ca

M. Guy Ladequis
Agent de commerce
Aérospatiale et défense; Industrie spatiale
Courriel : guy.ladequis@dfait-maeci.gc.ca

M. Musto Mitha
Agent de commerce
Industries de l'environnement; Industries de la santé; Transports urbain et ferroviaire
Courriel : musto.mitha@dfait-maeci.gc.ca

M. François Gauthé
Agent de commerce
Technologies de l'information et télécommunication
Courriel : francois.gauthe@dfait-maeci.gc.ca

M. Robert Catellier
Conseiller (Investissements)
Promotion des investissements / Alliances stratégiques
Courriel : robert.catellier@dfait-maeci.gc.ca

M. Patrice Hidalgo
Agent d'investissement
Promotion des investissements / Alliances stratégiques
Courriel : patrice.hidalgo@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Annie Lessard
Agente d'investissement
Promotion des investissements / Alliances stratégiques
Courriel : annie.lessard@dfait-maeci.gc.ca

M. Yves Geoffrion
Conseiller
Science et technologie
Courriel : yves.geoffrion@dfait-maeci.gc.ca

M. Denis Lafeuille
Agent de développement de la technologie
Science et technologie
Courriel : denis.lafeuille@dfait-maeci.gc.ca

Gabon

Ambassade du Canada au Gabon

Adresse postale :
B. P. 4037,
Libreville, Gabon

Tél.: (011-241) 73 73 54
Téléc.: (011-241) 73 73 88
Courriel: lbrve@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/ga/

Territoires/Responsabilités : Gabon, Congo (Brazzaville), Guinée Équatoriale, Sao Tomé et Principe

Heures d'affaires: lundi-jeudi: 07:30-12:30; 14:30-17:30; vendredi: 07:30-13:00

Principaux congés fériés: 2000-11-01, 2000-12-25, 2000-12-26, 2001-01-01, Tabaski et Ramadan (à être déterminées; to be announced), 2001-05-01, 2001-7-01, 2001-08-17

Décalage horaire H.N.E.: +1

M. Louis Poisson
Ambassadeur

Mme. Claude Ouvrard
Agent commercial
Courriel : claude.ouvrard@dfait-maeci.gc.ca

Gambie

Voir Sénégal

Géorgie

Voir Turquie

Ghana

Haut-commissariat du Canada au Ghana

Adresse :
42 Independence Avenue,
Accra, Ghana

Adresse postale :
C.P. 1639,
Accra, Ghana

Tél.: (011-233-21) 228555
Téléc.: (011-233-21) 773-792
Courriel: accra-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/gh

Territoires/Responsabilités : Ghana, Togo

Heures d'affaires: lundi-jeudi: 7h30-16h; vendredi: 7h30-13h00

Décalage horaire H.N.E.: +5

Mme. Janet Graham
Haut-commissaire
Chef de mission

M. Michael Siewecke
Premier secrétaire (Affaires commerciales)
Gestionnaire du programme commercial
Courriel : michael.siewecke@dfait-maeci.gc.ca

M. Samuel B Martin-Daniels
Agent commercial
Courriel : samuel.martin-daniels@dfait-maeci.gc.ca

M. Samuel Ampem-Asare
Assistant politique et commercial
Courriel : samuel.ampem-asare@dfait-maeci.gc.ca

Gibraltar

Voir Royaume-Uni

Grèce

Ambassade du Canada en Grèce

Adresse :
4, rue Ioannou Ghennadiou,
Athènes, Grèce, GR115 21

Adresse postale :
4, rue Ioannou Ghennadiou,
Athènes, Grèce, GR115 21

Tél.: (011-30-1) 727 3352-53
Téléc.: (011-30-1) 727-3460
Courriel: athns-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/gr

Territoires/Responsabilités : Grèce

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 7h30-15h30

Principaux congés fériés: 2000-09-04,2000-12-25, 2000-12-26, 2001-01-01, 2001-07-01, 2001-12-25, 2001-12-26

Décalage horaire H.N.E.: +7

M. David Hutton
Ambassadeur

M. Emmanuel Kamarianakis
Premier secrétaire (Affaires commerciales)
Gestionnaire de programmes
Aérospatiale et défense; Politique économique et commerciale

Mme. Marianna Saropoulos
Agente commerciale
Produits, services et technologies autochtones; Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Arts et industries culturelles; Bio-industries; Produits de construction; Produits chimiques; Produits de consommation; Industries de l'environnement; Poissons et fruits de mer; Industries forestières; Industries de la santé; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Technologies des océans; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Matières plastiques

M. George Dimitriou
Agent du programme commercial
Technologies de fabrication de pointe; Aérospatiale et défense; Automobile; Matériel et services d'énergie électrique; Technologies de l'information et télécommunication; Transports urbain et ferroviaire; Industrie spatiale

Mme. Marguerita Niada - Vamvakari
Adjointe commerciale et gestionnaire WIN

Mme. Maria-Louise Economou
Adjointe commerciale

Grenade

Voir Barbade

Groenland

Voir Danemark

Guadeloupe

Voir Barbade

Guam

Voir Philippines

Guatemala

Ambassade du Canada au Guatemala

Adresse :
13 Calle 8-44, Zona 10, Edyma Plaza,
Ciudad de Guatemala, Guatemala, C.A., 01010

Adresse postale :
C.P. 400,
Ciudad de Guatemala, Guatemala, C.A., 01001

Tél.: (011-502) 333-6102
Téléc.: (011-502) 333-6189
Courriel: gtmla-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/gt/

Territoires/Responsabilités : Guatemala, El Salvador. L'Ambassade du Canada au Guatemala est responsable des relations commerciales avec le Salvador. Cependant, pour les demandes de renseignements sur le commerce, prière de s'adresser au Bureau de l'ambassade à San Salvador.

Heures d'affaires: lun-jeu: 0800-1700 ven.: 0800-13 h 30

Principaux congés fériés: 2000-01-03, 2000-04-20, 2000-04-21, 2000-05-22, 2000-07-03, 2000-08-15, 2000-09-15, 2000-10-20, 2000-11-13, 2000-12-25, 2000-12-26

Décalage horaire H.N.E.: -1

M. Allan Culham
Ambassadeur

M. Wayne A. McKenzie
Conseiller (Affaires commerciales)
Chef de programme
Aérospatiale et défense; Arts et industries culturelles; Politique économique et commerciale; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Liaison avec les Institutions financières internationales; Accès au marché; Transports urbain et ferroviaire; Tourisme

Mme. Margo E. Dannemiller
Agent commercial
Technologies de fabrication de pointe; Matériaux de pointe; Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Produits de construction; Produits chimiques; Produits de consommation; Industries de l'environnement; Poissons et fruits de mer; Industries forestières; Marchés gouvernementaux; Technologies de l'information et télécommunication; Accès au marché; Technologies des océans; Matières plastiques

Mme. Christine Luttmann
Adjoint commercial
Accès au marché; Automobile; Bio-industries; Industries de la santé; Les services et grands projets; Matériel et services d'énergie électrique; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Science et technologie; Technologies de l'information et télécommunication
Courriel : christine.luttmann@dfait-maeci.gc.ca

Guinée

Ambassade du Canada en Guinée

Adresse :
Corniche Sud, Quartier Coléah, Commune Matam,
Conakry, Guinée

Adresse postale :
B.P. 99,
Conakry, Guinée

Tél.: (011 224) 46 23 95, 46 44 48, 46 37 32, 46 32 90, 46 32 91, 21 17 55, 21 73 72
Téléc.: (011 224) 46 42 35
Courriel: cnaky@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/gn/

Territoires/Responsabilités : Guinée, Sierra Leone

Heures d'affaires: lundi-jeudi: 0800-1645; vendredi: 0800-1300

Décalage horaire H.N.E.: +4

M. Denis Briand
Ambassadeur
Chef de mission
Courriel : denis.briand@dfait-maeci.gc.ca

M. Souleymane N'Diaye
Agent de développement (Affaires commerciales et coopération)
Courriel : Souleymane.Ndiaye@dfait-maeci.gc.ca

Guinée équatoriale

Voir Gabon

Guinée-Bissau

Voir Sénégal

Guyane

Haut-commissariat du Canada en Guyana

Adresse :
High and Young Streets,
Georgetown, Guyane

Adresse postale :
High and Young Streets,
Georgetown, Guyane

Tél.: (011-592-2) 72081, 72085
Téléc.: (011-592-2) 58380
Courriel: grgtn-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/

Territoires/Responsabilités : Guyana, Guyane française, Suriname

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0800-1630

Décalage horaire H.N.E.: +1

M. Jacques Crête
Haut-commissaire
Courriel : jacques.crete@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Lyris A. Primo
Agent de commerce
Courriel : lyris.primo@dfait-maeci.gc.ca

M. Frankie Bobb-Semple
Adjoint aux affaires commerciales
Courriel : frankie.bobbsemple@dfait-maeci.gc.ca

Haïti

Ambassade du Canada en Haïti

Adresse :
Étage Édifice Scotia Banque, Angle route de Delmas et Delmas 18,
Port-au-Prince, Haïti

Adresse postale :
C.P. 826,
Port-au-Prince, Haïti

Tél.: (011-509) 298-3050 / 3060
Téléc.: (011-509) 298-3008 / 3801
Courriel: nathalie.gissel@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/ht/

Territoires/Responsabilités : Haïti

Heures d'affaires: lundi-jeudi: 0700-1530; vendredi: 0700-1230

Décalage horaire H.N.E.: 0

M. Gilles Bernier
Ambassadeur
Chef de mission

Mme. Nathalie Gissel
Agent commercial
Accès au marché; Agriculture, aliments et boissons; Arts et industries culturelles; Industries de la santé; Les services et grands projets; Liaison avec les Institutions financières internationales; Marchés gouvernementaux
Courriel : nathalie.gissel@dfait-maeci.gc.ca

Honduras

Voir Costa Rica

Hong Kong, RAS

Consulat général du Canada à Hong Kong

Adresse :
11 - 14 Floors, Tower 1, Exchange Square,
8 Connaught Place, Central,
Hong Kong, Chine

Adresse postale :
One Exchange Square, 8 Connaught Place,
Hong Kong, Chine

Tél.: (011-852) 2847-7414
Téléc.: (011-852) 2847-7441
Courriel: hkong-td@dfait-r.aeci.gc.ca
Web: http://www.hongkong.gc.ca

Territoires/Responsabilités : Hong Kong et Macau

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0830-1700

Principaux congés fériés: 200-13-09, 2000-10-06,2000-12-25/26, 2001-01-01, 2001-01-24/25/26, 2001-04-05, 2001-04-30,2001-05-01, 2001-06-25, 2001-07-02,2001-10-01, 2001-10-02, 2001-10-25, 2001-12-25/26

Décalage horaire H.N.E.: +13

M. Colin Russel
Consul général

M. Jim Feir
Consul
Délégué commercial principal
Politique économique et commerciale; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Liaison avec les Institutions financières internationales; Tourisme
Courriel : jim.feir@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Monica Heron
Conseiller (Affaires commerciales)
Agriculture, aliments et boissons; Poissons et fruits de mer; Technologies de l'information et télécommunication
Courriel : monica.heron@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Amy Yung
Conseillère en investissement
Produits de construction; Industries de l'environnement; Industries de la santé; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Liaison avec les Institutions financières internationales; Transports urbain et ferroviaire
Courriel : amy.yung@dfait-maeci.gc.ca

M. Houston Wong
Agent commercial
Agriculture, aliments et boissons; Poissons et fruits de mer
Courriel : houston.wong@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Kitty Ko
Agent commercial
Agriculture, aliments et boissons; Industries forestières
Courriel : kitty.ko@dfait-maeci.gc.ca

M. Brian Wong
Agent commercial
Technologies de l'information et télécommunication
Courriel : brian.wong@dfait-maeci.gc.ca

M. Endy Chung
Agent commercial
Produits chimiques; Matériel et services d'énergie électrique; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Transports urbain et ferroviaire
Courriel : endy.chung@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Eunice Wong
Agente commerciale
Produits de construction
Courriel : eunice.wong@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Fatima Lai
Agente commerciale
Bio-industries; Industries de l'environnement; Industries de la santé; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes
Courriel : fatima.lai@dfait-maeci.gc.ca

Hongrie

Ambassade du Canada en Hongrie

Adresse :
Zugligeti ut 51-53,
Budapest, Hongrie, 1121

Adresse postale :
Budakeszi utca 32,
Budapest, Hongrie, 1121

Tél.: (011-36-1) 392-3360
Téléc.: (011-36-1) 392-3395
Courriel: bpest-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/hu/

Territoires/Responsabilités : Hongrie, Bosnie et Herzégovine, Croatie, Slovénie

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0800-1600

Décalage horaire H.N.E.: +6

Mme. Marta Moszczenska
Ambassadeur
Chef de mission
Politique économique et commerciale
Courriel : marta.moszczenska@dfait-maeci.gc.ca

M. Larry Duffield
Conseiller (Affaires commerciales) et Consul
Délégué commercial
Politique économique et commerciale
Courriel : larry.duffield@dfait-maeci.gc.ca

M. Béla Gyonyor
Agent commercial
Agriculture, aliments et boissons; Produits chimiques; Poissons et fruits de mer; Industries forestières; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz

Mme. Eva Bosze
Agente commerciale
Automobile; Technologies de l'information et télécommunication; Transports urbain et ferroviaire

M. Tamas Gyorffy
Agent commercial
Aérospatiale et défense; Produits de construction; Matériel et services d'énergie électrique; Industries de l'environnement; Industries de la santé

Mme. Krisztina Molnar
Adjointe commerciale
Produits de consommation
Courriel : krisztina.molnar@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Julianna Szalontai
Secrétaire
Courriel : julia.szalontai@dfait-maeci.gc.ca

Iles Cayman

Voir Jamaïque

Iles Cook

Voir Nouvelle-Zélande

Iles Féroé

Voir Côte-d'Ivoire

Iles Mariana du Nord

Voir Philippines

Iles Marshall

Voir Philippines

Iles Salomon

Voir Australie

Iles Turks et Caicos

Voir Jamaïque

Iles Vierges américaines

Voir États-Unis d'Amérique

Iles Vierges britanniques

Voir Barbade

Inde

New Delhi

Haut-commissariat du Canada en Inde

Adresse :
7/8 Shantipath, Chanakyapuri,
New Delhi, Inde

Adresse postale :
C.P. 5208,
New Delhi 110021, Inde

Tél.: (011 91 11) 687-6500, 688-1981
Téléc.: (011-91-11) 687-5387
Courriel: delhi-commerce@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/in/

Territoires/Responsabilités : Inde, Bhoutan, Népal

Heures d'affaires: lundi-jeudi: 0830-1730; vendredi: 0830-1300

Décalage horaire H.N.E.: +10.5

M. William Johnston
Conseiller principal (Affaires commerciales)
Courriel : william.johnston@dfait-maeci.gc.ca

M. Zulfi Sadeque
Conseiller (Affaires commerciales)
Politique économique et commerciale; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Liaison avec les Institutions financières internationales

M. Ranjan Banerjee
Sonseiller (Affaires commerciales)
Produits de construction; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes

Mme. Linda Margaret Brazeau
Conseillère (Affaires commerciales)
Aérospatiale et défense; Automobile; Transports urbain et ferroviaire

M. Ram Gupta
Agent commercial
Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Poissons et fruits de mer; Industries forestières

M. Viney Gupta
Agent commercial
Bio-industries; Produits de consommation; Industries de l'environnement; Industries de la santé

M. Ashwani Nanda
Agent commercial
Produits chimiques; Matériel et services d'énergie électrique; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Matières plastiques

Mme. Madhu Toshniwal
Agente commerciale
Technologies de l'information et télécommunication

Mme. Kala Rajan
Chef de bureau
Tourisme

Mme. Sunita Punj
Adjointe principale aux affaires commerciales

Mme. Alka Malik
Adjointe aux affaires commerciales

Mme. Monica John

Mme. Richa Jyoti
Commis aux dossiers

Bangalore

Bureau commercial du Canada à Bangalore

Adresse :
103, Prestige Meridian 1,
29 M.G. Road,
Bangalore, Inde, 560 001

Tél.: (011 91 80) 559-9418, 558-1116
Téléc.: (011 91 80) 559 9424
Courriel: maple@blr.vsnl.net.in
Web: http://www.infoexport.gc.ca/in/

Territoires/Responsabilités : Karnataka

Heures d'affaires: lundi-jeudi: 0830-1730; vendredi: 0830-1330

Décalage horaire H.N.E.: +10.5

M. D.P. Vittal Nath
Conseiller et agent commercial

Chandigarh

Bureau du Haut-commissariat à Chandigarh

Adresse :
SCO No. 33-35, Secteur 17-A, près du cinéma Jagat,
Chandigarh, Inde, 160 017

Tél.: (011-91-172) 716-020-24
Téléc.: (011-91-172) 716-025
Courriel: chcchd@giasdl01.vsnl.net.in
Web: http://www.infoexport.gc.ca/in/

Territoires/Responsabilités : Punjab, Jammu & Kashmir, Haryana, Himachal Pradesh

Décalage horaire H.N.E.: +10.5

M. G.S. Sobti
Agent commercial

Mme. Urvashi Sandhu
Adjointe commerciale

Mumbai

Consulat du Canada à Mumbai

Adresse :
4 e étage, 41/42 Maker Chambers VI, Jamnalal Bajaj Marg,
Nariman Point,
Mumbai (Bombay), Inde, 400 021

Tél.: (011-91-22) 287-6027-30
Téléc.: (011-91-22) 287-5514
Courriel: mmbai@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/in/

Territoires/Responsabilités : États du Maharashtra, Gujarat, Goa, Karnataka et Kerala

Heures d'affaires: lundi-jeudi: 0900-1730; vendredi: 0900-1500

Décalage horaire H.N.E.: +10.5

M. Douglas Paterson
Consul
Délégué commercial principal
Politique économique et commerciale; Liaison avec les Institutions financières internationales
Courriel : doug.paterson@dfait-maeci.gc.ca

M. Amarjeet Rattan
Consul et délégué commercial
Arts et industries culturelles; Produits chimiques; Industries forestières; Technologies de l'information et télécommunication; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Tourisme
Courriel : amarjeet.rattan@dfait-maeci.gc.ca

M. Apurva Mehta
Agent commercial
Automobile; Produits de construction; Matériel et services d'énergie électrique; Industries de l'environnement; Technologies des océans; Transports urbain et ferroviaire; Les services et grands projets
Courriel : apurva.mehta@dfait-maeci.gc.ca

M. Amitabh Arora
Agent commercial
Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Bio-industries; Industries de la santé; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz
Courriel : amitabh.arora@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Glynis D'Cunha
Adjointe aux affaires commerciales
Produits de consommation
Courriel : glynis.dcunha@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Nupur Kapoor
Adjointe commerciale
Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Poissons et fruits de mer
Courriel : nupur.kapoor@dfait-maeci.gc.ca

Indonésie

Ambassade du Canada en Indonésie

Adresse :
5e étage, Wisma Metropolitan I, Jalan Jendral Sudirman Kav.29-31,
Jakarta, Indonésie, 12920

Adresse postale :
C.P. 8324/JKS.MP,
Djakarta 12084, Indonésie

Tél.: (011-62-21) 525-0709
Téléc.: (011-62-21) 571-2251
Courriel: jkrta-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.dfait-maeci.gc.ca/jakarta

Territoires/Responsabilités : Indonésie

Heures d'affaires: lundi-jeudi: 0730-1615; vendredi: 0730-1300

Décalage horaire H.N.E.: +12

M. Ken Sunquist
Ambassadeur
Chef de mission
Courriel : ken.sunquist@dfait-maeci.gc.ca

M. Ken Lewis
Conseiller (Affaires commerciales)
Accès au marché; Les services et grands projets; Liaison avec les Institutions financières internationales; Politique économique et commerciale; Promotion des investissements / Alliances stratégiques
Courriel : ken.lewis@dfait-maeci.gc.ca

M. Michael L. Clark
Délégué commercial
Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Industries forestières; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz
Courriel : michael.clark@dfait-maeci.gc.ca

M. Scott Gilmore
Deuxième secrétaire
Délégué commercial
Aérospatiale et défense; Arts et industries culturelles
Courriel : scott.gilmore@dfait-maeci.gc.ca

M. Eelco (Ed) Jager
Troisième secrétaire
Politique économique et commerciale; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Science et technologie
Courriel : ed.jager@dfait-maeci.gc.ca

M. Husni Djaelani
Agent de commerce
Produits de consommation; Industries de l'environnement; Technologies de l'information et télécommunication
Courriel : husni.djaelani@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Sulistyowati Suroto
Agent de commerce
Produits de construction; Industries forestières; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz
Courriel : Sulistyowati.suroto@dfait-maeci.gc.ca

M. Tommy Ruslim
Agent de commerce
Automobile; Matériel et services d'énergie électrique; Marchés gouvernementaux; Technologies des océans; Transports urbain et ferroviaire
Courriel : tommy.ruslim@dfait-maeci.gc.ca

M. Hermawx Hermawan
Agent de commerce
Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Bio-industries; Produits chimiques; Poissons et fruits de mer; Industries de la santé
Courriel : hermawan@dfait-maeci.gc.ca

Irak

Voir Syrie

Iran

Ambassade du Canada en Iran

Adresse :
57 Rue Shahid Javad-e-Sarafraz, Avenue Ostad-Motahari,
Téhéran, Iran, 15868

Adresse postale :
B.P. 11365-4647,
Téhéran, Iran, 15868

Tél.: (011-98-21) 873 2623, 873 2624, 873 2625, 873 2626
Téléc.: (011-98-21) 873 3202
Courriel: teran-td@dfait-maeci.gc.ca

Territoires/Responsabilités : Iran

Heures d'affaires: dimanche-jeudi: 0800-1600

M. Terence Colfer
Ambassadeur
Chef de mission

M. Andrew Shisko
Conseiller (Affaires commerciales)
Politique économique et commerciale; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Liaison avec les Institutions financières internationales; Accès au marché
Courriel : andrew.shisko@dfait-maeci.gc.ca

M. Eric Robinson
Deuxieme secrétaire (Affaires commerciales) et Vice-consul
Délégué commercial
Produits chimiques; Matériel et services d'énergie électrique; Industries de l'environnement; Industries de la santé; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz
Courriel : eric.robinson@dfait-maeci.gc.ca

M. Sohrab Oshidar
Agent de commerce
Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Arts et industries culturelles; Produits de consommation; Technologies de l'information et télécommunication; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes
Courriel : sohrab.oshidar@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Azar Zanganeh
Agent de commerce
Aérospatiale et défense; Automobile; Produits de construction; Poissons et fruits de mer; Industries forestières; Technologies des océans; Transports urbain et ferroviaire; Science et technologie; Industrie spatiale
Courriel : azar.zanganeh@dfait-maeci.gc.ca

Irlande

Ambassade du Canada en Irlande

Adresse :
65 St. Stephen's Green,
Dublin 2, Irlande

Adresse postale :
65 St. Stephen's Green,
Dublin 2, Irlande

Tél.: (011-353-1) 478 1988
Téléc.: (011-353-1) 478 1285
Courriel: cdnembsy@iol.ie
Web: http://www.infoexport.gc.ca/ie/

Territoires/Responsabilités : Irlande

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0830-1700

Décalage horaire H.N.E.: +5

M. Ronald Irwin
Ambassadeur
Chef de mission

Mme. Marie A. Stamp
Premier secrétaire (Affaires commerciales)
Courriel : marie.stamp@dfait-maeci.gc.ca

M. John Sullivan
Agent de commerce
Courriel : john.sullivan@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Gerry Mongey
Adjointe commerciale
Courriel : gerry.mongey@dfait-maeci.gc.ca

Irlande du Nord

Voir Royaume-Uni

Islande

Voir Norvège

Israel

Ambassade du Canada en Israël

Adresse :
3 Nirim Street,
Tel-Aviv, Israël, 67060

Adresse postale :
3 Nirim Street,
Tel Aviv 67060, Israël

Tél.: (011-972-3) 636-3351
Téléc.: (011-972-3) 636-3385
Courriel: taviv-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.dfait-maeci.gc.ca/telaviv

Territoires/Responsabilités : Israël

Heures d'affaires: lundi-jeudi:0800-1630 vendredi:0800-1330

Décalage horaire H.N.E.: +7

M. Michael Dougall Bell
Ambassadeur

Mme. Goldie Schermann
Première Secrétaire (Affaires commerciales)
Déléguée commerciale principale
Les services et grands projets; Politique économique et commerciale; Marchés gouvernementaux; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Liaison avec les Institutions financières internationales; Accès au marché
Courriel : goldie.schermann@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Atalia Kahan
Agente de commerce
Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Bio-industries; Produits chimiques; Industries de l'environnement; Poissons et fruits de mer; Industries de la santé; Matières plastiques; Science et technologie
Courriel : atalia.kahan@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Lilian Green
Adjointe aux affaires commerciales

Produits de construction; Produits de consommation; Industries forestières
Courriel : lilian.green@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Darla Hurwitz
Adjointe aux affaires commerciales
Produits, services et technologies autochtones; Arts et industries culturelles; Produits de consommation
Courriel : darla.hurwitz@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Catherine Gosselin
Troisième Secrétaire (Affaires commerciales)
Aérospatiale et défense; Automobile; Matériel et services d'énergie électrique; Technologies de l'information et télécommunication; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Technologies des océans; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Transports urbain et ferroviaire; Industrie spatiale
Courriel : gosselin.catherine@dfait-maeci.gc.ca

Italie

Rome

Ambassade du Canada en Italie

Adresse :
Via G.B. de Rossi 27,
Rome, Italie, 00161

Adresse postale :
Via G.B. de Rossi 27,
Rome, Italie, 00161

Tél.: (011-39-06) 44598.1
Téléc.: (011-39-06) 44598.754
Courriel: rome-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.canada.it

Territoires/Responsabilités : Provinces des Abruzes, de la Basilicate, de la Calabre, de la Campanie, du Latium, des Marches, de la Molise, des Pouilles, de la Sardaigne, de la Sicile, de la Toscane, de l'Ombrie; Autres pays: Albanie, Malte, Saint-Marin

Heures d'affaires: Lundi-Vendredi: 08:30-17:00

Décalage horaire H.N.E.: +6

M. Robert Fowler
Ambassadeur
Chef de Mission

M. Gary Scott
Ministre-conseiller (Economique/Commercial)

M. Khawar Nasim
Deuxième secrétaire (Économique/commercial)

M. Paul Delaney
Conseiller
Agriculture, aliments et boissons

Mme. Alison Bromley
Agent du développement des affaires
Aérospatiale et défense; Matériel et services d'énergie électrique; Transports urbain et ferroviaire; Industrie spatiale

Mme. Patrizia Giuliotti
Agent du développement des affaires

M. John Picard
Agent du développement des affaires
Technologies de l'information et télécommunication

Mme. Franca Finamore
Responsable, Centre d'information
Courriel : franca.finamore@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Sheryl MacLean
Adjointe commerciale

Mme. Cindy Fatigati
Adjointe commerciale

Milan

Consulat général du Canada à Milan

Adresse :
Via Vittor Pisani 19,
Milan, Italie, 20124

Adresse postale :
Via Vittor Pisani 19,
Milan, Italie, 20124

Tél.: (011-39-02) 6758.1
Téléc.: (011-39-02) 6758.3900
Courriel: milan-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.canada.it

Territoires/Responsabilités : Provinces de: Emilia-Romagna, Friuli Venezia-Giulia, Liguria, Lombardia,Piemonte,Trentino Alto Adige, Val d'Aosta et Veneto

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0845-1715; (été) lundi-jeudi: 0830-1730; vendredi: 0830-1300

Décalage horaire H.N.E.: +6

M. Grant Manuge
Consul
Délégué commercial principal
Promotion des investissements / Alliances stratégiques

M. Bruno Hamel
Vice-consul et Délégué commercial adjoint
Technologies de l'information et télécommunication

M. Pier Paolo Chicco
Agent à l'expansion des affaires
Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Poissons et fruits de mer; Industries forestières

Mme. Sandra Marchesi
Agente à l'expansion des affaires
Technologies de fabrication de pointe; Bio-industries; Industries de la santé

Mme. Lucia Tubaro
Agent à l'expansion des affaires
Automobile; Produits de construction; Produits chimiques

Mme. Carmen Travagin
Adjointe, l'expansion des affaires
Produits, services et technologies autochtones; Arts et industries culturelles; Produits de consommation

Mme. Paola Molteni
Adjointe, expansion des affaires
Technologies de l'information et télécommunication

Mme. Anna Marchetti
Adjointe, expansion des affaires

Mme. Anna Sacco
Adjointe, expansion des affaires

Jamaïque

Haut-commissariat du Canada en Jamaïque

Adresse :
3, West Kings House Road,
Kingston 10, Jamaïque

Adresse postale :
P.O. Box 1500,
Kingston 10, Jamaïque

Tél.: (1-876) 926-1500
Téléc.: (1-876) 511-3491
Courriel: kngtn-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/jm/

Territoires/Responsabilités : Jamaïque, Bahamas, Belize, Îles Caïman, Îles Turks and Caicos

Heures d'affaires: lun. -jeu: 7 h 30 - 16 h 00; ven.: 7 h 30 - 13 h

Décalage horaire H.N.E.: -1

M. Kapil Madan
Premier secrétaire (affaires commerciales)
Aérospatiale et défense; Arts et industries culturelles; Politique économique et commerciale; Promotion des investissements / Alliances stratégiques
Courriel : kapil.madan@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Yasmin M. Chong
Agente commerciale
Agriculture, aliments et boissons; Matériel et services d'énergie électrique; Industries de l'environnement; Industries forestières; Liaison avec les Institutions financières internationales; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Transports urbain et ferroviaire
Courriel : kngtn-td@dfait-maeci.gc.ca

M. Fabian Stewart
Agent commercial
Bio-industries; Produits de construction; Produits chimiques; Produits de consommation; Industries de la santé; Technologies de l'information et télécommunication; Matières plastiques
Courriel : kngtn-td@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Flavia Weir
Adjointe commerciale
Courriel : kngtn-td@dfait-maeci.gc.ca

Japon

Tokyo

Ambassade du Canada au Japon

Adresse :
7-3-38 Akasaka, Minato-ku,
Tokyo, Japon, 107-8503

Adresse postale :
7-3-38 Akasaka, Minato-ku,
Tokyo, Japon, 107-8503

Tél.: (011-81-3) 5412-6200
Téléc.: (011-81-3) 5412-6247
Web: http://www.dfait-maeci.gc.ca/ni-ka/

Territoires/Responsabilités :

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0900-1730

Décalage horaire H.N.E.: +14

M. Leonard (Len) Edwards
Ambassadeur

M. Peter G. Campbell
Ministre (Affaires économiques et commerciales)
Délégué commercial principal
Courriel : peter.campbell@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Deanna Horton
Ministre-conseiller (Affaires économiques et financières)

M. Brian Parrott
Conseiller (Ressources naturelles, aliments, produits de la construction et de la consommation)
Délégué commercial
Courriel : tokyo.er@dfait-maeci.gc.ca

M. John Zimmerman
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales) - Industries forestières, Produits de construction
Délégué commercial
Courriel : tokyo.construct@dfait-maeci.gc.ca

M. Masanobu Tsukada
Agent de commerce
Matériel et services d'énergie électrique; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz
Courriel : tokyo.er@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Masayo Umeda
Agent de commerce (Industries forestières, et produits de construction)
Courriel : tokyo.construct@dfait-maeci.gc.ca

M. Greg Giokas
Conseiller (Affaires commerciales) - Aliments et produits de la consommation
Délégué commercial
Courriel : tokyo.fn@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Pamela Hay
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales) - Aliments finis et boissons
Déléguée commerciale
Courriel : tokyo.fn@dfait-maeci.gc.ca

M. Yuzuru Kagi
Agent de commerce (Commodités agricoles)
Courriel : yuzuru.kagi@dfait-maeci.gc.ca

M. Hiroshi Matsunaga
Agent de commerce (Aliments finis)
Courriel : tokyo.fn@dfait-maeci.gc.ca

M. Masao Nakai
Agent de commerce (Poissons et viandes)
Courriel : tokyo.fn@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Ruriko Koike
Agente de commerce (Produits de la consommation)
Courriel : tokyo.cons@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Deborah Lyons
Conseiller (Affaires commerciales)
Aérospatiale et défense; Automobile; Industries de l'environnement; Industries de la santé; Technologies de l'information et télécommunication; Transports urbain et ferroviaire
Courriel : tokyo.htech@dfait-maeci.gc.ca

M. Andrew Smith
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)
Délégué commercial
Technologies de l'information et télécommunication
Courriel : tokyo.htech@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Sara Wilshaw
Troisième secrétaire (Affaires commerciales)
Déléguée commerciale
Industries de l'environnement; Industries de la santé
Courriel : tokyo.htech@dfait-maeci.gc.ca

M. David Steuerman
Délégué commercial
Aérospatiale et défense; Transports urbain et ferroviaire
Courriel : tokyo.htech@dfait-maeci.gc.ca

M. Yasujiro Yabe
Agent de commerce
Industries de la santé
Courriel : tokyo.htech@dfait-maeci.gc.ca

M. Noboru Aoki
Agent de commerce
Industries de l'environnement
Courriel : tokyo.htech@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Tomoki Kurihara
Agent de commerce
Technologies de l'information et télécommunication
Courriel : tokyo.htech@dfait-maeci.gc.ca

M. Brian Wilkin
Conseiller (Investissements, technologie, science)
Délégué commercial
Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Science et technologie
Courriel : tokyo.its@dfait-maeci.gc.ca

Dr. Philip Hicks
Conseiller (Affaires scientifiques et technologiques)
Science et technologie
Courriel : tokyo.its@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Patricia Cronin
Première secrétaire (Investissements)
Déléguée commerciale
Promotion des investissements / Alliances stratégiques
Courriel : tokyo.its@dfait-maeci.gc.ca

M. Isao Kaneko
Agent de developpement de la technologie
Science et technologie
Courriel : tokyo.its@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Noriko Abe
Agent des programmes
Science et technologie
Courriel : tokyo.its@dfait-maeci.gc.ca

M. Hiroyuki Kunitake
Agent de commerce
Promotion des investissements / Alliances stratégiques
Courriel : tokyo.its@dfait-maeci.gc.ca

M. Avrom Salsberg
Agent de commerce
Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Science et technologie
Courriel : tokyo.its@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Yukiko Suzuki
Agent de soutien des programmes
Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Science et technologie
Courriel : tokyo.its@dfait-maeci,gc,ca

Fukuoka

Consulat du Canada à Fukuoka

Adresse :
édifice FT, 9F, 4-8-28 Watanabe-Dori, Chuo-ku,
Fukuoka-shi, Fukuoka-ken, Japon, 810-0004

Adresse postale :
FT Bldg. 9F,
4-8-28 Watanabe-dori,
Chuo-ku, Fukuoka, Japon, 810-0004

Tél.: (011-81-92) 752-6055
Téléc.: (011-81-92) 752-6077
Courriel: fkoka@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.dfait-maeci.gc.ca/ni-ka/

Territoires/Responsabilités : Préfectures de Fukuoka, de Kagoshima, de Kumamoto, de Miyazaki, de Nagasaki, d'Oita, de Saga

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0900-1730

Décalage horaire H.N.E.: +14

Mme. Josiane Simon
Consul et Déléguée commerciale

Uemura Kazuhiro
Agent de commerce

Mme. Noriko Hara
Chef de Bureau

Nagoya

Consulat du Canada à Nagoya

Adresse :
Édifice Nakato Marunouchi, 6F, 3-17-6 Marunouchi, Naka-Ku,
Nagoya-Shi, Préf. Aichi, Japon

Adresse postale :
Nzkato Marunouchi Bldg. 6F,
3-17-6 Marunouchi Naka-ku,
Nagoya, Japan, 460-0002

Tél.: (011-81-52) 972-0450
Téléc.: (011-81-52) 972-0453
Courriel: ngoya@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.dfait-maeci.gc.ca/ni-ka/

Territoires/Responsabilités : Préfectures d'Aichi et de Gifu

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0900-1730

Décalage horaire H.N.E.: +14

M. Terrance Greenberg
Consul
Délégué commercial

Kato Kumiko
Adjointe commerciale

Mizuhara Maki
Agent de commerce

Osaka

Consulat général du Canada à Osaka

Adresse :
2-2-3 Nishi-Shinsaibashi,
Chuo-ku,
Osaka, Japon, 542-8691

Adresse postale :
C.P. 150,
Osaka Minami, Japon, 542-8691

Tél.: (011-81-6) 6212-4910
Téléc.: (011-81-6) 6212-4914
Courriel: osaka@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.dfait-maeci.gc.ca/ni-ka/

Territoires/Responsabilités : Préfectures d'Osaka, de Hyogo, de Kyoto, de Nara, d'Okayama, de Shiga, de Wakayama

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0900-1730

Décalage horaire H.N.E.: +14

M. Mackenzie Clugston
Courriel : osaka@dfait-maeci.gc.ca

M. G. Mark Scullion
Consul

Délégué commercial
Promotion des investissements / Alliances stratégiques
Courriel : osaka@dfait-maeci.gc.ca

M. Yoshio Horiuchi
Agent de commerce
Produits de construction; Industries de l'environnement
Courriel : osaka.construct@dfait-maeci.gc.ca

M. Kiyoji Hanasaki
Agent de commerce
Bio-industries; Industries de la santé; Technologies de l'information et télécommunication
Courriel : osaka.htech@dfait-maeci.gc.ca

M. Toshihisa Seki
Agent de commerce
Agriculture, aliments et boissons; Poissons et fruits de mer
Courriel : osaka.fn@dfait-maeci.gc.ca

Jordanie

Ambassade du Canada en Jordanie

Adresse :
Édifice Pearl of Shmeisani,
Shmeisani, Amman, Jordanie

Adresse postale :
C.P. 815403,
Amman 11180, Jordanie

Tél.: (011-962-6) 566-6124
Téléc.: (011-962-6) 567-3088
Courriel: amman-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/jo/

Territoires/Responsabilités : Jordanie

Heures d'affaires: dimanche-jeudi: (hiver) 0830-1630; (été) dimanche-mercredi: 0800-1630; jeudi: 0800-1330

Principaux congés fériés: 2001-01-01/02, 2001-02-28/29, 2001-04-05/06, 2001-04-14, 2001-05-01, 2001-05-25, 2001-06-15, 2001-06-25, 2001-08-11, 2001-10-24, 2001-11-14, 2001-11-27.

Décalage horaire H.N.E.: +7

M. Jean-Dominique Ieraci
Conseiller (Affaires commerciales)
Agriculture, aliments et boissons; Automobile; Industries de l'environnement; Industries de la santé; Industries forestières; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Matières plastiques; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Produits chimiques; Produits de consommation; Produits de construction; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Science et technologie; Technologies de fabrication de pointe; Technologies de l'information et télécommunication; Technologies et machines agricoles; Tourisme
Courriel : jean-dominique.ieraci@dfait-maeci.gc.ca

M. Andreas Weichert
Délégué commercial

Mme. Hala R. Helou
Agent de commerce

Mme. Wafa T. Tabaishi

Mme. Lina Karadsheh

Kazakhstan

Ambassade du Canada au Kazakhstan

Adresse :
Karasai Batyr 34,
Almaty, Kazakhstan, 480100

Adresse postale :
Karasai Batyr 34,
Almaty, Kazakhstan, 480100

Tél.: (011-7-3272) 501151/52/53
Téléc.: (011-7-3272) 582493
Courriel: almat@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/kz

Territoires/Responsabilités : Kazakhstan, République Kirghize, Tadjikistan

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0900-1730

Décalage horaire H.N.E.: +11

M. Gerald Skinner
Ambassadeur

Mme. Sophie Bibeau
Déléguée commerciale

Mme. Tatiana Kutovaya

M. Arthur Iralin

Kenya

Haut-commissariat du Canada au Kenya

Adresse :
Comcraft House, Haile Selassie Ave,
Nairobi, Kenya

Adresse postale :
Haile Selassie Avenue,
C.P. 30481,
Nairobi, Kenya

Tél.: (011-254-2) 21 48 04
Téléc.: (011-254-2) 22 69 87
Courriel: nrobi-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/ke

Territoires/Responsabilités : Kenya, Burundi, Rwanda, Somalie, Ouganda

Heures d'affaires: lundi-jeudi: 0730-1600; vendredi: 0730-1300

Décalage horaire H.N.E.: +8

M. Gerry Campbell
Haut-commissaire

M. Bryan Burton
Conseiller
Industries de l'environnement

M. Ronald Rose
Délégué commercial principal

M. Benjamin Wamahiu
Agent de commerce

Mme. Abshiro Halake
Agent de commerce

Kiribati

Voir Nouvelle-Zélande

Koweït

Ambassade du Canada au Koweït

Adresse :
24 Al-Mutawakel Street, Block 4, Da'iah Area,
Koweït, Koweït

Adresse postale :
C.P. 25281 Safat,
, 13113 Kuwait

Tél.: (011-965) 256-3025
Téléc.: (011-965) 256-4167
Courriel: kwait-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca

Territoires/Responsabilités : Koweït, Qatar

Heures d'affaires: samedi-mercredi: 0730-1500

Décalage horaire H.N.E.: +8

M. Richard Mann
Ambassadeur

M. Doug Bingeman
Premier secrétaire (Affaires commerciales) et consul
Aérospatiale et défense; Marchés gouvernementaux; Promotion des investissements / Alliances stratégiques

Mme. Ibtissam Hajj
Agente de commerce
Technologies de fabrication de pointe; Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Les services et grands projets; Produits de consommation; Industries de l'environnement; Poissons et fruits de mer; Industries de la santé; Technologies de l'information et télécommunication; Accès au marché; Technologies des océans; Science et technologie

M. Stewart J. Innes
Agent de commerce
Produits de construction; Produits chimiques; Matériel et services d'énergie électrique; Industries forestières; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz

L.R.Y. de Macédoine

Voir Yougoslavie

Laos

Voir Thaïlande

Lesotho

Voir Afrique du Sud

Lettonie

Ambassade du Canada en Lettonie

Adresse :
Doma Laukums 4,
Riga, Lettonie, LV-1977

Adresse postale :
Doma Laukums 4,
Riga, Lettonie, LM-1977

Tél.: (011-371) 783-0141
Téléc.: (011-371) 783-0140
Courriel: irena.cirpuse@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca

Territoires/Responsabilités : Lettonie, Estonie, Lituanie

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0900-1730

Décalage horaire H.N.E.: +7

M. Peter McKellar
Ambassadeur

M. S. Boyd
Premier secrétaire (affaires commerciales) et consul

Mme. Irena Cirpuse
Agent de commerce
Arts et industries culturelles
Courriel : irena.cirpuse@dfait-maeci.gc.ca

Liban

Ambassade du Canada au Liban

Adresse :
43 Autostrade Jal-El-Dib, Immeuble Coolrite (côté mer),
Beyrouth, Liban

Adresse postale :
B.P. 60163,
Beyrouth, Liban

Tél.: (011-961) 4 - 713 900; (011-961) 4 - 710 591
Téléc.: (011-961) 4 - 710 595
Courriel: berut-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/lb

Territoires/Responsabilités : Liban

Heures d'affaires: lun.-jeu.:8h-16h30; ven.:8h-13h30

Décalage horaire H.N.E.: +7

M. Haig Sarafian
Ambassadeur

Sophie Legendre
Conseiller (Commercial)
Technologies de l'information et télécommunication; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Liaison avec les Institutions financières internationales; Transports urbain et ferroviaire; Les services et grands projets
Courriel : sophie.legendre@dfait-maeci.gc.ca

Grace Dib
Agent commercial
Agriculture, aliments et boissons; Produits de construction; Produits de consommation; Industries de l'environnement
Courriel : grace.dib@dfait-maeci.gc.ca

Liberia

Voir Côte-d'Ivoire

Libye

Voir Tunisie

Liechtenstein

Voir Suisse

Lituanie

Voir Lettonie

Luxembourg

Voir Belgique

Madagascar

Voir Tanzanie

Malaisie

Haut-commissariat du Canada en Malaisie

Adresse :
7ième Étage, Plaza OSK, 172 Jalan Ampang,
Kuala Lumpur, Malaisie, 50450

Adresse postale :
Boîte postale 10990,
50732,
Kuala Lumpur, Malaisie

Tél.: (011-603) 2718 3333
Téléc.: (011-603) 2718 3391
Courriel: klmpr-td@dfait.maeci.gc.ca
Web: http://www.dfait-maeci.gc.ca/kualalumpur

Territoires/Responsabilités : Malaisie

Heures d'affaires: lun-jeu: 0800-1630 ven: 0800-1330

Décalage horaire H.N.E.: +12

Mme. Jean McCloskey
Haut-commissaire
Courriel : jean.mccloskey@dfait-maeci.gc.ca

M. Ottfried Von Finckenstein
Conseiller (Affaires commerciales)
Délégué commercial principal
Aérospatiale et défense; Politique économique et commerciale; Accès au marché; Science et technologie; Industrie spatiale
Courriel : o.von-finckenstein@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Jacqueline Bogden
Première secrétaire (Affaires commerciales)
Déléguée commerciale
Automobile; Produits de construction; Marchés gouvernementaux; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Liaison avec les Institutions financières internationales; Transports urbain et ferroviaire; Les services et grands projets
Courriel : jacqueline.bogden@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Marie-Louise Hannan
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)
Déléguée commerciale
Produits, services et technologies autochtones; Produits chimiques; Matériel et services d'énergie électrique; Industries de l'environnement; Technologies des océans; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Matières plastiques
Courriel : marie-louise.hannan@dfait-maeci.gc.ca

M. John L. Nojey
Responsable sectoriel
Technologies de fabrication de pointe; Matériaux de pointe; Industries forestières; Technologies de l'information et télécommunication; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes
Courriel : john.nojey@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Sharon Fam
Agent de commerce
Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Bio-industries; Produits de consommation; Poissons et fruits de mer; Industries de la santé; Tourisme
Courriel : sharon.fam@dfait-maeci.gc.ca

Malawi

Voir Zambie

Maldives

Voir Sri Lanka

Mali

Ambassade du Canada au Mali

Adresse :
Quartier Hyppodrome, rue Koulikoro,
B.P. 198,
Bamako, Mali

Adresse postale :
B. P. 198,
Bamako, Mali

Tél.: (011-223) 21 22 36
Téléc.: (011-223) 21 43 62
Courriel: bmako@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/ml

Territoires/Responsabilités : Mali

Heures d'affaires: lundi-jeudi: 0730-1600; vendredi: 0730-1300

Décalage horaire H.N.E.: +5

M. Yves Boulanger
Ambassadeur

M. Cheick Sadibou Keita
Agent de commerce

Malte

Voir Italie

Maroc

Ambassade du Canada au Maroc

Adresse :
13 Bis Jaafar As-Sadik,
Rabat-Agdal, Maroc

Adresse postale :
C.P. 709,
Rabat-Agdal, Maroc

Tél.: (011-212-7) 68 74 36
Téléc.: (011-212-7) 68 74 15
Courriel: rabat-td@dfait-maeci.gc.ca

Heures d'affaires: lundi-jeudi: 0800-1730; vendredi: 0800-1330

Décalage horaire H.N.E.: +5

M. Mark E. Bailey
Ambassadeur
Courriel : mark.bailey@dfait-maeci.gc.ca

M. Leopold Battel
Conseiller Commercial
Liaison avec les Institutions financières internationales; Promotion des investissements / Alliances stratégiques
Courriel : leopold.battel@dfait-maeci.gc.ca

M. Zouhair Kanouni
Agent de commerce
Aérospatiale et défense; Agriculture, aliments et boissons; Industries forestières; Matériel et services d'énergie électrique; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Poissons et fruits de mer; Transports urbain et ferroviaire
Courriel : zouhair.kanouni@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Asmae Amrouche
Agente de commerce
Bio-industries; Industries de l'environnement; Industries de la santé; Produits chimiques; Produits de construction; Les services et grands projets; Technologies de fabrication de pointe
Courriel : asmae.amrouche@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Rim El Mkinssi
Adjointe commerciale
Courriel : rim.elmkinssi@dfait-maeci.gc.ca

M. Bentamou Jamila
Adjoint

Martinique

Voir Barbade

Maurice

Voir Afrique du Sud

Mauritanie

Voir Sénégal

Mexique

Mexico, D.F.

Ambassade du Canada au Mexique

Adresse :
Calle Schiller no. 529, Colonia Rincón del Bosque, Polanco, Mexico, D.F., Mexique, 11560

Adresse postale :
Apartado Postal 105-05,
11560 Mexico, D.F., Mexique

Tél.: (011-52-5) 724-7900
Téléc.: (011-52-5) 724-7982
Courriel: trade@canada.org.mx
Web: http://www.canada.org.mx

Territoires/Responsabilités : Mexique

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0845-1715

Principaux congés fériés: See / Voir:
http://www.HolidayFestival.com/

Décalage horaire H.N.E.: -1

M. Keith Christie
Ambassadeur
Chef de Mission

Mme. Geneviève des Rivières
Ministre-conseillère
Chef de section
Marchés gouvernementaux; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Liaison avec les Institutions financières internationales
Courriel : genevieve.desrivieres@dfait-maeci.gc.ca

M. Peter Egyed
Premier secrétaire (Commercial)
Délégué commercial
Aérospatiale et défense; Matériel et services d'énergie électrique; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Technologies des océans; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Les services et grands projets; Industrie spatiale
Courriel : peter.egyed@dfait-maeci.gc.ca

M. Marco Rodriguez
Agent de commerce
Technologies de fabrication de pointe; Technologies de l'information et télécommunication
Courriel : marco.rodriguez@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Mary Carmen Fernandez
Agente de commerce
Produits, services et technologies autochtones; Arts et industries culturelles; Produits de construction
Courriel : mary-carmen.fernandez@dfait-maeci.gc.ca

M. Steve Cote
Deuxième secrétaire (Commercial)
Délégué commercial
Automobile; Industries de l'environnement; Transports urbain et ferroviaire
Courriel : steve.cote@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Laura Hernandez
Agente de commerce
Matériaux de pointe; Bio-industries; Produits de consommation; Industries de la santé; Matières plastiques

Mme. Kim O'Neil
Première secrétaire (Agriculture)
Déléguée commerciale
Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Bio-industries; Poissons et fruits de mer
Courriel : kim.oneil@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Maria-Louisa Elizondo
Agente de commerce
Agriculture, aliments et boissons; Bio-industries; Accès au marché
Courriel : marialuisa.elizondo@dfait-maeci.gc.ca

M. Tom Oommen
Premier secrétaire (Politique commerciale)
Délégué commercial
Politique économique et commerciale; Liaison avec les Institutions financières internationales; Accès au marché; Science et technologie
Courriel : tom.oommen@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Heather Brason
Agente de commerce
Politique économique et commerciale; Marchés gouvernementaux; Accès au marché
Courriel : heather.brason@dfait-maeci.gc.ca

Guadalajara

Consulat du Canada à Guadalajara

Adresse :
Hotel Fiesta Americana, Aurelio Aceves No. 225, Local 31,
Col. Vallarta Poniente,
Guadalajara, Jalisco, Mexique, 44100

Adresse postale :
Hotel Fiesta Americana, Aurelio Aceves No. 225, Lo,
Guadalajara, Jalisco, Mexique, 44100

Tél.: (011-52) 3615-6215
Téléc.: (011-52) 3615-8665
Courriel: guadalajara@canada.org.mx
Web: http://www.canada.org.mx

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0830-1400 et 1500-1700

Principaux congés fériés: See / Voir:
http://www.HolidayFestival.com/

Décalage horaire H.N.E.: -1

M. John Grantham
Consul, Délégué commercial
Produits, services et technologies autochtones; Liaison avec les Institutions financières internationales; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Les services et grands projets
Courriel : john.grantham@dfait-maeci.gc.ca

M. Fernando Baños Francia
Agent de commerce principal
Technologies de fabrication de pointe; Matériaux de pointe; Produits de construction; Produits chimiques; Produits de consommation; Matériel et services d'énergie électrique; Industries de l'environnement; Technologies de l'information et télécommunication; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Matières plastiques; Transports urbain et ferroviaire; Science et technologie; Industrie spatiale
Courriel : fernando.banos@dfait-maeci.gc.ca

M. Juan Carlos Munoz
Agent de commerce
Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Automobile; Bio-industries; Produits de consommation; Poissons et fruits de mer; Industries forestières; Industries de la santé
Courriel : juan-carlos.munoz@dfait-maeci.gc.ca

Monterrey

Consulat du Canada à Monterrey

Adresse :
Zaragoza 1300 Sur. Edificio Kalos,
Piso C-1, Despacho 108-A,
Monterrey, N.L., Mexique, 64000

Adresse postale :
Zaragoza 1300 Sur. Edificio Kalos,
Piso C-1, Despacho 108-A,
Monterrey, N.L., Mexique, 64000

Tél.: (011-52-8) 344-3200/344-2753
Téléc.: (011-52-8) 344-3048
Courriel: monterrey@canada.org.mx
Web: http://www.canada.org.mx

Territoires/Responsabilités : Nuevo León, Coahuila, Tamaulipas

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0900-1730

Principaux congés fériés: See / Voir:
http://www.HolidayFestival.com/

Décalage horaire H.N.E.: -1

M. Kevin Sinnott
Consul et Délégué commercial
Produits, services et technologies autochtones; Transports urbain et ferroviaire; Les services et grands projets
Courriel : kevin.sinnott@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Veronica Fernandez
Agente de commerce
Arts et industries culturelles; Bio-industries; Produits de construction; Produits chimiques; Produits de consommation; Matériel et services d'énergie électrique; Industries de l'environnement; Industries forestières; Industries de la santé; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Matières plastiques; Industrie spatiale
Courriel : veronica.fernandez@dfait-maeci.gc.ca

M. David Valle
Agent de commerce
Technologies de fabrication de pointe; Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Automobile; Produits de consommation; Poissons et fruits de mer; Industries forestières; Technologies de l'information et télécommunication; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes
Courriel : valle@canada.org.mx

Moldavie

Voir Roumanie

Monaco

Voir France

Mongolie

Voir Chine

Montserrat

Voir Barbade

Mozambique

Ambassade du Canada au Mozambique

Adresse :
Avenida Julius Nyerere, no 1128,
Maputo, Mozambique

Adresse postale :
C.P 1578,
Maputo, Mozambique

Tél.: (011-258-1) 492-623
Téléc.: (011-258-1) 492-667
Courriel: mputo-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/mz

Heures d'affaires: lundi-jeudi: 0800-1700; vendredi: 0730-1300

Décalage horaire H.N.E.: +6

M. Roberto Carr-Ribeiro
Conseiller

M. Jamisse Lino
Agent

Myanmar

Voir Thaïlande

Namibie

Voir Afrique du Sud

Nauru

Voir Australie

Népal

Voir Inde

Nicaragua

Voir Costa Rica

Niger

Voir Côte D'Ivoire

Nigeria

Le Haut-commissariat du Canada au Nigeria

Adresse :
17 Walter Carrington Crescent,
Lagos, Victoria Island, Nigeria

Adresse postale :
C.P. 54506, Ikoyi,
Lagos, Nigeria

Tél.: (011-234-1) 262-2512
Téléc.: (011-234-1) 262-2516
Courriel: lagos@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/ng

M. Ian C. Ferguson
Haut-commissaire

M. Chris Gilbreth
Agent de commerce

Nioué

Voir Côte-d'Ivoire

Norvège

Ambassade du Canada en Norvège

Adresse :
Wergelandsveien 7,
0244 Oslo, Norvège

Adresse postale :
Wergelandsveien 7,
0244 Oslo, Norvège

Tél.: (011-47) 2299 5300
Téléc.: (011-47) 2299 5301
Courriel: oslo-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.canada.no

Territoires/Responsabilités : Norvège, Islande (veuillez voir les consuls honoraires)

Heures d'affaires: (1 sept-31 mai): lundi-vendredi: 0830-1645; (1 juin-31 août) lundi-vendredi: 0800-1530

Décalage horaire H.N.E.: +6

Mme. Marie-Lucie Morin
Ambassadeur

M. Ronald McLeod
Consul
Conseiller (Affaires commerciales)
Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Bio-industries; Industries de l'environnement; Poissons et fruits de mer; Industries forestières; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz
Courriel : ron.mcleod@dfait-maeci.gc.ca

M. Bjorn Just Hanssen
Agent de commerce
Produits, services et technologies autochtones; Technologies de fabrication de pointe; Arts et industries culturelles; Produits de construction; Produits de consommation; Matériel et services d'énergie électrique; Industries de la santé; Technologies de l'information et télécommunication; Technologies des océans
Courriel : bjorn.hanssen@dfait-maeci.gc.ca

John Winterbourne
Agent de commerce
Aérospatiale et défense; Automobile; Produits chimiques; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Transports urbain et ferroviaire; Science et technologie; Industrie spatiale
Courriel : john.winterbourne@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Barbara C. Thorjussen
Adjoint aux affaires commerciales
Courriel : barbara.thorjussen@dfait-maeci.gc.ca

Nouvelle-Calédonie

Voir Australie

Nouvelle-Zélande

Wellington

Haut-commissariat du Canada en la Nouvelle-Zélande

Adresse :
3e étage, 61, rue Molesworth,
Thorndon, Wellington, Nouvelle-Zélande

Adresse postale :
C.P. 12-049,
Thorndon, Wellington, Nouvelle-Zélande

Tél.: (011-64-4) 473-9577
Téléc.: (011-64-4) 471-2082
Courriel: wlgtn@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.dfait-maeci.gc.ca/newzealand/

Territoires/Responsabilités : Nouvelle Zélande, Îles Cook, Fidji, Kiribati, Nioué, Tonga, Tuvalu, Samoa, Polynésie française (Services consulaires seulement). Le Haut-commissariat du Canada à Wellington s'occupe surtout des questions d'accès aux marchés discutées par les autorités gouvernementales. Les demandes de renseignements portant sur l'exportation, la technologie, les coentreprises et l'investissement doivent être adressées au Bureau commercial du gouvernement du Canada à Auckland.

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0830-1630

Mme. Valerie Raymond
Haut-commissaire

M. William R. Bowden
Conseiller

Auckland

Bureau commercial du gouvernement du Canada à Auckland

Adresse :
48 Emily Place, 9ème étage,
Auckland, Nouvelle-Zélande, 1

Adresse postale :
C.P. 6186,
Rue Wellesley,
Auckland, Nouvelle-Zélande

Tél.: (011-64-9) 309-3690
Téléc.: (011-64-9) 307-3111
Courriel: aklnd@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/nz

Territoires/Responsabilités : Nouvelle-Zélande, Îles Cook, Fidji, Kiribati, Nioué, Polynésie française, Tonga, Tuvalu, Samoa

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0830-1630

Décalage horaire H.N.E.: +18

M. Pierre-André Cusson
Délégué commercial principal
Aérospatiale et défense; Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Bio-industries; Politique économique et commerciale; Poissons et fruits de

mer; Industries de la santé; Promotion des investissements / Alliances stratégiques
Courriel : pierre-andre.cusson@dfait-maeci.gc.ca

M. Brian Emsley
Agent commercial
Produits de construction; Produits chimiques; Matériel et services d'énergie électrique; Industries de l'environnement; Industries forestières; Technologies de l'information et télécommunication; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Matières plastiques; Les services et grands projets
Courriel : brian.emsley@dfait-maeci.gc.ca

Oman

Voir Arabie Saoudite

Ouganda

Voir Kenya

Ouzbékistan

Voir Fédération de Russie

Pakistan

Islamabad

Haut-commissariat du Canada au Pakistan

Adresse :
Enceinte diplomatique, Secteur G-5,
Islamabad, Pakistan

Adresse postale :
G.P.O. 1042,
Islamabad, Pakistan

Tél.: (011-92-51) 227-9100
Téléc.: (011-92-51) 227-9111
Courriel: isbad-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/pk

Territoires/Responsabilités : Pakistan, Afghanistan

Heures d'affaires: lundi-jeudi: 0800-1700; vendredi: 0800-1230

Principaux congés fériés: 2001-01-01, 2001-03-07, 2001-04-05, 2001-04-23, 2001-06-07, 2001-07-02, 2001-10-08, 2001-12-18, 2001-12-25/26

Décalage horaire H.N.E.: +10

M. Ferry de Kerckhove
Haut-commissaire

M. John K. Burbridge
Délégué commercial
Courriel : john.burbridge@dfait-maeci.gc.ca

M. Ahsan Ulhaq
Agent de commerce
Technologies de fabrication de pointe; Matériaux de pointe; Aérospatiale et défense; Automobile; Produits de construction; Produits chimiques; Produits de consommation; Matériel et services d'énergie électrique; Marchés gouvernementaux; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Accès au marché; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Technologies des océans; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Matières plastiques; Transports urbain et ferroviaire; Les services et grands projets; Industrie spatiale
Courriel : ahsan.ulhaq@dfait-maeci.gc.ca

M. Ali Khan
Agent de commerce
Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Bio-industries; Matériel et services d'énergie électrique; Industries de l'environnement; Poissons et fruits de mer; Industries de la santé; Technologies de l'information et télécommunication; Liaison avec les Institutions financières internationales; Science et technologie; Les services et grands projets
Courriel : ali.khan@dfait-maeci.gc.ca

Karachi

Consulat du Canada à Karachi

Adresse :
Beach Luxury Hotel, 1st Floor, M.T. Khan Road,
Karachi, Pakistan

Adresse postale :
Beach Luxury Hotel, 1st Floor,
M.T. Khan Road,
Karachi, Pakistan

Tél.: (011-92-21) 561-0672
Téléc.: (011-92-21) 561-0684
Courriel: cancom@fascom.com
Web: http://www.infoexport.gc.ca/pk

Heures d'affaires: Lundi-jeudi: 0800-1700; vendredi: 0800-1230

Principaux congés fériés: 2001-01-01, 2001-03-07, 2001-04-05, 2001-04-23, 2001-06-07, 2001–07-02), 2001-10-08, 2001-12-18, 2001-12-25/26

Décalage horaire H.N.E.: +10

M. Azhar Kirmani
Agent de commerce

Palaos

Voir Côte-d'Ivoire

Panama

Ambassade du Canada au Panama

Adresse :
World Trade Center,
Calle 53E, Marbella, Galeria Comercial, Piso 1,
Panama, Panama

Adresse postale :
Apartado 0832-2446,
Estafeta World Trade Center,
Panama, Panama

Tél.: (011-507) 264-7115
Téléc.: (011-507) 263-8083
Courriel: PANAM@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/pa

Territoires/Responsabilités : Panama

Heures d'affaires: lun.-jeu.: 8 h - 1630 h; ven.: 8 h - 1330 h

Principaux congés fériés: 2000-11-03, 2000-11-10, 2000-12-08, 2000-12-25, 2000-12-26, 2001-01-01

Décalage horaire H.N.E.: 0

M. Daniel Daley
Ambassadeur
Politique économique et commerciale
Courriel : daniel.daley@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Patty Goodfellow-Daley
Deuxième secrétaire et Consul
Courriel : patty.goodfellow@dfait-maeci.gc.ca

M. Abdiel Basto
Agent commercial
Produits, services et technologies autochtones; Technologies de fabrication de pointe; Matériaux de pointe; Aérospatiale et défense; Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Arts et industries culturelles; Automobile; Bio-industries; Produits de construction; Produits chimiques; Produits de consommation; Politique économique et commerciale
Courriel : abdiel.basto@dfait-maeci.gc.ca

Papouasie-Nouvelle-Guinée

Voir Australie

Paraguay

Voir Argentine

Pays de Galles

Voir Royaume-Uni

Pays-Bas

Ambassade du Canada aux Pays-bas

Adresse :
Sophialaan 7,
La Haye, Pays-Bas, 2514 JP

Adresse postale :
Postbus 30820,
La Haye, Pays-Bas, 2500 GV

Tél.: (011-31-70) 311-1600
Téléc.: (011-31-70) 311-1682
Courriel: hague-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.dfait-maeci.gc.ca/~thehague/

Territoires/Responsabilités : Pays-Bas

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0900-1730

Décalage horaire H.N.E.: +6

M. Simon Doyon
Ministre-conseiller
Directeur de programme

M. Walter Hughes
Conseiller
Commerce, communication & culture

M. Gavin Buchan
Premier secrétaire (Affaires économiques)
Affaires économiques

M. Frits Zechner
Agent commercial

M. Chris Rowley
Agent commercial

Mme. Catherine Curtis
Agente commercial
Promotion des investissements / Alliances stratégiques

Mme. Judith Baguley
Agente commercial

Mme. Anne Staal-Bitter
Adjointe commerciale

Mme. Amy Olleman-Lindsey
Adjointe commerciale

Mme. Helen Liong
Secrétaire de direction

M. Marcel Louwman
Agent des affaires culturelles
Arts et industries culturelles

Mme. Melanie Ter Meulen
Agent de presse / relations académiques

Pérou

Ambassade du Canada au Pérou

Adresse :
Libertad 130, Miraflores,
Lima, Pérou, Lima 18

Adresse postale :
Casilla 18-1126,
Correo Miraflores,
Lima 18, Pérou

Tél.: (011-511) 444-4015, 444-3893, 444-3940
Téléc.: (011-511) 444-4347
Courriel: lima-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/pe

Territoires/Responsabilités : Pérou, Bolivie

Heures d'affaires: lundi-mardi-jeudi-vendredi: 0800-1700; mercredi: 0800-1300

Décalage horaire H.N.E.: 0

M. Graeme C. Clark
Ambassadeur
Courriel : graeme.clark@dfait-maeci.gc.ca

M. Patrice Veilleux
Conseiller (Affaires commerciales)
Aérospatiale et défense; Politique économique et commerciale; Promotion des investissements / Alliances stratégiques
Courriel : patrice.veilleux@dfait-maeci.gc.ca

M. Mark Strasser
Deuxième secrétaire
Délégué commercial
Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Automobile; Produits de construction; Industries forestières; Technologies de l'information et télécommunication; Matières plastiques
Courriel : mark.strasser@dfait-maeci.gc.ca

M. Oscar G. Vasquez
Agent de commerce
Produits chimiques; Matériel et services d'énergie électrique; Industries de l'environnement; Poissons et fruits de mer; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Transports urbain et ferroviaire
Courriel : oscar.vasquez@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Katia Rivadeneyra
Agente de commerce
Arts et industries culturelles; Produits de consommation; Technologies de l'information et télécommunication; Liaison avec les Institutions financières internationales; Les services et grands projets
Courriel : katia.rivadeneyra@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Mary Carmen Thomas
Adjointe commerciale
Industries de la santé
Courriel : mary-carmen.thomas@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Ariana A. Vindrola
Adjointe commerciale
Courriel : ariana.vindrola@dfait-maeci.gc.ca

Philippines

Ambassade du Canada aux Philippines

Adresse :
11e étage, Allied Bank Centre,
6754, avenue Ayala,
Ville de Makati, Metro Manille, Philippines, 1226

Adresse postale :
P.O. Box 2168,
Makati Central Post Office,
Ville de Makati, Metro Manille, Philippines, 1299

Tél.: (011-63-2) 867-0095/867-0001
Téléc.: (011-63-2) 810-1699
Courriel: manil-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.dfait-maeci.gc.ca/manila/

Territoires/Responsabilités : Philippines, Guam, Îles Marshall, Micronésia, Mariannes du Nord, Palaos

Heures d'affaires: lundi-jeudi: 0800-1630, vendredi: 0800-1330

Décalage horaire H.N.E.: +13

M. Robert Collette
Ambassadeur
Chef de mission
Courriel : robert.collette@dfait-maeci.gc.ca

M. Richard Bale
Conseiller (Affaires commerciales)
Délégué commercial principal
Politique économique et commerciale; Accès au marché
Courriel : richard.bale@dfait-maeci.gc.ca

M. Pierre Delorme
Conseiller (Affaires commerciales), Agent de liaison à la Banque asiatique de développment
Délégué commercial
Liaison avec les Institutions financières internationales
Courriel : pierre.delorme@dfait-maeci.gc.ca

M. Eric Bertram
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)
Délégué commercial
Aérospatiale et défense; Arts et industries culturelles; Marchés gouvernementaux; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Les services et grands projets; Industrie spatiale; Tourisme
Courriel : eric.bertram@dfait-maeci.gc.ca

M. Butch dela Cruz
Agent de commerce
Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Bio-industries; Produits de consommation; Poissons et fruits de mer; Industries forestières; Industries de la santé
Courriel : butch.dela-cruz@dfait-maeci.gc.ca

M. Ramon Yazon
Agent de commerce
Matériaux de pointe; Produits de construction; Produits chimiques; Matériel et services d'énergie électrique; Industries de l'environnement; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Matières plastiques
Courriel : ramon.yazon@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Evelyn Rothery
Agente de commerce
Automobile; Technologies de l'information et télécommunication, Transports urbain et ferroviaire; Science et technologie
Courriel : evelyn.rothery@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Catalina Blanco
Agente de commerce
Liaison avec les Institutions financières internationales
Courriel : katie.blanco@dfait-maeci.gc.ca

Pologne

Ambassade du Canada en Pologne

Adresse :
Reform Plaza, 10ème étage,
Al. Jerozolimskie 123,
Varsovie, Pologne

Adresse postale :
Reform Plaza, 10e etage,
Al. Jerozolimskie 123,
02-017 Varsovie, Pologne

Tél.: (011-48-22) 584-3360
Téléc.: (011-48-22) 584-3195
Courriel: wsaw-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/pl

Territoires/Responsabilités : Pologne, Bielorussie

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0830-1630

Principaux congés fériés: 2000-01-01, 2000-04-21/24, 2000-05-03, 2000-06-22, 2000-07-03, 2000-08-15, 2000-10-09, 2000-11-01, 2000-11-11, 2000-12-25/26, 2001-01-01, 2001-04-13/16, 2001-05-01, 2001-05-03, 2001-06-14, 2001-07-02, 2001-08-06, 2001-08-15, 2001-09-03, 2001-10-0

Décalage horaire H.N.E.: +6

M. Donald P. McLennan
Ambassadeur

Mme. Barbara Giacomin
Conseillère (Affaires commerciales)
Déléguée commerciale principale
Politique économique et commerciale; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Liaison avec les Institutions financières internationales; Accès au marché; Science et technologie
Courriel : wsaw-td@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Joanne Lemay
Troisieme Secrétaire (Affaires commerciales)
Aérospatiale et défense; Arts et industries culturelles; Automobile; Transports urbain et ferroviaire; Les services et grands projets; Industrie spatiale

M. Adam Kapitan Bergman
Agent de commerce
Produits de construction; Matériel et services d'énergie électrique; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz

Mme. Hanna Mroz
Agente de commerce
Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Produits chimiques; Poissons et fruits de mer; Technologies de l'information et télécommunication; Matières plastiques

Mme. Ewa Gawron-Dobroczynska
Agente de commerce
Bio-industries; Produits de consommation; Industries de l'environnement; Industries forestières; Industries de la santé

Mme. Jolanta Widenka
Adjointe commerciale

Mme. Teresa Zielinska

Mme. Malgorzata Janasik
Adjointe au commerce

Polynésie Française

Voir Nouvelle-Zélande

Portugal

Ambassade du Canada au Portugal

Adresse :
Avenida da Liberdade, 196/200-3ème,
1269-121 Lisbonne, Portugal

Adresse postale :
Avenida da Liberdade, Nr. 196/200 3ème,
1269-121 Lisbonne, Portugal

Tél.: (011-351-21) 316-4651
Téléc.: (011-351-21) 316-4695
Courriel: lsbon-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/pt

Territoires/Responsabilités : Portugal, Açores, Madère

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0830-1700

Décalage horaire H.N.E.: +5

M. Robert Vanderloo
Ambassadeur

M. Keith McFarlane
Conseiller (Commercial)

M. Carlos Lindo da Silva
Agent de commerce
Industries de l'environnement; Industries de la santé

Mme. Fatima Carvalho
Agent de commerce
Produits de construction; Transports urbain et ferroviaire

M. Jose Araujo Correia
Agent de commerce
Technologies de fabrication de pointe; Technologies de l'information et télécommunication

Puerto Rico

Voir États-Unis

Qatar

Voir Koweït

République Centrafricaine

Voir Cameroun

République dominicaine

Ambassade du Canada en République dominicaine

Adresse :
Capitán Eugenio de Marchena # 39, La Esperilla,
Saint-Domingue, République dominicaine

Adresse postale :
Apartado Postal 2054,
Saint-Domingue, República Dominicana

Tél.: (1-809) 685-1136
Téléc.: (1-809) 682-2691
Courriel: SDMGO@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/do/

Territoires/Responsabilités : République dominicaine

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0900-1600

Principaux congés fériés: 2000-10-09, 2000-12-25/26, 2001-01-01, 2001-02-27, 2001-04-13/16, 2001-05-21, 2001-06-14, 2001-08-16, 2001-09-03, 2001-10-08, 2001-12-24/25.

Décalage horaire H.N.E.: 0

M. Bruno Picard
Ambassadeur
Politique économique et commerciale; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Les services et grands projets
Courriel : bruno.picard@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Cristina Amiama
Agent de commerce
Automobile; Produits chimiques; Matériel et services d'énergie électrique; Industries forestières; Liaison avec les Institutions financières internationales; Technologies des océans; Transports urbain et ferroviaire
Courriel : cristina.amiama@dfait-maeci.gc.ca

M. Andy S. Jaques
Agent de commerce
Aérospatiale et défense; Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Produits de construction; Produits de consommation; Industries de l'environnement; Poissons et fruits de mer; Technologies de l'information et télécommunication
Courriel : andy.jaques@dfait-maeci.gc.ca

République kirghize

Voir Kazakhstan

République Slovaque

Voir République tchèque

République tchèque

Ambassade du Canada en République tchèque

Adresse :
Mickiewiczova 6, 125 33,
Prague, République tchèque, 6

Adresse postale :
Mickiewiczova 6,
125 33,
Prague 6, République tchèque

Tél.: (011-420-2) 7210 1800
Téléc.: (011-420-2) 7210 1894
Courriel: prgue@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.dfait-maeci.gc.ca/prague

Territoires/Responsabilités : République thèque, Slovaquie

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0800-1600

Principaux congés fériés: 1999-10-28, 1999-12-24/25/26, 2000-01-01, 2000-04-24, 2000-05-1/8, 2000-07-5/6, 2000-10-28

Décalage horaire H.N.E.: +6

M. Ronald R Halpin
Ambassadeur
Chef de mission

M. Georges Lemieux
Premier secrétaire (Affaires commerciales) et Consul
Directeur adjoint - Commerce
Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Liaison avec les Institutions financières internationales

Mme. Ilona Boldova
Agente commerciale
Agriculture, aliments et boissons; Automobile; Bio-industries; Matériel et services d'énergie électrique; Poissons et fruits de mer; Industries de la santé; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Transports urbain et ferroviaire
Courriel : ilona.boldova@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Eliska Grycova
Agente commerciale
Technologies de fabrication de pointe; Matériaux de pointe; Produits de construction; Technologies de l'information et télécommunication; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes
Courriel : eliska.grycova@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Jitka Vrbova
Agent de commerce
Aérospatiale et défense; Arts et industries culturelles; Bio-industries; Produits chimiques; Industries de l'environnement; Industries forestières; Matières plastiques

Mme. Manika Jainova
Adjointe commerciale
Tourisme
Courriel : manika.jainova@dfait-maeci.gc.ca

Roumanie

Ambassade du Canada en Roumanie

Adresse :
36 Nicolae Iorga,
Bucarest, Roumanie, 71118

Adresse postale :
C.P. 2966, bureau de poste No.22,
Bucarest, Roumanie, 71118

Tél.: 011-401-222-9845
Téléc.: 011-401-312-0366
Courriel: bucst-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/ro

Territoires/Responsabilités : Roumanie, Bulgarie, Moldavie

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0900-1700

Décalage horaire H.N.E.: +7

M. Raphael Girard
Ambassadeur
Coordonnateur pour la reconstruction des Balkans

M. Claude Charland
Conseiller
Délégué commercial
Politique économique et commerciale; Marchés gouvernementaux; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Liaison avec les Institutions financières internationales; Accès au marché; Les services et grands projets
Courriel : claude.charland@dfait-maeci.gc.ca

M. Valeriu Costea
Agent de commerce
Technologies de fabrication de pointe; Matériel et services d'énergie électrique; Industries de l'environnement; Technologies de l'information et télécommunication; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Accès au marché; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Science et technologie
Courriel : valeriu.costea@dfait-maeci.gc.ca

M. Octavian Bonea
Agent de commerce
Aérospatiale et défense; Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Automobile; Bio-industries; Produits de construction; Produits de consommation; Poissons et fruits de mer; Industries forestières; Industries de la santé; Liaison avec les Institutions financières internationales; Accès au marché; Technologies des océans; Matières plastiques; Transports urbain et ferroviaire; Science et technologie
Courriel : octavian.bonea@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Corina Stanescu
Assistante Commerciale
Arts et industries culturelles
Courriel : corina.stanescu@dfait-maeci.gc.ca

Royaume-Uni

Haut-commissariat du Canada au Royaume-Uni

Adresse :
Macdonald House,
1 Grosvenor Square,
Londres, Royaume-Uni, W1K 4AB

Adresse postale :
Macdonald House,
1 Grosvenor Square,
Londres, Royaume-Uni, W1K 4AB

Tél.: (011-44-20) 7258-6600
Téléc.: (011-44-20) 7258-6384
Courriel: ldn-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.dfait-maeci.gc.ca/london/

Territoires/Responsabilités : Angleterre, Gibraltar, Irlande du nord, Écosse, Pays de Galles, Îles Anglo-Normandes.

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0900-1700

Principaux congés fériés: 2000-10-09, 2000-12-26/27, 2001-01-01, 2001-04-13, 2001-04-16, 2001-05-07, 2001-05-27, 2001-07-02, 2001-08-06, 2001-08-27, 2001-10-08, 2001-12-25/26

Décalage horaire H.N.E.: +5

Hon. Roy MacLaren
Haut-commissaire

M. Tom MacDonald
Ministre (Affaires commerciales et économiques)

M. Michel C. Têtu
Conseiller (Commerce, investissement et technologies)
Politique économique et commerciale; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Accès au marché; Science et technologie
Courriel : michel.tetu@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Sylvia Cesaratto
Première secrétaire commerciale
Aérospatiale et défense; Automobile; Technologies des océans; Transports urbain et ferroviaire
Courriel : sylvia.cesaratto@dfait-maeci.gc.ca

M. George Edwards
Agent commercial principal
Technologies de l'information et télécommunication
Courriel : george.edwards@dfait-maeci.gc.ca

M. Patrick Mattern
Agent de promotion des investissements
Promotion des investissements / Alliances stratégiques
Courriel : patrick.mattern@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Deanne Rourke
Agent commercial junior
Industries de l'environnement; Industries de la santé; Technologies des océans
Courriel : deanne.rourke@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Michelle Gartland
Agent commercial junior
Produits de consommation
Courriel : michelle.gartland@dfait-maeci.gc.ca

M. Daniel de Bellefeuille
Conseiller (Affaires commerciales)
Industries forestières
Courriel : daniel.debellefeuille@dfait-maeci.gc.ca

M. Jason E. Kee
Agent commercial
Produits de construction; Les services et grands projets; Matières plastiques
Courriel : jason.kee@dfait-maeci.gc.ca

M. Simon Smith
Agent commercial
Technologies de fabrication de pointe; Produits chimiques; Matériel et services d'énergie électrique; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz
Courriel : simon.smith@dfait-maeci.gc.ca

M. Ian Thomson
Conseiller (Affaires commerciales)
Agriculture, aliments et boissons; Poissons et fruits de mer
Courriel : ian.thomson@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Janet E. Farmer
Agente commerciale
Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Poissons et fruits de mer
Courriel : janet.farmer@dfait-maeci.gc.ca

Rwanda

Voir Kenya

Saint-Christophe et Nevis

Voir Barbade

Saint-Marin

Voir Italie

Saint-Vincent et Grenadines

Voir Barbade

Sainte-Lucie

Voir Barbade

Sao Tomé et Principe

Voir Gabon

Sénégal

Ambassade du Canada au Sénégal

Adresse :
45, avenue de la République,
Dakar, Sénégal

Adresse postale :
C.P. 3373,
Dakar, Sénégal

Tél.: (011-221) 823 92 90
Téléc.: (011-221) 823 87 49
Courriel: dakar-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/sn

Territoires/Responsabilités : Sénégal, Cap Vert, Gambie, Guinée-Bissau, Mauritanie

Heures d'affaires: lundi-jeudi: 0800-1700; vendredi: 0800-1230

Décalage horaire H.N.E.: +5

Mme. Michele Levesque
Ambassadeur
Chef de mission

Mme. Hélène Laverdière
Consul et première secrétaire

M. Jacques Laberge
Chef de la coopération

Mme. Natou Oureytou Thiam
Agente commerciale principale
Courriel : natou.thiam@dfait-maeci.gc.ca

Seychelles

Voir Tanzanie

Sierra Leone

Voir Guinée

Singapour

Haut-commissariat du Canada à Singapour

Adresse :
Tours IBM, 14e étage, 80, rue Anson,
Singapour, Singapour, 079907

Adresse postale :
80 Anson Road,
Singapour, Singapour, 901645

Tél.: (011-65) 325-3200
Téléc.: (011-65) 325-3294
Courriel: chctrade@magix.com.sg
Web: http://www.infoexport.gc.ca/sg

Territoires/Responsabilités : Singapour

Heures d'affaires: lundi-jeudi: 0800-1630 vendredi: 0800-1330

Principaux congés fériés: 2000-10-26, 2000-12-25/26, 2000-12-27, 2001-01-01, 2001-01-24/25, 2001-03-06, 2001-04-13, 2001-05-01, 2001-05-07, 2001-08-09, 2001-11-14, 2001-12-16, 2001-12-25

Décalage horaire H.N.E.: +12

Mme. Doreen Steidle
Haut-commissaire

Mme. Jackie Draper
Première secrétaire
Agriculture, aliments et boissons; Poissons et fruits de mer
Courriel : jackie.draper@dfait-maeci.gc.ca

M. Arun S. Alexander
Délégué commercial
Produits chimiques; Politique économique et commerciale; Industries de l'environnement; Technologies des océans; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Matières plastiques; Transports urbain et ferroviaire
Courriel : arun.alexander@dfait-maeci.gc.ca

M. Frank S.H. Quah
Agent de commerce principal
Aérospatiale et défense; Automobile; Produits de construction; Industries forestières
Courriel : frank.quah@dfait-maeci.gc.ca

M. Francis Chan
Agent de commerce
Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Bio-industries; Produits de consommation; Poissons et fruits de mer; Industries de la santé; Les services et grands projets
Courriel : francis.chan@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Esther Ho
Agent de commerce
Technologies de fabrication de pointe; Technologies de l'information et télécommunication; Industrie spatiale
Courriel : esther.ho@dfait.maeci.gc.ca

Slovénie

Voir Hongrie

Somalie

Voir Kenya

Soudan

Voir Égypte

Sri Lanka

Haut-commissariat du Canada au Sri Lanka

Adresse :
6 Gregory's Road,
Colombo, Sri Lanka

Adresse postale :
6 Gregory's Road,
Colombo, Sri Lanka

Tél.: (94-1) 69 58 41/42/43/45 - Cell phone/cellulaire: 0094 77 383 058
Téléc.: (94-1) 68 70 49
Courriel: clmbo@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/lk

Territoires/Responsabilités : Sri Lanka, Maldives

Heures d'affaires: lundi-jeudi: 0800-1635; vendredi: 0800-1310

Principaux congés fériés: 2000-12-25/26

Décalage horaire H.N.E.: +11.5

Mme. Ruth Archibald
Ambassadeur (Maldives)
Haut-Commissaire (Sri Lanka)

M. Chris Pullenayegem
Agent de commerce
Industries de l'environnement
Courriel : chris.pullenayegem@dfait-maeci.gc.ca

St-Pierre et Miquelon

Voir États-Unis d'Amérique

St. Maartin

Voir Barbade

Suède

Ambassade du Canada en Suède

Adresse :
Tegelbacken 4, 7ième étage,
Stockholm, Suède

Adresse postale :
C.P. 16129,
Stockholm, Suède, 103 23

Tél.: (011-46-8) 453-3000
Téléc.: (011-46-8) 24 24 91
Courriel: stkhm-commerce@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.canadaemb.se

Territoires/Responsabilités : Suède

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 08:30-17:00, fermé le midi à 12:00-13:00

Principaux congés fériés: 2000-10-09, 2000-12-25/26

Décalage horaire H.N.E.: +6

M. Bruce Christie
Premier secrétaire (Affaires commerciales)
Aérospatiale et défense; Promotion des investissements / Alliances stratégiques
Courriel : bruce.christie@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Inga-Lill Olsson
Agente de développement commercial
Technologies de fabrication de pointe; Matériel et services d'énergie électrique; Industries de l'environnement
Courriel : inga-lill.olsson@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Maria Stenberg
Agente de développement commercial
Agriculture, aliments et boissons; Produits de construction; Produits de consommation; Poissons et fruits de mer; Industries forestières; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes
Courriel : maria.stenberg@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Stephanie Oscarsson
Agente de développement commercial
Arts et industries culturelles; Automobile; Bio-industries; Industries de la santé; Transports urbain et ferroviaire
Courriel : stephanie.oscarsson@dfait-maeci.gc.ca

M. Euan Scott
Agent de développement commercial
Technologies de l'information et télécommunication
Courriel : euan.scott@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Anik Levesque
Adjointe au développement commercial
Courriel : anik.levesque@dfait-maeci.gc.ca

Suisse

Berne

Ambassade du Canada en Suisse

Adresse :
Kirchenfeldstrasse 88,
Berne, Suisse

Adresse postale :
Kirchenfeldstrasse 88,
Berne, Suisse

Tél.: (011-41-31) 357 32 00
Téléc.: (011-41-31) 357 32 10
Courriel: bern-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.canada-ambassade.ch

Territoires/Responsabilités : Suisse, Liechtenstein

Heures d'affaires: (hiver) lundi-vendredi: 0800-1645;(été) lundi-vendredi: 0800-1615

Principaux congés fériés: 2000-10-09, 2000-12-25, 2000-12-26

Décalage horaire H.N.E.: +6

M. John J. Noble
Ambassadeur
Courriel : john.noble@dfait-maeci.gc.ca

M. Charles Larabie
Conseiller (Affaires commerciales)
Gestionnaire de programme (Affaires commerciales/économiques)
Politique économique et commerciale; Promotion des investissements / Alliances stratégiques
Courriel : charles.larabie@dfait-maeci.gc.ca

M. Werner Naef
Agent de commerce
Agriculture, aliments et boissons; Bio-industries; Produits de construction; Industries de l'environnement; Poissons et fruits de mer; Industries forestières; Industries de la santé
Courriel : werner.naef@dfait-maeci.gc.ca

M. Hugo Klein
Agent de commerce
Aérospatiale et défense; Automobile; Technologies de l'information et télécommunication; Transports urbain et ferroviaire; Industrie spatiale
Courriel : hugo.klein@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Marianne Burkhard
Assistante commerciale
Arts et industries culturelles; Produits de consommation
Courriel : marianne.burkhard@dfait-maeci.gc.ca

Genève

Mission permanente du Canada auprès de l'Office des Nations Unies, auprès de la Conférence du désarmement et auprès de l'Organisation mondiale du Commerce

Adresse :
5, avenue de l'Ariana,
Genève, Suisse, 1202

Adresse postale :
5, avenue de l'Ariana,
Genève, Suisse, 1202

Tél.: (011-41-22) 919-9200
Téléc.: (011-41-22) 919-9290
Courriel: genev@dfait-maeci.gc.ca

Territoires/Responsabilités : Marchés de l'ONU

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0900-1730

Mme. Lyne-Marie Tremblay
Deuxième secrétaire
Déléguée commerciale
Courriel : lyne-marie.tremblay@dfait-maeci.gc.ca

M. Sven Blake
Conseiller

Mme. N. Lynn McDonald
Troisième secrétaire

Surinam

Voir Guyane

Swaziland

Voir Afrique du Sud

Syrie

Ambassade du Canada en Syrie

Adresse :
Lot 12, Mezzeh Autostrade,
Damas, Syrie

Adresse postale :
C.P. 3394,
Damas, Syrie

Tél.: (011-963-11) 611-6692, 611 6851, 611 6870
Téléc.: (011-963-11) 611-4000
Courriel: dmcus-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.canembdam.org

Territoires/Responsabilités : Jordanie, Chypre

Heures d'affaires: dimanche-mercredi: 0800-1630; jeudi: 0800-1330

Principaux congés fériés: 2000-10-06, 2000-11-16, 2000-12-25, 2000-12-27/28, 2001-01-01, 2001-03-07/08/09/10, 2001-03-21, 2001-04-28, 2001-06-15,2001-10-06, 2001-11-16 (Ramadan 2000-11-27/2000-12-27 app.)

Décalage horaire H.N.E.: +7

Mme. Rita Homsi

Tadjikistan

Voir Kazakhstan

Taiwan

Bureau commercial du Canada à Taipei

Adresse :
13th floor, 365 Fu Hsing North Road,
Taipei, Taïwan, 104

Adresse postale :
13th floor, 365 Fu Hsing Nord Road,
Taipei, 10483, Taïwan

Tél.: (011-886-2) 2544-3000
Téléc.: (011-886-2) 2544-3595
Courriel: tapei-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.canada.org.tw

Territoires/Responsabilités : Taïwan

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0830-1730

Décalage horaire H.N.E.: +13

M. David Mulroney
Directeur

M. Scott Fraser
Directeur, Commerce et investissement et délégué commercial principal
Courriel : scott.fraser@dfait-maeci.gc.ca

M. Martin Charron
Directeur adjoint, Agriculture et Agro-alimentaire
Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Poissons et fruits de mer; Accès au marché
Courriel : martin.charron@dfait-maeci.gc.ca

M. Marcel R. Laneville
Directeur adjoint, Technologie de pointe et Services
Aérospatiale et défense; Technologies de l'information et télécommunication; Liaison avec les Institutions financières internationales; Les services et grands projets
Courriel : marcel.laneville@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Ping Kitnikone
Directeur adjoint, Investissement
Promotion des investissements / Alliances stratégiques
Courriel : ping.kitnikone@dfait-maeci.gc.ca

M. Joshua Hodgson
Directeur adjoint et Délégué commercial adjoint
Bio-industries; Produits de construction; Industries de l'environnement; Industries de la santé; Transports urbain et ferroviaire
Courriel : joshua.hodgson@dfait-maeci.ga.ca

M. James Lee
Agnet commercial principal
Aérospatiale et défense; Technologies de l'information et télécommunication
Courriel : james.lee@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Karen Huang
Agent commercial principal
Bio-industries; Produits de construction; Produits chimiques; Produits de consommation; Industries de l'environnement; Industries forestières; Industries de la santé; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Matières plastiques; Transports urbain et ferroviaire
Courriel : karen.huang@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Angie So
Agent commercial
Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Poissons et fruits de mer
Courriel : angie.so@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Sylvia Shih
Promotion des investissements / Alliances stratégiques
Courriel : sylvia.shih@dfait-maeci.ga.ca

M. Edward Ng
Gérant, Centre d'éducation du Canada
Courriel : edward.ng@dfait-maeci.gc.ca

Tanzanie

Haut-commissariat du Canada en Tanzanie

Adresse :
38 Mirambo, Garden Ave.,
Dar es-Salam, Tanzanie

Adresse postale :
C.P 1022,
Dar es-Salam, Tanzanie

Tél.: (011-255-22) 211 2837
Téléc.: (011-255-22) 211 6897
Courriel: dslam-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/tz

Territoires/Responsabilités : Tanzanie, Comoros, Madagascar, Seychelles

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0730-1530

Décalage horaire H.N.E.: +8

M. Wayne Hammond
Haut-commissaire

M. Robert Lawrence
Conseiller
Courriel : robert.lawrence@dfait-maeci.gc.ca

M. Gaspar Tarimo
Agent de commerce
Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz
Courriel : gaspar.tarimo@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Suad Msellem
Adjointes aux affaires commerciales
Courriel : suad.msellem@dfait-maeci.gc.ca

M. Noel Amos
Agent de commerce
Industries de l'environnement; Poissons et fruits de mer; Industries forestières; Industries de la santé; Technologies de l'information et télécommunication; Tourisme
Courriel : noel.amos@dfait-maeci.gc.ca

Tchad

Voir Cameroun

Thaïlande

Ambassade du Canada en Thaïlande

Adresse :
15th Floor, Abdulrahim Place, 990 Rama IV Road,
Bangkok, Thaïlande, 10500

Adresse postale :
C.P. 2090,
Bangkok, Thaïlande, 10501

Tél.: (011-66-2) 636-0540
Téléc.: (011-66-2) 636-0568
Courriel: bngkk-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.dfait-maeci.gc.ca/bangkok

Territoires/Responsabilités : Thaïlande, Burma/Myanmar, Laos

Heures d'affaires: lundi-jeudi: 0730-1615; vendredi: 0730-1300

Décalage horaire H.N.E.: +12

M. Bernard Giroux
Ambassadeur
Courriel : bernard.giroux@dfait-maeci.gc.ca

M. Mike Ward
Délégué commercial principal
Aérospatiale et défense; Politique économique et commerciale; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Accès au marché
Courriel : mike.ward@dfait-maeci.gc.ca

M. Gordon Parsons
Conseiller (Affaires commerciales)
Technologies et machines agricoles; Bio-industries; Produits chimiques; Produits de consommation; Industries forestières; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz
Courriel : gordon.parsons@dfait-maeci.gc.ca

M. Thawee Thaiprasithiporn
Agent de commerce principal
Agriculture, aliments et boissons; Poissons et fruits de mer; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Matières plastiques
Courriel : thawee.thaiprasithiporn@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Veena Ngaocharoenchitr
Agente commerciale
Matériel et services d'énergie électrique; Technologies de l'information et télécommunication; Technologies des océans; Science et technologie
Courriel : veena.ngaocharoenchitr@dfait-maci.gc.ca

M. Surin Thanalertkul
Agent commercial
Technologies de fabrication de pointe; Matériaux de pointe; Automobile; Industries de l'environnement; Industries de la santé; Tourisme
Courriel : surin.thanalertkul@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Carolyn Knobel
Troisième secrétaire (Affaires Commerciales)
Arts et industries culturelles; Automobile; Industries de l'environnement; Technologies de l'information et télécommunication; Liaison avec les institutions financières internationales; Transports urbain et ferroviaire; Les services et grands projets
Courriel : carolyn.knobel@dfait-maeci.gc.ca

Togo

Voir Ghana

Tonga

Voir Nouvelle-Zélande

Trinité et Tobago

Haut-commissariat du Canada à Trinité et Tobago

Adresse :
3-3A Rue Sweet Briar,
St. Clair,
Port d'Espagne, Trinité et Tobago

Adresse postale :
P.O. Box 1246,
Port d'Espagne, Trinité et Tobago, W.I.

Tél.: (1-868) 622-6232
Téléc.: (1-868) 628-2576
Courriel: pspan-commerce@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.dfait-maeci.gc.ca/port-of-spain

Heures d'affaires: lundi-jeudi: 0730-1600; vendredi: 0730-1300

Principaux congés fériés:

Décalage horaire H.N.E.: +1

M. Thomas Bearss
Conseiller (Affaires commerciales)
Industries de l'environnement

M. Ramesh Tiwari
Agent de commerce
Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Industries de la santé; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz

Mme. Jacqueline Tardieu
Adjointe commerciale

Tunisie

Ambassade du Canada en Tunisie

Adresse :
3, rue du Sénégal, Place d'Afrique,
Tunis, Tunisie, 1002

Adresse postale :
C.P. 31, Le Belvédère 1002,
Tunis, Tunisie, 1002

Tél.: (011-216-1) 796-577 Ext. 3351
Téléc.: (011-216-1) 792-371
Courriel: tunis-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/tn

Territoires/Responsabilités : Tunisie, Libye

Heures d'affaires: lundi-jeudi: 0800-1700; vendredi: 0700-1430

Décalage horaire H.N.E.: +6

M. Jacques Simard
Ambassadeur
Courriel : jacques.simard@dfait-maeci.gc.ca

M. Russell Merifield
Conseiller (Affaires commerciales) et consul
Courriel : russell.merifield@dfait-maeci.gc.ca

M. Lassaâd Bourguiba
Agent de commerce
Courriel : lassaad.bourguiba@dfait-maeci.gc.ca

Turkménistan

Voir Turquie

Turquie

Ambassade du Canada en Turquie

Adresse :
Nenehatun Caddesi 75, Gaziosmanpasa,
Ankara, Ankara, Turquie

Adresse postale :
Nenehatun Caddesi 75, Gaziosmanpasa,
06700 Ankara, Turquie

Tél.: (011-90-312) 436-1275
Téléc.: (011-90-312) 446 28 11
Courriel: ankra-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/tr

Territoires/Responsabilités : Azerbaïdjan, Géorgie, Turkménistan

Heures d'affaires: lundi-jeudi: 0830-1745; vendredi: 0830-1300

M. Jean-Marc Duval
Ambassadeur
Courriel : jean-marc.duval@dfait-maeci.gc.ca

M. Amir Guindi
Conseiller (Affaires commerciales)
Délégué commercial principal
Politique économique et commerciale; Marchés gouvernementaux; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Liaison avec les institutions financières internationales
Courriel : amir.guindi@dfait-maeci.gc.ca

M. John Rodney
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)
Délégué commercial
Arts et industries culturelles; Accès au marché; Les services et grands projets
Courriel : john.rodney@dfait-maeci.gc.ca

M. Can Ozguc
Agent de commerce principal
Produits, services et technologies autochtones; Technologies de fabrication de pointe; Aérospatiale et défense; Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Automobile; Produits de consommation; Poissons et fruits de mer; Technologies de l'information et télécommunication; Technologies des océans; Transports urbain et ferroviaire; Science et technologie; Industrie spatiale
Courriel : can.ozguc@dfait-maeci.gc.ca

M. Akin Kosetorunu
Agent de commerce
Matériaux de pointe; Bio-industries; Produits de construction; Produits chimiques; Matériel et services d'énergie électrique; Industries de l'environnement; Industries forestières; Industries de la santé; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Matières plastiques; Tourisme
Courriel : akin.kosetorunu@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Selva Ozturk
Adjoint commercial
Courriel : selva.ozturk@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Aysel Isin
Adjointe commerciale
Courriel : aysel.isin@dfait-maeci.gc.ca

Tuvalu

Voir Nouvelle-Zélande

Ukraine

Ambassade du Canada en Ukraine

Adresse :
31 Yaroslaviv Val Street,
Kyiv, Ukraine, 01901

Adresse postale :
C.P. 205,
Kyiv 01901, Ukraine, 01901

Tél.: (011 380 44) 464-1144
Téléc.: (011 380 44) 464-1133
Courriel: kyiv-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/ua

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0830-1700

Décalage horaire H.N.E.: +7

M. Derek R.T. Fraser
Ambassadeur

M. David McGregor
Premier secrétaire (Affaires commerciales)
Chef de la section commerciale
Courriel : david.mcgregor@dfait-maeci.gc.ca

M. George Grushchenko
Agent de commerce principal
Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz
Courriel : george.grushchenko@dfait-maeci.gc.ca

M. Volodymyr Vereta
Agent de commerce
Technologies de fabrication de pointe; Matériaux de pointe; Aérospatiale et défense; Produits de construction; Produits chimiques; Matériel et services d'énergie électrique; Industries de l'environnement; Industries forestières; Technologies de l'information et télécommunication; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Matières plastiques; Transports urbain et ferroviaire; Science et technologie; Industrie spatiale
Courriel : volodymyr.vereta@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Victoria Vinogradova
Adjointe aux affaires commerciales
Arts et industries culturelles; Produits de consommation; Industries de la santé; Liaison avec les Institutions financières internationales
Courriel : victoria.vinogradova@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Natalia Melr.'chenko
Tourisme
Courriel : natalia.melnichenko@dfait-maeci.gc.ca

Uruguay

Ambassade du Canada en Uruguay

Adresse :
Edificio Torre Libertad,
Plaza Cagancha 1335, piso 11,
Montevideo, Uruguay

Adresse postale :
Edificio Torre Libertad,
Plaza Cagancha 1335, piso 11,
11100 Montevideo, Uruguay

Tél.: (011-598-2) 902-2030
Téléc.: (011-598-2) 902-2029
Courriel: mvdeo@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/uy

Heures d'affaires: lundi-jeudi: 0830-1730; vendredi: 0830-1400

Décalage horaire H.N.E.: +1

M. Brian Northgrave
Ambassadeur

Mme. Patricia Wilson
Agent de commerce
Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz

Vanuatu

Voir Australie

Venezuela

Ambassade du Canada au Venezuela

Adresse :
Avenida Luis Roche con 3a. Transversal de Altamira, Torre seguros Nuevo Mundo, Piso 6,
Altamira - Caracas, DF, Venezuela

Adresse postale :
Avenida Luis Roche con 3a. Transversal de Altamira, Torre seguros Nuevo Mundo, Piso 6,
Altamira - Caracas, DF, Venezuela

Tél.: (011-582) 263-4666/261-1414
Téléc.: (011-582) 263-5349
Courriel: jacques.desjardins@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.dfait-maeci.gc.ca/caracas

Territoires/Responsabilités : Venezuela, Antilles néerlandaises (Aruba, Curaçao, Bonaire, Saba, Saint-Eustache, Saint-Martin)

Heures d'affaires: lundi-jeudi: 0730-1630; vendredi: 0730-1300

Principaux congés fériés: 1998-11-12, 1998-11-11, 1998-12-25, 1999-02-22/23, 1999-04-2/5, 19999-06-24, 1999-07-23, 1999-10-11, 1999-11-11, 1999-12-27

Décalage horaire H.N.E.: +1

M. Allan Stewart
Ambassadeur

M. Jacques H. Desjardins
Conseiller commercial et Consul
Accès au marché; Liaison avec les Institutions financières internationales; Politique économique et commerciale; Promotion des investissements / Alliances stratégiques
Courriel : jacques.desjardins@dfait-maeci.gc.ca

M. David GL McKenzie
Deuxième secrétaire et vice-consul
Produits chimiques; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz
Courriel : david.mckenzie@dfait-maeci.gc.ca

M. David Ramirez
Agent de commerce principal
Agriculture, aliments et boissons; Poissons et fruits de mer
Courriel : david.ramirez@dfait-maeci.gc.ca

M. Victor Stott
Agent de commerce
Aérospatiale et défense; Automobile; Technologies de l'information et télécommunication; Transports urbain et ferroviaire; Industrie spatiale
Courriel : victor.stott@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Daniela de Oyaque
Agente de commerce
Arts et industries culturelles; Bio-industries; Les services et grands projets; Produits de consommation; Industries de l'environnement; Industries de la santé
Courriel : daniela.oyaque@dfait-maeci.gc.ca

M. José Paez
Agent de commerce
Technologies de fabrication de pointe; Matériaux de pointe; Produits de construction; Matériel et services d'énergie électrique; Industries forestières; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Matières plastiques
Courriel : jose.paez@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Elvira Dentes
Adjointe de commerce principal
Courriel : elvira.dentes@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Eneida Sanchez
Adjointe aux affaires commerciales
Courriel : eneida.sanchez@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Nancy Cozzolino
Adjointe aux affaires commerciales
Courriel : nancy.cozzolino@dfait-maeci.gc.ca

Viêt-nam

Hanoi

Ambassade du Canada au Viêt-nam

Adresse :
31, rue Hung Vuong,
Hanoï, Viêt-nam

Adresse postale :
31 rue Hung Vuong,
Hanoi, Viêt-nam

Tél.: (011-84-4) 823-5500
Téléc.: (011-84-4) 823-5351
Courriel: hanoi@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/vn

Territoires/Responsabilités : Le nord du Vietnam, à partir de la province de Da Nang.

Heures d'affaires: lundi-vendredi, 8h - 16h30

Décalage horaire H.N.E.: +12

Mme. Cécile Latour
Ambassadeur
Courriel : cecile.latour@dfait-maeci.gc.ca

M. Micheal Danagher
Premier Secretaire (Affaires commerciales)
Délégué commercial principal
Produits, services et technologies autochtones; Aérospatiale et défense; Arts et industries culturelles; Politique économique et commerciale; Marchés gouvernementaux; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Liaison avec les Institutions financières internationales; Accès au marché; Science et technologie; Industrie spatiale; Tourisme
Courriel : michael.danagher@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Hoang Thanh Ngan
Agent de commerce
Technologies de fabrication de pointe; Matériaux de pointe; Automobile; Produits de construction; Produits chimiques; Matériel et services d'énergie électrique; Technologies de l'information et télécommunication; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz; Matières plastiques; Transports urbain et ferroviaire; Les services et grands projets
Courriel : thanh-ngan.hoang@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Dang-anh Thu
Agent de commerce
Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Bio-industries; Produits de consommation; Industries de l'environnement; Poissons et fruits de mer; Industries forestières; Industries de la santé; Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes; Technologies des océans
Courriel : dang-anh.thu@dfait-maeci.gc.ca

Ho Chi Minh-Ville

Consulat général du Canada à Ho Chi Minh

Adresse :
Édifice Metropolitan,
235, rue Dong Khoi, Pièce 1002, Quartier 1,
Ho Chi Minh, Viêt-nam

Adresse postale :
Édifice Metropolitan,
235, rue Dong Khoi, Piece 1002, Quartier 1,
Ho Chi Minh, Viêt-nam

Tél.: (011 84 8) 824 5025
Téléc.: (011 84 8) 829 4528

Courriel: canadacg@hcm.vnn.vn
Web: http://www.infoexport.gc.ca/vn

Territoires/Responsabilités : Ho Chi Minh Ville et la région du sud

Heures d'affaires: 08h00 - 16h30

Décalage horaire H.N.E.: +12

Mme. Judith Anne St.George
Consul général

M. Francis Uy
Consul
Délégué commercial principal
Technologies et machines agricoles; Agriculture, aliments et boissons; Arts et industries culturelles; Politique économique et commerciale; Marchés gouvernementaux; Promotion des investissements / Alliances stratégiques; Liaison avec les Institutions financières internationales; Accès au marché; Transports urbain et ferroviaire; Les services et grands projets; Tourisme
Courriel : francis.uy@dfait-maeci.gc.ca

M. Trung Nhan Huynh
Agent commercial
Matériaux de pointe; Bio-industries; Produits de construction; Produits de consommation; Matériel et services d'énergie électrique; Industries de l'environnement; Poissons et fruits de mer; Industries forestières; Industries de la santé; Technologies de l'information et télécommunication; Matériel et services d'exploitation du pétrole et du gaz
Courriel : trungnhan.huynh@dfait-maeci.gc.ca

Yémen

Voir Arabie Saoudite

Yougoslavie

Ambassade du Canada en Yougoslavie

Adresse :
Kneza Milosa 75,
Belgrade, Yougoslavie

Adresse postale :
Kneza Milosa 75,
Belgrade, Yougoslavie

Tél.: (011-381-11) 64 46 66
Téléc.: (011-381-11) 64 14 80
Courriel: bgrad-td@dfait-maeci.gc.ca

Territoires/Responsabilités : Yougoslavie, ex-République yougoslave de Macédoine

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0800-1600

Décalage horaire H.N.E.: +6

Mme. Djurdja Ceramilac
Agente de commerce
Arts et industries culturelles
Courriel : djurdja.ceremilac@dfait.maeci.gc.ca

Mme. Tatjana Grujicic
Adjointe commerciale
Courriel : tatjana.grujicic@dfait.maeci.gc.ca

Zambie

Haut-commissariat du Canada en Zambie

Adresse :
5199, avenue United Nations,
Lusaka, Zambie

Adresse postale :
C.P. 31313,
Lusaka, Zambie

Tél.: (011-260-1) 25 08 33
Téléc.: (011-260-1) 25 41 76
Courriel: lsaka@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/zm

Territoires/Responsabilités : Zambie, Malawi

Heures d'affaires: lundi-vendredi: 0800-0600

Principaux congés fériés: 2000-12-25, 2001-01-01, 2001-03-12, 2001-04-13/16, 2001-05-01, 2001-05-25, 2001-07-02/03, 2001-08-06, 2001-10-24, 2001-12-25

Décalage horaire H.N.E.: +7

Mme. Dilys Buckley Jones
Haut commissaire

M. Benoit Gauthier
Troisième secrétaire et Vice-consul

Mme. Shilpa Patel
Courriel : shilpa.patel@dfait-maeci.gc.ca

Zimbabwe

Haut-commissariat du Canada au Zimbabwe

Adresse :
45, avenue Baines,
Harare, Zimbabwe

Adresse postale :
C.P. 1430,
Harare, Zimbabwe

Tél.: (011-263-4) 252-181/5
Téléc.: (011-263-4) 252-186
Courriel: hrare-td@dfait-maeci.gc.ca
Web: http://www.infoexport.gc.ca/zw

Territoires/Responsabilités : Zimbabwe, Angola, Bostwana

Heures d'affaires: lundi-jeudi: 0730-1630; vendredi: 0730-1200

Décalage horaire H.N.E.: +6

M. Jim Wall
Haut-commissaire
Courriel : jim.wall@dfait-maeci.gc.ca

M. Ron Willson
Conseiller
Courriel : ron.willson@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Lisette Ramcharan
Deuxième secrétaire
Courriel : ramcharan.lisette@dfait-maeci.gc.ca

Mme. Shumirai Chimombe
Agente de commerce
Courriel : shumi.chimombe@dfait.maeci.gc.ca

Mme. Petronella Darangwa
Adjointe aux affaires commerciales
Courriel : petronella.darangwa@dfait-maeci.gc-ca

LES ORGANISATIONS INTERNATIONALES

Les activités d'un grand nombre d'organismes internationaux ouvrent d'importantes perspectives de marchés aux exportateurs canadiens. Parmi les plus importantes de ces institutions, notons la Banque mondiale et un certain nombre de banques régionales de développement qui, ensemble, prêtent plus de 40 milliards de dollars américains par année pour la création d'infrastructures dans les pays en développement. Plusieurs organismes des Nations Unies offrent également des débouchés aux fournisseurs et consultants canadiens. Ces marchés sont habituellement octroyés à des entreprises qui ont déjà de l'expérience sur la scène internationale.

Les noms des institutions les plus importantes figurent ci-dessous. Pour obtenir de plus amples renseignements sur des marchés publics précis, ainsi que sur les lignes directrices régissant les soumissions, veuillez consulter le site Web IFInet du MAECI (www.dfait-maeci.gc.ca/ifinet). Comme les délégués commerciaux devront par ailleurs se tenir au courant des activités de certaines institutions, le nom des missions correspondantes accompagne la liste ci-dessous :

Banque asiatique de développement
- voir Philippines

Banque africaine de développement
- voir Côte-d'Ivoire

Banque de développement des Caraïbes
- voir Barbade

Banque européenne pour la reconstruction et le développement
- voir Grande-Bretagne

Banque interaméricaine de développement (BID)
- voir Washington, D.C. (É.-U.)

Bureau de liaison avec les institutions financières internationales (BLIFI)
- voir Washington, D.C. (É.-U.)

Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets (UNOPS)
- voir New York (É.-U.) - Mission permanente auprès de l'O.N.U.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)
- voir Danemark

Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP)
- voir New York (É.-U.) - Mission permanente auprès de l'O.N.U.

Groupe de la Banque mondiale
- voir Washington, D.C. (É.-U.)

Groupe des services d'achats interorganisations (IAPSO)
- voir Danemark

Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (HCR)
- voir Suisse

Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO)
- voir Italie

Organisation mondiale de la Santé (OMS)
- voir Suisse

Organisation panaméricaine de la Santé (OPS)
- voir Washington, D.C. (É.-U.)

Programme alimentaire mondial (PAM)
- voir Italie

Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) et le Service des achats et des transports des Nations Unies (UNPTS)
- voir New York (É.-U.) - Mission permanente auprès de l'O.N.U.

LES CONSULS HONORAIRES

Les gens d'affaires canadiens en voyage à l'étranger peuvent se prévaloir d'une assistance consulaire d'urgence auprès des consuls honoraires dont les noms, adresses et numéros de téléphone figurent ci-dessous. Pour toute question de nature commerciale, veuillez vous adresser à la mission de tutelle indiquée entre parenthèses.

Açores, Ponta Delgada

(Portugal, Lisbonne)
de Sousa Lima, Filipe
Consulat du Canada
Rua Antonio Jose Almeida,
27 1er étage Esquerdo
Ponta Delgada 9500-053
Sao Miguel, Açores
Téléphone: (011-351-096) 281-488
Téléc.: (011-351-096) 281-489
Courriel: canadapdl@mail.telepac.pt

Afrique du Sud, Durban

(Afrique du Sud, Pretoria)
McElligott, Richard B.
Consulat du Canada
Rue 25 Marriott,
Durban, 4001
Afrique du Sud
Adresse postale:
B. P. 5448
Durban 4000
Afrique du Sud
Téléphone: (011-27-31) 309-8434
Téléc.: (011-27-31) 309-8432
Courriel: rmcelligott@trematon.co.zoo

Allemagne, Stuttgart

(Allemagne, Berlin)
Schweiker, Theo
Consulat du Canada
Lange Strasse 51
D-70174 Stuttgart, Allemagne
Téléphone: (011-49-711) 223-9678
Téléc.: (011-49-711) 223-9679

Angola, Luanda

(Zimbabwe, Harare)
Cain, Allan
Consulat du Canada
113 Rue Rei Katyavalla
C.P. 3360
Luanda
République d'Angola
Téléphone: (011-244-2) 44-83-71/44-83-77/44-83-66
Téléc.: (011-244-2) 44-94-94
Courriel: consul.can@angonet.org
ou dwang@ebonet.net

Antilles Néerlandaises, Curaçao

(Venezuela, Caracas)
Fabro, William H.L.
Consulat du Canada
B.P. 305
2-4 Plaza JoJo Correa
Curaçao
Antilles Néerlandaises
Téléphone: (011-599) 9 466-1115
Téléc.: (011-599) 9 466-1122

Antilles Néerlandaises, St. Maarten

(Barbade, Bridgetown)
Carbonneau, Michel
Consulat du Canada
Simpson Bay Yacht Club, Immeuble 9,
Apt 5,
Simpson Bay,
St. Maarten
Antilles Néerlandaises
Cell Téléphone: (011-599) 5 45023
Téléc.: (011-599) 5 45023
Courriel:alex@sintmaarten.net

Arabie saoudite, Jeddah

(Arabie saoudite, Riyadh)
Zahid, Sheikh Talal Yousuf
Consulat du Canada
Zahid Tractor & H.M. Co., Ltd.
Head Office, Rue Al Salsabeel
District Mushrefah , Jeddah
Royaume d'Arabie saoudite
Adresse postale:
B.P.8928
Jeddah 21492
Royaume d'Arabie saoudite
Téléphone: (011-966-2) 660-5532/667-1156
Téléc.: (011-966) 2 669-0727

Armenie, Erevan

(Russie, Moscou)
Emin, Artashes
Consulat du Canada
25 Rue Demirjian
#22 Erevan, République d'Armenie
Mobile Téléphone: (011-3741) 401-238
Téléc.: (011-3742) 567-903
Courriel:CANREP@ARMINCO.COM

Australie, Melbourne

(Australie, Canberra)
Moore, Thomas M.
Consulat du Canada
Niveau 1, 123 Rue Camberwell
Hawthorn East
Victoria 3123
Australie
Téléphone: (011-61-03) 9811 9999
Téléc.: (011-61-03) 9811 9969

Australie, Perth

(Australie, Canberra)

Blake, Roger B.
Consulat du Canada
267 St. George's Terrace 3eme étage
Perth,
Australie occidentale 6000
Australie
Téléphone: (011-61-8) 9322-7930
Téléc.: (011-61-8) 9261-7706

Bahamas, Nassau

(Jamaïque, Kingston)
Nihon, Robert A.
Vice - Consul Brooks, Mme Monique
Consulat du Canada
Rue Shirley Plaza,
Nassau
Les Bahamas
Adresse postale:
B.P. SS-6371
Téléphone: (242) 393-2123/4
Téléc.: (242) 393-1305
Courriel:broks@bahamas.net.bs

Belize, Belize City

(Jamaïque, Kingston)
Young, Lester
Consulat du Canada
83 Rue North Front
Belize City, Belize
Adresse Postale:
B.P. 610
Belize City
Belize
Téléphone: (011-501-2) 33722/31062
Téléc.: (011-501-2) 30060
Courriel: cdcon.bze@btl.net

Bolivie, La Paz

(Pérou, Lima)
Arduz, Hector
Consulat du Canada
2475 20 de Octubre Avenue
La Paz, Bolivie
Adresse postale:
Casilla 10345
La Paz
Bolivie
Téléphone: (011-59-2) 431-215
Téléc.: (011-59-2) 432-330
Courriel: hector.arduz@dfait.maeci.gc.ca

Botswana, Gaborone

(Zimbabwe, Harare)
Bookbinder, Anne
Consulat du Canada
Imm. Vision Hire
Plot 182, Rue Queens
Gaborone, République du Botswana
Adresse Postale:
Consulat Canadien
B.P. 882
Gaborone,République du Botswana
Téléphone: 267 30-44-11
Téléc.: 267 30-44-11

Brésil, Belo Horizonte

(Sao Paulo, Brésil)
Taveira, Walter
Consulat du Canada
Rua Paraiba, Room 1122, 9eme étage
30130-918 Belo Horizonte, MG
Brésil
Téléphone: (011-55-31) 269 8618/342-1352
Téléc.: (011-55-31) 269-8789
Courriel: taveira@samarco.com.br

Brésil, Rio de Janeiro

(Sao Paulo, Brésil)
Delmar, Jacky
Consulat du Canada
Rua Lauro Muller, 116
Suite 2707, Torre Rio Sul-Botafogo
22290-116 Rio de Janeiro, R.J.
Brésil
Téléphone: (011-55-21) 542-9297
(011-55-21) 275-2039
Téléc.: (011-55-21) 275-2195

Brésil, Salvador

(Sao Paulo, Brésil)
Lavallee, Dr. Marcel
Consulat du Canada
Hotel Ondina Apart ,Flat 311
Av. Presidente Vargas, 2400
Salvador, Bahia
40210-000 Brésil
Téléphone: (011-55-71) 331-0064
Téléc.: (011-55-71) 203-8271
Courriel: marcel@quasar.com.br

Bulgarie, Sofia

(Roumanie, Bucarest)
Savov, Ivailo
Agent commercial
Consulat du Canada
38, rue Oboriste,
1504, Sofia
République de Bulgarie
Téléphone: (011-359-2) 943-3700
Téléc.: (011-359-2) 943-3707
Courriel: Canada@mail.techno-link.com

Cameroun, Douala

(Cameroun, Yaoundé)
Le Guerrier, Luc
Consulat du Canada
c/o PRO-PME
Avenue de Gaulle 1726
Bonanjo, Douala
République du Cameroun
Adresse Postale:
B.P. 2373
Douala, République du Cameroun
Téléphone: (011-237) 43-29-34
Téléc.: (011-237) 42-31-09
Courriel: leguerrier@propne.con

Chili, Antofagasta

(Chile, Santiago)
Osorio-Gausachs, Isabel
Consulat du Canada
Traversia del Mirador 03075
Departamento 3-A
Antofagasta, Chile
Téléphone: (011-56-55) 24-7652
Téléc.: (011-56-55) 24-7652
Courriel: ca.consul.antofa@bellsouth.cl

Chili, Concepción

(Chili Santiago)
Trucco, Fernando Burrows
Consulat du Canada
Caupolican 245
Chiguayante
Concepción
Chili
Adresse postale:
B.P. Casilla 425
Concepcióon
Chili
Téléphone: (011-56-41) 36-75-53
Téléc.: (011-56-41) 36-81-85
Courriel: ftrucco@hotmail.com

Chypre, Nicosie

(République arabe syrienne, Damascus)
Chrysostomides, Eleni
Consulat du Canada
No. 1 Rue Lambousa
1095 Nicosia, 1517
République de Chypre
Adresse Postale:
B.P. 22115
Nicosia, République de Chypre
Téléphone: (011-357-2) 777-000
Téléc.: (011-357-2) 779-939

Colombie, Cartagène

(Colombie, Bogota)
Mendez, Zillah E.
Consulat du Canada
Edificio Centro Ejecutivo Bocagrande
Av. 3, No. 8-129
Of.1103
Cartagène
Colombie
Téléphone: (011-57-5) 6655-838
Téléc.: (011-57-5) 6655-837

Corée, Pusan

(Corée, Seoul)
Koo, Hyung-Woo
Consulat du Canada
c/o Bumin Mutual Savings and Finance Corp., Suite 32-1
Daecheung-Dong 2-kA, Choong-Ku
Pusan
République de Corée
Téléphone: (011-8251) 246-1124
Téléc.: (011-8251) 247-8443
Courriel: ha4022@chollian.net

Cuba, Guardalavaca

(Cuba, Havane)
Di Tomasso, Ms. Louise
Consulat du Canada
Villa Cabanas 15
Guardalavaca, Holquin Prov.
Cuba
Téléphone: (011-53) 24-30-290
Téléc.: (011-53) 24-30-290
Internet: luisa@guard.gvc.cyt.cu

Cuba, Varadero

(Cuba, Havane)
Position vacante
Consulat du Canada
Calle 13 #422 entre Primero y Playa
Varadero
Cuba
Téléphone: (001-535) 61-2078
Téléc.: (011-535) 66-7395

Djibouti, Djibouti

(Ethiopie, Addis Abeba)
Georgalis, Dr. Nicolas
Consulat du Canada
B.P. 1188
Place Lagarde
Djibouti, République de Djibouti
Téléphone: (011-253) 35-38-59/35-59-50/35-15-81
Téléc.: (011-253) 35-00-14

Équateur, Guayaquil

(Equateur, Quito)
Echeverria, Felipe José Costa
Consulat du Canada
Avenida General Cordova 810 y
Victor Mauel Rendon
Edificio Torres de la Merced 4eme étage
B.P. 4662
Guayaquil
Equateur
Téléphone: (011-593) 4 563-580
Téléc.: (011-593) 4 314-562

Erythrée, Asmara

(Ethiopie, Addis Abeba)
Kusmu, Mulugheta
Consulat du Canada
Rue Andnet #87 and #89
Adresse Postale:B. P.3962
Asmara, Erytrée
Téléphone: (011-291-1) 18-19-40
Téléc.: (011-291-1) 18-19-63
(011-291-1) 18-42-41

Espagne, Barcelona

(Espagne, Madrid)
Calnet, Mr. José Maria
Consulat du Canada
Paseo de Gracia 77, 3eme étage
08008 Barcelona
Espagne
Téléphone: (011-34-93) 215 0704
Téléc.: (011-34-93) 487 9117

Espagne, Malaga

(Espagne, Madrid)
Schwarzmann, John
Consulat du Canada
Immeuble Horizonte
3 Immeuble Plaza de la Malagueta , 1er étage
29016 Malaga
Espagne
Adresse postale:
B.P. 99
29080 Malaga
Espagne
Téléphone: (011-34-5) 222-3346
Téléc.: (011-34-5) 222-4023
Courriel: cancon@microcad.es

France, Lyon

(France, Paris)
Dubois, Michel M.
Consulat du Canada
21 rue Bourgelat
69002 Lyon
Téléphone: (011-33-4) 72-77-64-07
Téléc.: (011-33-4) 72-77-65-09
Courriel:
consulatcanadalyon@wanadoo.fr

France, Nice

(France, Paris)
Felizzola, Michèle
Consulat du Canada
c/o Agence de Voyages French Med'Tours
64 Avenue Jean Médecin
06000 Nice, France
Téléphone: (011-33-4) 93-92-93-22
Téléc.: (011-33-4) 93-92-55-51
Courriel:
consulat.canada.nice@wanadoo.fr

France, Saint-Pierre-et-Miquelon

(France, Paris)
Park, Felix
Consulat du Canada
B.P. 4370
16, rue Jacques Debon,
St. Pierre
Saint-Pierre-et-Miquelon -97500, France
Téléphone: (011-508) 41-55-10
Téléc.: (011-508) 41-75-32
Courriel: cancons@cancon.net

France, Toulouse

(France, Paris)
Guibert, Jacques
Consulat du Canada
30 Boulevard Strasbourg
31000 Toulouse, France
Téléphone: (011-33-5) 61-99-30-16
Téléc.: (011-33-5) 62-73-52-99

Grèce, Thessaloniki

(Grèce, Athènes)
Yakoumis, Konstantionos A.
Consulat du Canada
17, Rue Tsimiski
Thessaloniki, Grèce 546 24
Téléphone: (011-30-031) 256 350
Téléc.: (011-30-031) 256 351
Courriel: yakoumis@spark.net.gr

Groenland, Nuuk

(Danemark, Copenhague)
Danielsen, Lars Peter
Consulat général du Canada
c/o Greelandair

3900 Nuuk
Groenland
Adresse Postale:
B.P.1012
3900 Nuuk
Groenland
Téléphone: (011-299) 322140, Mobile: 299 553-289
Téléc.: (011-299) 329375
Courriel: lpdaniel@greennet.gl

Îles Fidji, Suva

(Nouvelle-Zélande, Wellington)
Vyas, Jana
Consulat du Canada
c/o Canadian Airlines International
B.P.10690
Nadi Airport,
Suva, République de Fidji
Téléphone: (011-679) 721-936/724-489
Téléc.: (011-679) 721-936

Îles Turques et Caiques, Providenciales

(Jamaique, Kingston)
McLean, Hugh
Consulat du Canada
c/o Mclean/Mcnally
B.P. 62,
2001 Leeward Highway,
Providenciales
Îles Turques et Caiques
Téléphone: (649) 941-5245
Téléc.: (649) 946-4277 or 941-5988
Courriel: Mclean@tciway.tc

Inde, Calcutta

(Inde, New Delhi)
Goenka, Sanjiv
Consulat du Canada
c/o RPG Enterprises
Duncan House
31 Rue Netaji Subhas
Calcutta 700 001
République de l'Inde
Téléphone: (033) 220-8515/9281/242-6820 (directe)
Téléc.: (033) 242-6828
Courriel:
consulate.canada@global.net.in

Inde, Madras

(Inde, New Delhi)
Srinivasan, Venkataram
Consulat du Canada
Immeuble Dhun, 3rd étage
827 Anna Salai
Chennai 600 002
Tamil Nadu, République de l'Inde
Téléphone: (044) 859-1402/852-9818
Téléc.: (044) 852-9818/0420
Courriel: cancons@md2.vsnl.net.in

Indonesie, East Java, Surabaya

(Indonesie, Jakarta)
Markus, Alim
Consulat du Canada
c/o P.T. Maspion
Head Office
JL. Kembang Jepun, No. 38-40
Surabaya, East Java
République d'Indonesie
Téléphone: (011-61-31) 354-4330/354-4475
Téléc.: (011-62-31) 353-3055
Courriel: canada@indosat.net.id

Irlande du Nord, Belfast

(Grande-Bretagne, Londres)
Rankin, Jeanne Marie
Consulat du Canada
B.P. 405
Belfast, Irelande du Nord
BT3 5BL
Téléphone: (011-44-1232) 660-212
Téléc.: (011-44-1232) 687-798

Islande, Reykjavik

(Norvège, Oslo)
Bergs, Jon H.
Vice - Consul Agustdottir, Ms. Krystbjörg
Consulat Général du Canada
Suõurlandsbraut 10
128 Reykjavik, Islande
Adresse postale:
B.P.8094
128 Reykjavik
Islande
Téléphone: (011-354) 568-08-20
Téléc.: (011-354) 568-08-99
Courriel: cantrade.canada@mmedia.is

Italie, Naples

(Italie, Rome)
de Nigris, Marinella
Consulat du Canada
Via G. Carducci,29
80121, Naples
Italie
Courriel:cancons.nap@tiscalinet.it

Italie, Padova

(Italie, Milan)
Tabacchi, Giuliano
Consulat du Canada
Riviera Ruzzante, 25
35123 Padova,
Italie.
Téléphone: (011-39-049) 876-4833
Téléc.: (011-39-049) 878-1147
Courriel: consolato.padova@canada.it

Italie, Sulmona

(Italie, Rome)
Leone, Laureano
Consulat du Canada
Via Panfilo Mazara 26
67039 Sulmona (Aquila)
Italie
Téléphone: (011-39-0864) 212341
Téléc.: (011-39-0864) 210158
Courriel: conscan@arc.it

Jamaïque, Montego Bay

(Jamaïque, Kingston)
Crichton, Lillian Jean
Consulat du Canada
29, rue Gloucester
Montego Bay, Jamaique
Téléphone: (876) 952-6198
Téléc.: (879) 952-3953

Japon, Hiroshima

(Japon, Tokyo)
Tada, Koki (Consul)
Uemura, Yoshiki (Vice-Consul)
Consulat du Canada
c/o Chugoku Electric Power Co. Inc.
4-33 Komachi, Naka-ku
Hiroshima 730-8701
Japon
Téléphone: (011-81) 82-246-0057
Téléc.: (011-81) 82-246-0057

Japon, Sapporo

(Japon, Tokyo)
Fujita, Tsuneo (Consul)
Hasegawa, Keisuke (Vice-Consul)
Consulat du Canada
c/o Immeuble Hokkaido Bank Annex (Bekkan)
Oldori Nishi 4, Chuo-ku
Sapporo, Hokkaido
Japon 060-0042
Téléphone: (011 81) 11-219-0617
Téléc.: (011 81) 11-219-0617

Japon, Sendai

(Japon, Tokyo)
Akema, Teruyuki (Consul)
Saito, Shigeo (Vice-Consul)
Consulat du Canada
c/o Tohoku Electric Power Co. Inc.
4eme étage, Immeuble Denryoku
7-1 Ichibancho, 3-chome, Aoba-ku
Sendai, 980-8550
Japon
Téléphone: (011-81) 22-268-5030
Téléc.: (011-81) 22-268-5030

Kyrgyz, Bishkek

(Kazakhstan, Almat)
Tazabekov, Marat
Consulat du Canada
Rue Moskovskaya 189
720010, Bishkek
République dy Kyrgyz
Téléphone: (00-996) 312 65-05-06
Téléc.: (011-996) 312 65-01-01, 65-02-04
Internet: canada_honcon@infotel.kg

Lesotho, Maseru

(Afrique du Sud, Pretoria)
Position vacante
Consulat du Canada
Centre Maseru Book Kingsway, 1er étage
Maseru
Royaume du Lesotho
Adresse Postale:
B.P.1165
Maseru 100
Royaume du Lesotho
Téléphone: (011-266) 311-256
Téléc.: (011-266) 311-256

Luxembourg, Luxembourg

(Belgique, Bruxelles)
Krier, Pierre
Consulat du Canada
c/o Pricewater House Coopers
16, rue Eugene Rupport
B.P. 1443
L-1014 Luxembourg
Téléphone: (011-35-2) 49-48-48-1
Téléc.: (011-35-2) 49-48-48-2900

Macédonie (Ex-République yougoslave) , Skopje

(Belgrade, Yugoslavie)
Gruevski, Zivko
Consulat du Canada
12ta Udarna brigada 2a
9100 Skopje,
FYR de Macedonie
Téléphone: (011-389-91) 116-420 / 233-453 /255-630
Téléc.: (011-389-91) 117-550

Madagascar, Antananarivo

(Tanzanie, Dar-es-Salaam)
Lachapelle, Serge Pierre
Consulat du Canada
Villa 3H - Lot II J 169, Ivandry
B.P. 4003
Antananarivo 101
République de Madagascar
Adresse postale:
B. P.4003
Antananarivo 101
République de Madagascar
Téléphone: (011-261) 20 22-425-59/423-22
Téléc.: (011-261) 20 22-425-06
Cel: (011-261) 30 23-809-55
Courriel: consulat.canada@dts.mg

Malaisie, Kuching

(Malaisie, Kuala Lumpur)
Gardner, Robert
Consulat du Canada
Cardama Sdn Bhd
12-B Wisma Ting Pek Khing
#1 Jalan Padungan
93100 Kuching, Sarawak, Malaisie
Téléphone: (011-60) 82 237-000
Téléc.: (011-60) 82 414-333

Malawi, Blantyre-Limbe

(Zambie, Lusaka)
Okhai, Kassam
Consulat du Canada
Chirembene Highway
B. P. 51146
Blantyre-Limbe, République du Malawi
Téléphone: (011-265) 645-441/ 645-269/ 644-822
Téléc.: (011-265) 643-446 / 652-298
Courriel: kokhai@malawibiz.com or comet@malawi.net

Malte, Valletta

(Italie, Rome)
Demajo, Joseph M.
Consulat du Canada
Demajo House
103 rue Archbishop
Valletta
Malte
Téléphone: (011-356) 233-121 / 6
Téléc.: (011-356) 243-147
Courriel: canhcon@malta.net

Maurice, Port-Louis

(Afrique du Sud, Prétoria)
Birger, Philippe Marc
Consulat du Canada
Rue 18 Jules Koeing
c/o Blanche Birger Co. Ltd.
B.P. 209
Port-Louis, République de Maurice
Téléphone: (011-230) 212-5500
Téléc.: (011-230) 208-3391
Courriel:Canadaintnet.mu

Mauritanie, Nouakchott,

(Sénégal, Dakar)
Taya, Jemila
Consulat du Canada
Immeuble Abass I, Apt 2
Av. Charle de Gualle
640 Nouakchott
République islamique de Mauritanie
Téléphone: (011-222) 29-26-97
Téléc.: (011-222) 29-26-98
Courriel: consulat.ca@toptechnology.mr

Mexique, Acapulco

(Mexique, Mexico)
de Huerta, Diane Mclean
Consulat du Canada
Centro Commercial Marbella
Local 23
esq. Prolongacion Farallon y Miguel Aleman
Acapulco, Gro. C.P. 39690
Mexique
Adresse postale:
Apartado Postal 94-C
Estrella de Oro
Mexique
Téléphone: (011-52) 74 84-1305
Téléc.: (011-52) 74 84-1306
Courriel: consuaca@acnet.net, or mcleand@canada.org.mx

Mexique, Cancún

(Mexique, Mexico)
Lavoie, Daniel
Consulat du Canada
Plaza Caracol 11,3 Piso.
Local 330
Boulevard Kukulcan KM 85

Zona Hotelera
77500 Cancun, Quintana Roo
Mexique
Téléphone: (011-52) 98 83-3360/3361
Téléc.: (011-52) 98 83-3232
Courriel: lavoied@canada.org.mx

Mexique, Mazatlán

(Mexique, Mexico City)
De Romero, Ms. Maria Fernanda
Balcarcel Santa Cruz
Consulat du Canada
202 rue Rodolfo Loaiza
B.P. 614
82110 Mazatlán, Sinaloa
Mexique
Adresse postale:
B.P. 614
82110 Mazatlan, Sinaloa
Mexique
Téléphone: (011-52) 69 13-73-20
Téléc.: (011-52) 69 14-66-55
Courriel: balcarf@canada.org.mx

Mexique, Oaxaca

(Mexique, Mexico)
May, Frances (Ms.)
Consulat du Canada
Pino Suarez 700- 11B
68000 Oaxaca, Oaxaca
Mexique
Adresse postale:
Apartado Postal 29
Succursal C
Colonia Reforma
68050 Oaxaca, Oaxaca
Mexique
Téléphone: (011-52) 951 33-777
Téléc.: (011-52) 951 52-147
Courriel: mayf@canada.org.mx

Mexique, Puerto Vallarta

(Mexique, Mexico)
Benoit, Lyne Ms.
Consulat du Canada
Edificio Vallarta Plaza
160 Zaragoza, Interior
Primer Piso, Colonia Centro
48300 Puerto Vallarta, Jalisco
Mexique
Téléphone: (011-52) 322 253-98/308-58
Téléc.: (011-52) 322 235-17
Courriel:benoitl@canada.org.mx

Mexique, San José del Cabo

(Mexique, Mexico)
Dillman, Peggy Mrs.
Consulat du Canada
Plaza José Green
Blvd. Mijares s/n
Col. Centro,
San José del Cabo, Baja California Sur
23400 Mexique
Téléphone: (011-52-114) 243-33/845-91
Téléc.: (011-52-114) 242-62
Courriel:dillmanp@canada.org.mx

Mexique, Tijuana

(Mexique, Mexico City)
Ripa, Roberto Encinas
Consulat du Canada
German Gedovius No. 10411-101
Condominio del Parque, Zona Rio
22320 Tijuana, Baja California
Mexique
Téléphone: (011-52) 66 84-0461
Téléc.: (011-52) 66 84-0301
Courriel: encinasr@canada.org.mx

Monaco, Monte Carlo

(France, Paris)
Brochu, Liliane Roy
Consulat du Canada
Palais de la Scala
1, Ave. Henry Dunant, Bureau. 1178
MC 98000, Monaco
Téléphone: (011-37-7) 97-70-62-42
Téléc.: (011-37-7) 97-70-62-52

Mongolie, Ulaanbaatar

(Chine, Beijing)
Johnstone, Christopher
Consulat du Canada
Immeuble Services Diplomatiques -95, Suite 56
Ulaanbaatar, Mongolie
Adresse postale:
B.P.243
Ulaanbaatar -210644, Mongolie
Téléphone: (011-976) 1 328-281, 976-9911-2107
Téléc.: (011-976) 1 328-289
Courriel: canada@magicnet.mn

Oman, Mascate

(Arabie saoudite, Riyadh)
Mossa, Mohamed Bin Abdulla Moosa Al-Raeesi
Consulat du Canada
Apt No.310, Immeuble 477, Way 2907
Immeuble Moosa Abdul Rahman Hassan
Rue A'Noor , Ruwi
Mascate, le Sultanat d'Oman
Adresse Postale:
B.P.1275
Muttrah
Sultanat d'Oman
Téléphone: (011-968) 791-738/9
Téléc.: (011-968) 791-740

Ouganda, Kampala

(Kenya, Nairobi)
Campbell, Donald
Consulat du Canada
Immeuble IPS , Plot 14 Avenue Parliament
Kampala,République de l'Ouganda
Adresse postale:
B.P. 20115
Kampala
République de l'Ouganda
Téléphone: (011-256) 41 258-141/235-768 or (011-256) 75 758-141
Téléc. : (011-256) 41 234-518
Courriel:
canada.consulate@infocom.co.ug

Ouzbékistan, Tachkent

(Russie, Moscou)
Antonov, Alexander
Consulat du Canada
Centre 5, No. 64, Apt 21
Tachkent 700017
Ouzbékistan
Téléphone: (011-998) 71-120-7270
Téléc.: (011-998) 71-120-7270

Pakistan, Karachi

(Pakistan, Islamabad)
Avari Byram
Consulat du Canada
c/o Hotel Beach Luxury , 3eme étage
Rue Moulvi Tamiz Uddin Khan
Karachi-74000
République islamique du Pakistan
Téléphone: (011-92) 21 561-0685/1031-7
Téléc.: (011-92) 21 561-0673/0647
Courriel: avaribo@khi.comsats.net.pk & avari@digicom.net.pk

Pakistan, Lahore

(Pakistan, Islamabad)
Saleem, Altaf M.
Consulat du Canada
c/o Immeuble PAAF, 5eme étage,
7D Rue Kashmir Egerton,

Lahore, République islamique du Pakistan
Téléphone: (011-92) 42-636 6230
Téléc.: (011-92) 42-636 5086
Courriel:csapl@brain.net.pk

Papouasie-Nouvelle-Guinée, Port Moresby

(Australie, Canberra)
Hiatt, Ronald
Consulat du Canada
The Lodge, 2eme étage
Rue Bampton
Port Moresby
Papouaisie-Nouvelle-Guinée
Adresse postale:
B.P. 851
Port Moresby
Papouaisie-Nouvelle-Guinée
Téléphone: (011-675) 322-4800
Téléc.: (011-675) 322-4824

Paraguay, Asunción

(Chili, Santiago)
Speratti, Juan A.
Consulat du Canada
Prof. Ramirez at Juan de Salazar
Barrio Las Mercedes
Asuncion, Paraguay
Téléphone: (011-595) 21 227-207
Facsimilie: (011-595) 21 227-208
Courriel: jsperat@infonet.com.py

Philippines, Cebu

(Manila, Philippines)
Lee, Robert
Consulat du Canada
45-L Rue Andres Abellana
Cebu City 6000
République des Philippines
Téléphone: (011-632) 53069 or 254-4749
Téléc.: (011-632) 53068
Courriel: robert.lee@cebumail.com

Portugal, Faro

(Portugal, Lisbonnes)
Afonso, Luis Filipe
Consulat du Canada
1 rue Frei Lourenço de Sta Maria , 1er étage
Apartado 79, 8001-901 Faro
Algarve, Portugal
Adresse postale:
B. P.79
8001 Faro
Portugal
Téléphone: (011-351) 89-80-37-57
Téléc.: (011-351) 89-880-888
Courriel: metalofarense@mail.telepac.pt

Puerto Rico, San Juan

(États-Unis, Atlanta)
Seymour, Rex D.K.
Consulat du Canada
Rex Seymour
B.P. 194787 (S.J., Puerto Rico 00919-4787)
107 Cereipo St.
Alt. de Santa Maria
Guaynabo
Puerto Rico 00969
Téléphone: (787) 790-2210
Téléc.: (787) 790-2205
Courriel: canada@kld.net

République centrafricaine, Bangui

(Cameroon, Yaoundé)
Position Vacante
Consulat du Canada
B.P. 973 Quartier Assana
Rue du Stade Barthelemy Boganda
Bangui, République centrafricaine
Téléphone: (011-236) 61-09-73
Téléc.: (011-236) 61-10-74
Courriel: oxfarmca@internet.cf

République dominicaine, Puerto Plata

(Venezuela, Caracas)
Hall, Timothy
Consulat du Canada
Calle San Felipe, 29
Puerto Plata
République dominicaine
Téléphone: (011-809) 586-5761, Pager: 1-809-546-6138
Téléc.: (011-809) 586-5762
Courriel: timhall@codetel.net.do

Royaume-Uni, Birmingham

(Grande-Bretagnes, Londres)
Birch, David
Consulat du Canada
55 Colmore Row
Birmingham
Grande-Bretagnes
B3 2AS
Téléphone: (011-44) 121 236-6474
Téléc.: (011-44) 121 214-1099
Courriel: davidbirche@wragge.com

Royaume-Uni, Cardiff

(Grande-Bretagnes, Londres)
Jones, Dan Clayton
Consulat du Canada
Mwyndy House, Mywndy
Pontyclun, Mid Glamorgan
Wales CF72 8PN
Téléphone: (011-44-6) 71-91-72
Téléc.: (011-44-6) 71-08-56

Royaume-Uni, Edinburgh

(Grande-Bretagnes, Londres)
Bell, Scott
Consulat du Canada
Standard Life House
30 Rue Lothian
Edinburgh, Écosse
Grandes-Bretagnes
EH1 2DH
Téléphone: (011-44) 131 220-4333
Téléc.: (011-44) 131 245-6010

Slovénie, Ljubljana

(Hungarie, Budapest)
Obersnel, Joze
Consulat du Canada
Miklosiceva 19
1000 Ljubljana
Slovénie
Téléphone: (011-386) 61 130-3570
Téléc.: (011-386) 61 130-3575
Courriel:
canada.consul.ljubljana@siol.net

Suède, Göteborg

(Suède, Stockholm)
Granander, Ulf
Consulat du Canada
c/o ACL Sweden AB
Sydathlanten, Skandiahamnen
403 36 Göteborg, Suède
Téléphone: (011-46) 31-64-55-80
Téléc.: (011-46) 31-64-55-75

Suède, Malmo

(Suède, Stockholm)
Rantén, Anders
Consulat du Canada
c/o Canadian Oil Co. AB
Verkstadsgatan 4
233 51 Svedala, Suède
Téléphone: (011-46) 40-40-23-51
Téléc.: (011-46) 40-40-31-12

Suriname, Paramaribo

(Guyane, Georgetown)
Smit, Anton Freddy
Consulat du Canada
Wagenwegstraat 50 Boven
Paramaribo
Suriname
Adresse postale:
B.P.1449
Paramaribo
Suriname
Téléphone: (011-597) 424-527/424-575/425-811
Téléc.: (011-597) 425-962
Email address: cantim@sr.net

Syrie, Aleppo

(Syria, Damascus)
Ismail, Mohammed
Consulat du Canada
Avenue Al Rabat - Sector 12
Hay El Sabil - 2
B.P.1250
Aleppo, République arabe syrienne
Téléphone: (011-963-21) 26-84-160
Téléc.: (011-963-21) 26-84-100
Courriel: mhismail@net.sv

Thaïlande, Chiang Mai

(Thaïlande, Bangkok)
Wangviwat, Nit
Consulat du Canada
c/o Raming Tea Co. Ltd.
151 Super Highway Tasala
Chiang Mai 50000
Royaume de Thailande
Téléphone: (011-66) 53 242-292/850-147
Téléc.: (011-66) 53 242-616/850-147
Courriel: cancon@loxingo.co.th

Togo, Lomé

(Ghana, Accra)
(Position Vacante)
Consulat du Canada
70 Avenue de Calais
Société nationale des Chemins de Fer du Togo (SNCT)
Canac International Inc.
B.P. 340, Lomé, Togo
Téléphone: (011-228) 21-43-26
Téléc.: (011-228) 21-22-19 or
(011-228) 26-05-78

Turquie, Istanbul

(Turquie, Ankara)
Tesal, Zubeyde Banu
Consulat du Canada
373/5 Istiklal Caddesi
Beyoglu, 80050
Istanbul, Turquie
Téléphone: (011-0-212) 251-9838
Téléc.: (011-0-212) 251-9888

Ukraine, Lviv

(Ukraine, Kiev)
Wynnyckyj, Oksana
Consulat du Canada
2 Rue Bohomoltstia Apt. 5
290006 Lviv,
Ukraine
B.P. 10249
Téléphone: (011-322) 97-17-72
Téléc.: (011-322) 72-09-43
Internet: oksmyr@link.lviv.ua

Venezuela, Porlamar

(Venezuela, Caracas)
Bannon, Terrence Fredrick
Consulat du Canada
Oficinas de Mosquito Coast
Final Avda. Stgo. Marino
Porlamar, Venezuela
Téléphone: (011-58) 95 613-475, 641-404, 640-086, 695-0258 (cel).
Téléc.: (011-58) 95 634-818
Courriel: mcoast@intercon.net.ve

Yémen, Sanaa

(Arabie saoudite, Riyadh)
Zabarah, Abdulmalik A.
Consulat du Canada
4 Rue Mogadishu, Hadda Road
Sanaa,République du Yémen
Adresse postale:
B.P.340
Sanaa, République du Yémen
Téléphone: (011-967) 1 208-811/2/3/4
Téléc.: (011-967) 1 209-523
Courriel: yccnet@y.net.ye

EMPLOYÉS TRAVAILLANT À L'ÉTRANGER

A

Abe, Mme. Noriko - Japon 28
Abou-Guendia, Dr. Maher - Émirats arabes unis 16
Affleck, Mme. Von - Émirats arabes unis 16
Alexander, M. Arun S. - Singapour 36
Alexander, M. John - États-Unis d'Amérique 17
Allard, Mme. Stephanie - Colombie 13
Ameur, M. Redha - Algérie 5
Amiama, Mme. Cristina - République dominicaine 35
Amos, M. Noel - Tanzanie 38
Ampem-Asare, M. Samuel - Ghana 22
Amrouche, Mme. Asmae - Maroc 30
Aoki, M. Noboru - Japon 28
Aouameur, Mme. Rachida - Algérie 5
Arafat, M. Imad - Arabie Saoudite 7
Archibald, Mme. Ruth - Sri Lanka 36
Arora, M. Amitabh - Inde 25
Aubut, Mme. Gisèle - France 22
Aune, Mme. Laura - États-Unis d'Amérique 19
Awanchiri, M. Simon Suh - Cameroun 11
Ayala, Mme. Virginia - Cuba 15

B

Baguley, Mme. Judith - Pays-Bas 33
Bailey, M. Mark E. - Maroc 30
Bale, M. Richard - Philippines 34
Balloch, M. Howard - Chine 11
Banerjee, M. Ranjan - Inde 25
Barbedo, Mme. Mirtes - Brésil 9
Barbour, M. Andre - Arabie Saoudite 7
Bartleman, M. James Karl - Belgique 9
Basto, M. Abdiel - Panama 33
Bates, M. Greg - Chine 12
Battel, M. Leopold - Maroc 30
Bearss, M. Thomas - Trinité et Tobago 38
Beauchemin, Mme. Marie-Andrée - Égypte 15
Beaulac, Mme. Andree - Espagne 16
Béchamp, Mme. Nathalie - Chili 11
Beck, M. Stewart - Chine 13
Behboodi, M. Rambod - Belgique 9
Bell, M. Michael Dougall - Israël 26
Bellefeuille, M. Daniel de - Royaume-Uni 36
Benhacine, M. Rachid - Algérie 5
Bergman, M. Adam Kapitan - Pologne 34
Bernard-Meunier, Mme. Marie - Allemagne 5
Bernier, M. Gilles - Haïti 24
Bertram, M. Eric - Philippines 34
Bertram, Mme. Ilse - Allemagne 6
Bhaneja, Dr. Balwant (Bill) - Allemagne 6
Bibeau, Mme. Sophie - Kazakhstan 29
Bieber, M. Douglas - États-Unis d'Amérique 18
Bigall, Mme. Chris - États-Unis d'Amérique 18
Bilodeau, M. Jacques - Belgique 9
Bingeman, M. Doug - Koweït 29
Blake, M. Sven - Suisse 37
Blanco, Mme. Catalina - Philippines 34
Bobb-Semple, M. Frankie - Guyane 23
Bogden, Mme. Jacqueline - Malaisie 30
Boldova, Mme. Ilona - République tchèque 35
Bonea, M. Octavian - Roumanie 35
Bosze, Mme. Eva - Hongrie 24
Boucher, Mme. Catherine - États-Unis d'Amérique 18
Boulanger, M. Patrick - Fédération de Russie 21
Boulanger, M. Yves - Mali 30
Bourguiba, M. Lassaâd - Tunisie 39
Bowden, M. William R. - Nouvelle-Zélande 32
Boyd, M. S. - Lettonie 29
Boyle, Mme. Dana S. - États-Unis d'Amérique 20
Bradt, Mme. Judith - États-Unis d'Amérique 17
Bramwell, Mme. Vinnette - États-Unis d'Amérique 18
Brandenberger, M. Franz - Brésil 10
Brandenburg, M. Bernard E. - États-Unis d'Amérique 19
Brason, Mme. Heather - Mexique 31
Brathwaite-Sturgeon, M. Gerard - États-Unis d'Amérique 17
Brazeau, Mme. Linda Margaret - Inde 25
Brettle, M. Paul - Émirats arabes unis 16
Briand, M. Denis - Guinée 23
Broadbent, M. John - France 22
Bromley, Mme. Alison - Italie 26
Brophy, Mme. Terry - Chine 11
Brown, Mme. Jenny - Australie 8
Buchan, M. Gavin - Pays-Bas 33
Bufton, M. John - États-Unis d'Amérique 19
Bult, M. Robert - États-Unis d'Amérique 20
Burbridge, M. John K. - Pakistan 32
Burchett, M. Ian - États-Unis d'Amérique 20
Burkell, Mme. Kathryn - États-Unis d'Amérique 21
Burkhard, Mme. Marianne - Suisse 37
Burton, M. Bryan - Kenya 29

C

Calderon, M. Romeo - El Salvador 15
Cameron, Mme. Cathy - États-Unis d'Amérique 18
Campbell, M. Gerry - Kenya 29
Campbell, M. Peter G. - Japon 27
Campbell, Mme. Dorothy - États-Unis d'Amérique 19
Canete, M. Patricio - Chili 11
Carr-Ribeiro, M. Roberto - Mozambique 31
Carvalho, Mme. Fatima - Portugal 34
Cascadden, Mme. Anne - États-Unis d'Amérique 19
Cassart, M. Thomas - Argentine 7
Catellier, M. Robert - France 22
Ceilin, Mme. Deborah - États-Unis d'Amérique 18
Ceramilac, Mme. Djurdja - Yougoslavie 40
Cesaratto, Mme. Sylvia - Royaume-Uni 35
Chan, M. Francis - Singapour 36
Chan, M. Roger D. - États-Unis d'Amérique 19
Charbonneau, M. Stéphane - États-Unis d'Amérique 17
Charland, M. Claude - Roumanie 35
Charron, M. Martin - Taïwan 37
Chen, M. Thomas - Chine 13
Chen, Mme. Vivienne - Chine 13

Chicco, M. Pier Paolo - Italie 27
Chimombe, Mme. Shumirai - Zimbabwe 41
Ching, Mme. Meilin - États-Unis d'Amérique 18
Choi, M. Y.H. - Corée 14
Choi, Mme. Josephine - Chine 12
Chong, Mme. Yasmin M. - Jamaïque 27
Chrétien, M. Raymond - France 22
Christie, M. Bruce - Suède 37
Christie, M. Keith - Mexique 30
Chung, M. Endy - Hong Kong, RAS 24
Churilova, Mme. Natalia - Fédération de Russie 21
Cirpuse, Mme. Irena - Lettonie 29
Clancy, Mme. Mary - États-Unis d'Amérique 18
Clark, M. Graeme C. - Pérou 33
Clark, M. Matthew - États-Unis d'Amérique 17
Clark, M. Michael L. - Indonésie 25
Clarke, Mme. Elizabeth - Barbade 9
Clegg, M. Neil - Chine 13
Clugston, M. Mackenzie - Japon 28
Coley, Mme. Gloria - États-Unis d'Amérique 19
Colfer, M. Terence - Iran 26
Collette, M. Robert - Philippines 34
Connor, Mme. Connie - États-Unis d'Amérique 17
Connors, M. Paul - Allemagne 6
Cooper, Mme. Michelle - Chili 11
Correia, M. Jose Araujo - Portugal 34
Costea, M. Valeriu - Roumanie 35
Cote, M. Steve - Mexique 31
Couturier, M. Gilles - Fédération de Russie 21
Cozzolino, Mme. Nancy - Venezuela 40
Craig, M. Robert - Arabie Saoudite 7
Crête, M. Jacques - Guyane 23
Cronin, Mme. Patricia - Japon 28
Cross, Mme. Roberta O. - Espagne 16
Crouch, M. Richard - États-Unis d'Amérique 19
Cruz, M. Butch dela - Philippines 34
Culham, M. Allan - Guatemala 23
Curtis, Mme. Catherine - Pays-Bas 33
Cusson, M. Pierre-André - Nouvelle-Zélande 32

D

Daley, M. Daniel - Panama 33
Danagher, M. Micheal - Viêt-nam 40
Dannemiller, Mme. Margo E. - Guatemala 23
Darangwa, Mme. Petronella - Zimbabwe 41
D'Cunha, Mme. Glynis - Inde 25
Decker, Mme. Christiane - Belgique 9
Dehon, Mme. Pascale - Belgique 9
Delaney, M. Paul - Italie 26
Delorme, M. Pierre - Philippines 34
Deng, M. Henry - Chine 13
Dentes, Mme. Elvira - Venezuela 40
Desbiens, M. Paul - Belgique 9
Desgroseilliers, M. Jean-Francois - Côte-d'Ivoire 14
Desjardins, M. Jacques H. - Venezuela 40
Dheilly, M. Yannick - France 22
Diallo, M. Abdoul Aziz - Burkina Faso 10
Dib, Grace - Liban 29
Dimitriou, M. George - Grèce 23
Diplo, M. Jean-Claude - Côte-d'Ivoire 14
Djaelani, M. Husni - Indonésie 25
Dodig, Mme. Synthia - Croatie 14
Doyon, M. Simon - Pays-Bas 33
Draper, Mme. Jackie - Singapour 36
Drummond, M. John A. - États-Unis d'Amérique 17
Drummond, Mme. Raphaele - États-Unis d'Amérique 17
Dubois, M. Paul - Autriche 8
Dubuc, M. Richard - Équateur 16
Duffield, M. Larry - Hongrie 24
Durand, M. Paul - Chili 11
Duval, M. Jean-Marc - Turquie 39

E

Economou, Mme. Maria-Louise - Grèce 23
Edwards, M. George - Royaume-Uni 35
Edwards, M. Leonard (Len) - Japon 27
Edwards, Mme. Margot - Chili 11
Egyed, M. Peter - Mexique 30
Elizondo, Mme. Maria-Louisa - Mexique 31
Ellenbogen, M. Manuel - États-Unis d'Amérique 17
Emsley, M. Brian - Nouvelle-Zélande 32
Engler, M. Detlef - Allemagne 6
Erickson, Mme. Connie - Etats-Unis d'Amérique 18
Escalante, Mme. Majorie - Costa Rica 14
Ewasechko, Mme. Ann - États-Unis d'Amérique 17

F

Fakhri, M. Joe M. - Arabie Saoudite 7
Fam, Mme. Sharon - Malaisie 30
Fan, M. Gary - Chine 13
Farmer, Mme. Janet E. - Royaume-Uni 36
Fatigati, Mme. Cindy - Italie 27
Fawcett, M. Peter - Danemark 15
Feir, M. Jim - Hong Kong, RAS 24
Ferguson, M. Ian C. - Nigeria 32
Fernandez, Mme. Mary Carmen - Mexique 31
Fernandez, Mme. Veronica - Mexique 31
Finamore, Mme. Franca - Italie 27
Finckenstein, M. Ottfried Von - Malaisie 30
Flamm, M. Steve A. - États-Unis d'Amérique 17
Flukinger, M. Scott - États-Unis d'Amérique 19
Fomitcheva, Mme. Marina - Fédération de Russie 21
Fontaine, M. Claude - Brésil 10
Fowler, M. Robert - Italie 26
Fox, M. Geoff S. - Australie 8
Francesquine, M. Marcio A. - Brésil 10
Francia, M. Fernando Baños - Mexique 31
Francile, Mme. Roxana - Argentine 7
Fraser, M. Arthur - Corée 13
Fraser, M. Bruce B. - Afrique du Sud 5
Fraser, M. Derek R.T. - Ukraine 39
Fraser, M. Scott - Taïwan 37
Furesz, M. Peter - Espagne 16

G

Gagne, Mme. Claude - Belgique 9
Gagnon, M. Marc - Espagne 16
Galaev, M. Andrei - Fédération de Russie 22
Garcia, M. Isidro - Espagne 16
Garner, Mme. Karen - Afrique du Sud 5
Gartke, M. John - Costa Rica 14
Gartland, Mme. Michelle - Royaume-Uni 36
Gauthé, M. François - France 22
Gauthier, M. Benoit - Zambie 40
Gawron-Dobroczynska, Mme. Ewa - Pologne 34
Geoffrion, M. Yves - France 22
Ghazal, M. Magdy - Égypte 15
Giacomin, Mme. Barbara - Pologne 34
Gilbreth, M. Chris - Nigeria 32
Gilmore, M. Scott - Indonésie 25
Giokas, M. Greg - Japon 27
Girard, M. Raphael - Roumanie 35
Giroux, M. Bernard - Thaïlande 38
Gissel, Mme. Nathalie - Haïti 24
Gittins, Mme. Kathleen - Argentine 7
Giuliotti, Mme. Patrizia - Italie 27
Glansdorp, M. Hans - Argentine 7
Glasgow, Mme. Laurette - Belgique 9
Goldhawk, M. Gregory - Australie 8
Gonzalez, Mme. Alicia M. - Cuba 15
Gonzalez, Mme. Jennifer - États-Unis d'Amérique 20
Goodfellow-Daley, Mme. Patty - Panama 33
Goodie, Mme. Mary Louise - États-Unis d'Amérique 17
Gosselin, Mme. Catherine - Israël 26

Goulet, Mme. Sylvie - Argentine 7
Gow, M. Robert G. - Australie 8
Graham, M. James - Australie 7
Graham, Mme. Arlene - Barbade 9
Graham, Mme. Janet - Ghana 22
Grantham, M. John - Mexique 31
Gray, M. Jeffrey L. - États-Unis d'Amérique 19
Green, Mme. Lilian - Israël 26
Greenberg, M. Terrance - Japon 28
Greiff, Mme. Dorothea - Allemagne 6
Groth, Mme. Tania - Danemark 15
Grove, Mme. Marcia M. - États-Unis d'Amérique 18
Gruetters, Mme. Nora - Allemagne 6
Grujicic, Mme. Tatjana - Yougoslavie 40
Grushchenko, M. George - Ukraine 39
Grycova, Mme. Eliska - République tchèque 35
Guindi, M. Amir - Turquie 39
Gupta, M. Ram - Inde 25
Gupta, M. Viney - Inde 25
Gyonyor, M. Béla - Hongrie 24
Gyorffy, M. Tamas - Hongrie 24

H

Haaeman, Mme. Astrid - Danemark 15
Haigh, M. Brantley - États-Unis d'Amérique 19
Hajj, Mme. Ibtissam - Koweït 29
Halake, Mme. Abshiro - Kenya 29
Halpin, M. Ronald R - République tchèque 35
Hamel, M. Bruno - Italie 27
Hamel, M. Jean-Pierre - Afrique du Sud 5
Hamilton, M. David - Chine 12
Hammond, M. Wayne - Tanzanie 38
Hanasaki, M. Kiyoji - Japon 28
Hand, M. Rob - Chine 12
Hannaford, M. John - États-Unis d'Amérique 17
Hannan, Mme. Marie-Louise - Malaisie 30
Hanssen, M. Bjorn Just - Norvège 32
Hara, Mme. Noriko - Japon 28
Hardessen-Shaw, Mme. Jane J. - États-Unis d'Amérique 21
Hardie, M. Murray - États-Unis d'Amérique 18
Harmon, Mme. Katherine - États-Unis d'Amérique 20
Hartill, M. Carl - États-Unis d'Amérique 17
Harwood, M. Randy - Chili 11
Hawkins, Mme. Trudy - Émirats arabes unis 16
Hay, Mme. Pamela - Japon 27
Hayley, Mme. Nicole - États-Unis d'Amérique 19
Helft-Brummer, Mme. Monica - Argentine 7
Helou, Mme. Hala R. - Jordanie 28
Henke, M. Thorsten - Allemagne 6
Herman, Mme. Agnes - Chine 12
Hermawan, M. Hermawx - Indonésie 26
Hernandez, Mme. Laura - Mexique 31
Heron, Mme. Monica - Hong Kong, RAS 24
Herrero, M. Alonso - Espagne 16
Hicks, Dr. Philip - Japon 28
Hidalgo, M. Patrice - France 22
Hildebrand, M. Marvin - États-Unis d'Amérique 17
Himmelsbach, M. H.J. - Allemagne 6
Ho, Mme. Esther - Singapour 36
Hodges, M. Timothy J. - États-Unis d'Amérique 17
Hodgson, M. Joshua - Taïwan 38
Hoelzmann, Mme. Ina - Allemagne 6
Hoffmann, M. Ron - Chine 11
Hogan, Mme. Margaret - Émirats arabes unis 16
Holt, M. James - États-Unis d'Amérique 20
Homsi, Mme. Rita - Syrie 37
Horiuchi, M. Yoshio - Japon 28
Horton, Mme. Deanna - Japon 27
Horup, M. David S. - Danemark 15
Houédanou, M. Justin-Barnabé - Côte-d'Ivoire 14
Howard, M. Bruce - Chine 11
Hua, Mme. Guan - Chine 12
Huang, Mme. Karen - Taïwan 38
Hubert, M. Jean-Paul - Argentine 7
Hughes, M. Walter - Pays-Bas 33
Hurwitz, Mme. Darla - Israël 26
Hutson, Mme. Charlotte - Barbade 8
Hutton, M. David - Grèce 23
Huynh, M. Trung Nhan - Viêt-nam 40

I

Ieraci, M. Jean-Dominique - Jordanie 28
Innes, M. Stewart J. - Koweït 29
Inoshita, Mme. Holly - États-Unis d'Amérique 18
Iralin, M. Arthur - Kazakhstan 29
Irwin, M. Rodney (Rod) - Fédération de Russie 21
Irwin, M. Ronald - Irlande 26
Isin, Mme. Aysel - Turquie 39
Islam, M. Tanweer - Bangladesh 8
Ismail, M. Nedal - CisJordanie et bande de Gaza 13

J

Jackson, M. William A. - Brésil 10
Jager, M. Eelco (Ed) - Indonésie 25
Jainova, Mme. Manika - République tchèque 35
Jamila, M. Bentamou - Maroc 30
Janasik, Mme. Malgorzata - Pologne 34
Jaques, M. Andy S. - République dominicaine 35
Jarjour, M. Victor - Belgique 9
Jauregui, Mme. Amaya - Espagne 16
Jenkins, Mme. Josie - États-Unis d'Amérique 18
Jensen, M. Kent E. - États-Unis d'Amérique 20
Jessen, Mme. Diane - Chine 11
Jiang, Mme. Jun Xia - Chine 11
Jianqing, Mme. Zhang - Chine 12
John, Mme. Monica - Inde 25
Johns, M. Marcus - Corée 14
Johnson, M. Rod - États-Unis d'Amérique 21
Johnston, M. William - Inde 25
Jones, Mme. Dilys Buckley - Zambie 40
Jozwik, M. Keith - États-Unis d'Amérique 19
Juneau, M. Jean-Pierre - Brésil 9
Jyoti, Mme. Richa - Inde 25

K

Kagi, M. Yuzuru - Japon 27
Kahan, Mme. Atalia - Israël 26
Kalinkina, Mme. Valentina - Fédération de Russie 21
Kalisch, M. Norbert - Allemagne 5
Kamarianakis, M. Emmanuel - Grèce 23
Kane, Mme. Brigid - États-Unis d'Amérique 18
Kaneko, M. Isao - Japon 28
Kanouni, M. Zouhair - Maroc 30
Kapoor, Mme. Nupur - Inde 25
Karadsheh, Mme. Lina - Jordanie 29
Karaguesian, M. Julian - Allemagne 6
Kazuhiro, Uemura - Japon 28
Kearnan, Mme. Nancy - Argentine 7
Kee, M. Jason E. - Royaume-Uni 36
Keita, M. Cheick Sadibou - Mali 30
Kenworthy, M. Adrian - Chine 11
Kerckhove, M. Ferry de - Pakistan 32
Keymolen, M. Francis - Belgique 9
Khan, M. Ali - Pakistan 33
Kim, M. Handol - États-Unis d'Amérique 20
Kim, M. Jong-Hoon - Corée 14
Kim, M. Sangmyun - Corée 14
Kimpe, Mme. Fabienne de - Belgique 9
King, M. Murray - Chine 12
Kirmani, M. Azhar - Pakistan 33
Kitnikone, Mme. Ping - Taïwan 38
Klein, M. Hugo - Suisse 37
Kneale, M. John - Équateur 16
Knobel, Mme. Carolyn - Thaïlande 38
Knobloch, Mme. Susanne - Autriche 8
Ko, Mme. Kitty - Hong Kong, RAS 24

Koike, Mme. Ruriko - Japon 27
Kosetorunu, M. Akin - Turquie 39
Kostyrsky, M. Gregory - Autriche 8
Kumiko, Kato - Japon 28
Kunau, M. Rainer - États-Unis d'Amérique 19
Kunitake, M. Hiroyuki - Japon 28
Kurihara, Mme. Tomoki - Japon 28
Kutovaya, Mme. Tatiana - Kazakhstan 29
Kwan, Mme. Rosaline - Chine 12

L

Laberge, M. Jacques - Sénégal 36
Ladequis, M. Guy - France 22
Lafeuille, M. Denis - France 22
Lai, Mme. Fatima - Hong Kong, RAS 24
Lambert, M. John - États-Unis d'Amérique 20
Laneville, M. Marcel R. - Taïwan 38
Lang, M. John - États-Unis d'Amérique 19
Langlois, M. Robert - Brésil 10
Lao, Mme. Eileen - Chine 12
Lapalm, Mme. Melanie - Émirats arabes unis 16
Larabie, M. Charles - Suisse 37
Latour, Mme. Cécile - Viêt-nam 40
Lau, M. Paul S. H. - Chine 12
Laverdière, Mme. Hélène - Sénégal 36
Lawrence, M. Robert - Tanzanie 38
LeBlanc, M. André L. - États-Unis d'Amérique 20
Lebleu, M. Marcel - Argentine 7
Lee, M. Bonn K. - Corée 14
Lee, M. Choon-Sung - Corée 13
Lee, M. James - Taïwan 38
Lee, Mme. Julia (Ju-Young) - Corée 14
Legault, Mme. Joanne M. - États-Unis d'Amérique 19
Legendre, Sophie - Liban 29
Lei, Mme. Wang - Chine 12
Lekborg, Mme. Colette - États-Unis d'Amérique 18
Lemay, Mme. Joanne - Pologne 34
Lemieux, M. Georges - République tchèque 35
LePage, M. Richard - États-Unis d'Amérique 19
Lessard, Mme. Annie - France 22
Levesque, Mme. Anik - Suède 37
Levesque, Mme. Michele - Sénégal 36
Lewis, M. Ken - Indonésie 25
Li, M. Bernard - Belgique 9
Li, Mme. Wang - Chine 12
Liao, M. Peter - Chine 12
Light, M. Carl W. - États-Unis d'Amérique 19
Liliedal, Mme. Astrid - Argentine 7
Lima, Mme. Mariangela O. - Brésil 10
Limas, M. Paulo - Brésil 10
Lino, M. Jamisse - Mozambique 31
Linteau, M. Jean-Philippe - Corée 14
Liong, Mme. Helen - Pays-Bas 33
Litvinova, Mme. Irina - Fédération de Russie 21
Lomow, M. Norman - États-Unis d'Amérique 20
Loos, M. Leonard - Espagne 17
Louwman, M. Marcel - Pays-Bas 33
Luscombe-Thomsen, Mme. Bernadette - Danemark 15
Luttmann, Mme. Christine - Guatemala 23
Luz, M. Gregory - Australie 8
Lyons, Mme. Deborah - Japon 27

M

MacDonald, M. Craig - Finlande 22
MacDonald, M. Tom - Royaume-Uni 35
Mackenzie, M. Robert - Chine 11
MacLaren, Hon. Roy - Royaume-Uni 35
MacLean, Mme. Sheryl - Italie 27
MacNab, M. Robin - États-Unis d'Amérique 17
MacNeil, M. Roderick - États-Unis d'Amérique 18
Madan, M. Kapil - Jamaïque 27
Maestri, Mme. Cadia M. - Australie 8
Mailhot, M. Normand - Cambodge 11
Makarov, M. Valery - Fédération de Russie 21
Maki, Mizuhara - Japon 28
Malik, Mme. Alka - Inde 25
Malka, M. Aaron - Colombie 13
Malloy, M. Richard - États-Unis d'Amérique 17
Mann, M. Richard - Koweït 29
Manuge, M. Grant - Italie 27
Marchand, M. Jean - Chine 11
Marchesi, Mme. Sandra - Italie 27
Marchetti, Mme. Anna - Italie 27
Marr, M. Thomas - États-Unis d'Amérique 18
Martin, M. Timothy - CisJordanie et bande de Gaza 13
Martin-Daniels, M. Samuel B - Ghana 22
Martinez, Mme. Nina - Espagne 16
Masciarelli, Mme. Elena - Argentine 7
Matsunaga, M. Hiroshi - Japon 27
Mattern, M. Patrick - Royaume-Uni 35
Matthiesen, Mme. Birgit - États-Unis d'Amérique 17
McCloskey, Mme. Jean - Malaisie 30
McCracken, M. Doug D. - États-Unis d'Amérique 21
McDonald, Mme. Linda - Fédération de Russie 21
McDonald, Mme. N. Lynn - Suisse 37
McElrea, M. Rick - États-Unis d'Amérique 17
McFarlane, M. Keith - Portugal 34
McGregor, M. David - Ukraine 39
McGriff, M. Charles W. - États-Unis d'Amérique 20
McKellar, M. Peter - Lettonie 29
McKenzie, M. David GL - Venezuela 40
McKenzie, M. Wayne A. - Guatemala 23
McLennan, M. Donald P. - Pologne 34
McLeod, M. Ronald - Norvège 32
McMaster, M. Don - Côte-d'Ivoire 14
McMullen, M. Duane - Corée 13
McNab, M. John - France 22
McNairnay, M. Harold - Allemagne 6
McNally, M. Robert - États-Unis d'Amérique 19
McNaughton, Mme. Amanda - États-Unis d'Amérique 17
Meguid, Dr. Tarek Abdel - Égypte 15
Mehta, M. Apurva - Inde 25
Melnichenko, Mme. Natalia - Ukraine 39
Men, M. Bunleng - Cambodge 11
Mendoza, M. Michael - États-Unis d'Amérique 19
Merifield, M. Russell - Tunisie 39
Merrick, M. Ronald H. - États-Unis d'Amérique 19
Meulen, Mme. Melanie Ter - Pays-Bas 33
Mileham, M. Jay R. - États-Unis d'Amérique 18
Miloff, M. Maury - Éthiopie 21
Milot, M. Rene - Chine 13
Minville, Mme. Louise - Burkina Faso 10
Miranda, M. Carlos - Argentine 7
Mitha, M. Musto - France 22
Mittleholt, Mme. Jennifer - Australie 8
Mkinssi, Mme. Rim El - Maroc 30
Moen, M. Martin - Chine 11
Mohrbacker, Mme. Gayle - États-Unis d'Amérique 20
Mokka, Mme. Mary E. - États-Unis d'Amérique 18
Molnar, Mme. Krisztina - Hongrie 24
Molteni, Mme. Paola - Italie 27
Mondomobe, M. Honoré Justin - Cameroun 11
Mongey, Mme. Gerry - Irlande 26
Montet, M. Michel - France 22
Morin, Mme. Marie-Lucie - Norvège 32
Moszczenska, Mme. Marta - Hongrie 24
Mota, Mme. Júlia - Brésil 10
Mroz, Mme. Hanna - Pologne 34
Msellem, Mme. Suad - Tanzanie 38
Mulroney, M. David - Taïwan 37
Mundy, M. John - Australie 8
Munoz, M. Gonzalo - Chili 11
Munoz, M. Juan Carlos - Mexique 31
Muth, M. Michael - États-Unis d'Amérique 18

N

Naef, M. Werner - Suisse 37

Nakai, M. Masao - Japon 27
Nanda, M. Ashwani - Inde 25
Nankivell, Mme. Alison - Chine 11
Nash, Mme. Lori - Chine 12
Nasim, M. Khawar - Italie 26
Nath, M. D.P. Vittal - Inde 25
N'Diaye, M. Souleymane - Guinée 23
Ng, M. Edward - Taïwan 38
Ngan, Mme. Hoang Thanh - Viêt-nam 40
Ngaocharoenchitr, Mme. Veena - Thaïlande 38
Nina, M. Alexandre - Brésil 9
Noble, M. John J. - Suisse 37
Noble, M. Robert - États-Unis d'Amérique 18
Nojey, M. John L. - Malaisie 30
Noko, M. Israel - Afrique du Sud 5
Northgrave, M. Brian - Uruguay 39
Nyst, Mme. Mylène M. - Belgique 9

O

Olieman-Lindsey, Mme. Amy - Pays-Bas 33
Olsson, Mme. Inga-Lill - Suède 37
O'Neil, Mme. Kim - Mexique 31
Oommen, M. Tom - Mexique 31
Ormond, M. John - Brésil 10
Oscarsson, Mme. Stephanie - Suède 37
Oshidar, M. Sohrab - Iran 26
Otto, M. Jens-Peter - Allemagne 6
Ouvrard, Mme. Claude - Gabon 22
Oyaque, Mme. Daniela de - Venezuela 40
Ozguc, M. Can - Turquie 39
Ozturk, Mme. Selva - Turquie 39

P

Paez, M. José - Venezuela 40
Palamides, M. Thomas R. - États-Unis d'Amérique 19
Panova, Mme. Lilya - Fédération de Russie 21
Parisien, M. Marc - Chine 12
Parrott, M. Brian - Japon 27
Parsons, M. Gordon - Thaïlande 38
Pascal, M. Michael - États-Unis d'Amérique 19
Patel, Mme. Shilpa - Zambie 40
Paterson, M. Douglas - Inde 25
Patton, Mme. Cathy - Finlande 22
Pearson, M. Murray - Corée 14
Pei, Mme. Wang - Chine 11
Penalva, Mme. Ana - Brésil 10
Pennanen, Mme. Nina - Finlande 22
Perkins, M. Bill - Argentine 7
Perrault, M. Michel - Cameroun 11
Perron, M. Arthur - Corée 13
Perry, M. Charles E. - Brésil 10
Peterson, Mme. Deborah - Allemagne 6
Phillips, M. Michael - États-Unis d'Amérique 20
Picard, M. Bruno - République dominicaine 35
Picard, M. John - Italie 27
Pilon, M. Carl - Arabie Saoudite 7
Plouffe, Mme. Renée - Chili 11
Poirier, M. Gilles - Algérie 5
Poisson, M. Louis - Gabon 22
Poole, M. Christopher - États-Unis d'Amérique 18
Potuschka, M. Maigon - Brésil 10
Potvin, M. André Laurent - Égypte 15
Potvin, Mme. Nathalie - États-Unis d'Amérique 18
Pregel, Mme. Astrid - États-Unis d'Amérique 17
Preston, M. David - Bangladesh 8
Preusser, Dr. Steffen - Allemagne 6
Primo, Mme. Lyris A. - Guyane 23
Pullenayegem, M. Chris - Sri Lanka 36
Punj, Mme. Sunita - Inde 25

Q

Qi, Mme. Chen - Chine 11
Quah, M. Frank S.H. - Singapour 36
Quenzer, Mme. Colette C. - États-Unis d'Amérique 21
Quinn, M. Thomas - États-Unis d'Amérique 19

R

Racine, Mme. Sylvie - États-Unis d'Amérique 18
Raiswell, Mme. Helen - États-Unis d'Amérique 21
Rajan, Mme. Kala - Inde 25
Rambert, Mme. Lisa - États-Unis d'Amérique 20
Ramcharan, Mme. Lisette - Zimbabwe 41
Ramirez, M. David - Venezuela 40
Rattan, M. Amarjeet - Inde 25
Raymond, Mme. Valerie - Nouvelle-Zélande 32
Reed, Mme. Lesley-Ann - Colombie 13
Reeder, M. Neil - Brunei Darussalam 10
Reedy, Mme. Reah - États-Unis d'Amérique 19
Rehling, Mme. Gerda - Autriche 8
Reich, M. Ralph - États-Unis d'Amérique 19
Reis, Mme. Silvia - Brésil 10
Reissner, M. Leslie T. - Allemagne 6
Reynolds, M. Tracy - Fédération de Russie 21
Rishchynski, M. Guillermo - Colombie 13
Ritchie, M. Mark - États-Unis d'Amérique 20
Rivadeneyra, Mme. Katia - Pérou 33
Rivera, M. Carlos - Colombie 13
Rivières, Mme. Geneviève des - Mexique 30
Robert, M. Denis - France 22
Robertson, M. Colin - États-Unis d'Amérique 19
Robichaud, M. Martin - États-Unis d'Amérique 18
Robinson, M. Eric - Iran 26
Robson, M. Wayne - Australie 7
Rock, Mme. Dustchin - États-Unis d'Amérique 18
Rockburne, M. Carl - États-Unis d'Amérique 17
Rodney, M. John - Turquie 39
Rodolico, M. John - États-Unis d'Amérique 18
Rodriguez, M. Francisco - Cuba 15
Rodriguez, M. Marco - Mexique 31
Roefmans, M. Bart - Belgique 9
Romaguera, M. Antinógenes L. (Tino) - Cuba 15
Romoff, M. Mark - États-Unis d'Amérique 18
Rose, M. Ronald - Kenya 29
Rosen, Mme. Ann - États-Unis d'Amérique 18
Rossi, M. Roland J. - Autriche 8
Rothery, Mme. Evelyn - Philippines 34
Rourke, Mme. Deanne - Royaume-Uni 36
Rowley, M. Chris - Pays-Bas 33
Roy, M. Jean-Michel - Brésil 10
Ruiz, M. Manuel - Costa Rica 14
Rung, M. Stephan - Allemagne 6
Rush, M. Graham - Fédération de Russie 21
Ruslim, M. Tommy - Indonésie 26
Russel, M. Colin - Hong Kong, RAS 24
Rust, M. Gregory - États-Unis d'Amérique 17

S

Sacco, Mme. Anna - Italie 27
Sadeque, M. Zulfi - Inde 25
Saleh, Mme. Frieda - Allemagne 6
Salesse, M. Guy Edmond - Cuba 15
Salnick, Mme. Leanne - Chine 12
Salsberg, M. Avrom - Japon 28
Sanchez, Mme. Eneida - Venezuela 40
Sandal, Mme. Margarita - Fédération de Russie 22
Sanderson, M. George G. - Arabie Saoudite 7
Sandhu, Mme. Urvashi - Inde 25
Santos, Mme. Angela Ruth Ferraz A. dos - Brésil 9
Sarafian, M. Haig - Liban 29
Sarkisian, Mme. Christine - États-Unis d'Amérique 18
Saropoulos, Mme. Marianna - Grèce 23
Savone, M. Rick - États-Unis d'Amérique 20
Scazighino, M. Jan - Chine 13
Schefczyk, M. Wolfgang - Allemagne 6
Schermann, Mme. Goldie - Israël 26

Schliephake, M. Ralph - Allemagne 6
Schofield, M. John - Allemagne 6
Schofield, Mme. Claire - Allemagne 6
Schram, M. John - Éthiopie 21
Scott, M. Euan - Suède 37
Scott, M. Gary - Italie 26
Scott, M. Jon James - Allemagne 6
Scrimshaw, Mme. Sandelle D. - Barbade 8
Scullion, M. G. Mark - Japon 28
Séguin, M. Rick - Émirats arabes unis 16
Seki, M. Toshihisa - Japon 28
Sevigny, M. David - États-Unis d'Amérique 17
Shahani, Mme. Sanam - Émirats arabes unis 16
Shannon, M. George - États-Unis d'Amérique 19
Sheehan, M. James P. - États-Unis d'Amérique 21
Shih, Mme. Sylvia - Taïwan 38
Shisko, M. Andrew - Iran 26
Siewecke, M. Michael - Ghana 22
Silva, M. Carlos Lindo da - Portugal 34
Simard, M. Jacques - Tunisie 39
Simmons, M. Roger - États-Unis d'Amérique 21
Simon, Mme. Josiane - Japon 28
Singleton, M. Cliff - Allemagne 6
Sinnott, M. Kevin - Mexique 31
Skauge, M. Kevin - Australie 8
Skinner, M. Gerald - Kazakhstan 29
Sleiman, Mme. Karen - Australie 8
Smith, M. Andrew - Japon 27
Smith, M. Simon - Royaume-Uni 36
Smith, Mme. Valerie - États-Unis d'Amérique 20
So, Mme. Angie - Taïwan 38
Sobti, M. G.S. - Inde 25
Soueid, M. Fouad - Émirats arabes unis 16
St.George, Mme. Judith Anne - Viêt-nam 40
Staal-Bitter, Mme. Anne - Pays-Bas 33
Stamp, Mme. Marie A. - Irlande 26
Stanescu, Mme. Corina - Roumanie 35
Steidle, Mme. Doreen - Singapour 36
Stenberg, Mme. Maria - Suède 37
Steuerman, M. David - Japon 28
Stevenson, Mme. Cynthia - États-Unis d'Amérique 17
Stewart, M. Allan - Venezuela 39
Stewart, M. Fabian - Jamaïque 27
Stockley, Mme. Lisa - États-Unis d'Amérique 20
Stolz, M. William B. - États-Unis d'Amérique 17
Stott, M. Victor - Venezuela 40
Strasser, M. Mark - Pérou 33
Stulken, M. Peter - Allemagne 6
Sullivan, M. John - Irlande 26
Sun, Mme. Fenny - Chine 12
Sunquist, M. Ken - Indonésie 25
Supelano, M. Andres - Colombie 13
Suroto, Mme. Sulistyowati - Indonésie 25
Suzuki, Mme. Yukiko - Japon 28
Szalontai, Mme. Julianna - Hongrie 24

T

Tabaishi, Mme. Wafa T. - Jordanie 29
Tadros, M. Joseph - Égypte 15
Tang, Mme. Elizabeth - Chine 13
Tang, Mme. Mee Ling - Brunei Darussalam 10
Tardieu, Mme. Jacqueline - Trinité et Tobago 38
Tarimo, M. Gaspar - Tanzanie 38
Tassé, M. Gilles - États-Unis d'Amérique 18
Tennant, M. John - États-Unis d'Amérique 19
Têtu, M. Michel C. - Royaume-Uni 35
Thaiprasithiporn, M. Thawee - Thaïlande 38
Thanalertkul, M. Surin - Thaïlande 38
Thiam, Mme. Natou Oureytou - Sénégal 36
Thibault, M. Denis - Costa Rica 14
Thibault, Mme. Leila - États-Unis d'Amérique 20
Thomas, Mme. Mary Carmen - Pérou 33
Thompson, M. Andrew - États-Unis d'Amérique 20
Thompson, M. Kevin - Chine 12
Thompson, Mme. Susan - États-Unis d'Amérique 20
Thomson, M. Christopher J.M. - Émirats arabes unis 16
Thomson, M. Ian - Royaume-Uni 36
Thorjussen, Mme. Barbara C. - Norvège 32
Thornley, M. Christopher - Émirats arabes unis 16
Thu, Mme. Dang-anh - Viêt-nam 40
Tiwari, M. Ramesh - Trinité et Tobago 38
Tongbo, M. Liu - Chine 11
Toshniwal, Mme. Madhu - Inde 25
Travagin, Mme. Carmen - Italie 27
Tremblay, Mme. Lyne-Marie - Suisse 37
Trenholm, Mme. Allison - États-Unis d'Amérique 20
Treweeke, Mme. Elizabeth - Australie 8
Tsukada, M. Masanobu - Japon 27
Tubaro, Mme. Lucia - Italie 27

U

Ulhaq, M. Ahsan - Pakistan 32
Umeda, Mme. Masayo - Japon 27
Uy, M. Francis - Viêt-nam 40

V

Valdez, M. Ricardo - Équateur 16
Valle, M. David - Mexique 31
Vamvakari, Mme. Marguerita Niada - - Grèce 23
Vanderloo, M. Robert - Portugal 34
Vary, Mme. Andree - Côte-d'Ivoire 14
Vasquez, M. Oscar G. - Pérou 33
Veilleux, M. Patrice - Pérou 33
Vereta, M. Volodymyr - Ukraine 39
Vidueira, Mme. Lourdes - États-Unis d'Amérique 21
Vihersaari, M. Seppo - Finlande 22
Villeneuve, M. Normand - États-Unis d'Amérique 20
Vindrola, Mme. Ariana A. - Pérou 34
Vinogradova, Mme. Victoria - Ukraine 39
Vrbova, Mme. Jitka - République tchèque 35

W

Waddell, M. Douglas G. - États-Unis d'Amérique 17
Wah, M. Etienne Sum - Chine 13
Wahba, M. Philip - États-Unis d'Amérique 20
Waldhäusl, M. Norbert - Autriche 8
Walenius, Mme. Brigette - Cuba 15
Wall, M. Jim - Zimbabwe 41
Wamahiu, M. Benjamin - Kenya 29
Wang, Mme. Kate - Chine 12
Wang, Mme. Mercury - Chine 13
Ward, M. Mike - Thaïlande 38
Watson, Mme. Lynda E. - États-Unis d'Amérique 17
Weaver, Mme. Jeane - États-Unis d'Amérique 21
Webb, M. Robert - États-Unis d'Amérique 17
Wedick, M. Shaun - États-Unis d'Amérique 20
Weichert, M. Andreas - Jordanie 28
Weiner, M. David - Brésil 9
Weir, Mme. Flavia - Jamaïque 27
Whalen, M. Georges - CisJordanie et bande de Gaza 13
Whitaker, Mme. Fernanda - Brésil 10
Widenka, Mme. Jolanta - Pologne 34
Wiest, Dr. Bruno - Allemagne 6
Wilkin, M. Brian - Japon 28
Willson, M. Ron - Zimbabwe 41
Wilshaw, Mme. Sara - Japon 27
Wilson, M. Craig - Chine 12
Wilson, Mme. Patricia - Uruguay 39
Winterbourne, John - Norvège 32
Winterhalt, M. Todd - Brésil 10
Wong, M. Brian - Hong Kong, RAS 24
Wong, M. Houston - Hong Kong, RAS 24
Wong, Mme. Eunice - Hong Kong, RAS 24
Workeneh, M. Telahun - Éthiopie 21
Wright, M. Dwayne - États-Unis d'Amérique 20
Wu, Mme. Fay - Chine 12

Wu, Mme. Sarah - Chine 12

X

Xiaojie, Mme. Zhang - Chine 12
Xiong, Mme. Aice - Chine 12

Y

Yabe, M. Yasujiro - Japon 28
Yangling, Mme. Feng - Chine 12
Yao, Mme. Cathy - Chine 12
Yap, Mme. Mew Yee - Brunei Darussalam 10
Yazon, M. Ramon - Philippines 34
Yoon, M. Ha-Kyun - Corée 14
Yung, Mme. Amy - Hong Kong, RAS 24

Z

Zanganeh, Mme. Azar - Iran 26
Zaroubi, Mme. Nicole AbiAad - Émirats arabes unis 16
Zechner, M. Frits - Pays-Bas 33
Zeisman, M. Derek - Algérie 5
Zhang, Mme. Catherine - Chine 12
Zhang, Mme. Claire - Chine 13
Zielinska, Mme. Teresa - Pologne 34
Zimmerman, M. John - Japon 27